

الشاشة مع راديو DVD

DDX919WS
DDX919WSM
DDX9019DABS
DDX9019S
DDX9019SM

شاشة مع جهاز استقبال

DMX8019DABS
DMX8019S

دليل الإرشادات

JVC KENWOOD Corporation

المعلومات المُحدثة (أحدث دليل تعليمات، تحديثات النظام، وظائف جديدة، إلخ) متاحة من
<<http://www.kenwood.com/cs/ce/>>

Made for
 iPhone | iPod

 Works with
Apple CarPlay

android
auto

 Digital
Radio

 DOLBY AUDIO™

HDMI
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 DVD
VIDEO™

 Bluetooth®

 Wi-Fi
CERTIFIED



 Spotify™

٢٨ APPS

- ٢٨.....تشغيل وظيفة Wireless Mirroring.....
- ٢٨.....تشغيل تطبيق Apple CarPlay.....
- ٣١.....تشغيل تطبيق Android Auto™.....
- ٣٣.....تشغيل تطبيق Spotify.....

٣٥ ذاكرة USB

- ٣٥.....توصيل جهاز USB.....
- ٣٥.....عملية التشغيل الأساسية لذاكرة USB.....
- ٣٧.....عملية البحث.....

٣٨ iPod/iPhone

- ٣٨.....التحضير.....
- ٣٩.....التشغيل الأساسي لجهاز iPhone/iPod.....
- ٤٠.....عملية البحث.....

٤١ الراديو

- ٤١.....عمليات التشغيل الأساسية للراديو.....
- ٤٢.....التخزين في الذاكرة.....
- ٤٢.....اختيار طريقة الاستدعاء.....
- ٤٣.....المعلومات المرورية.....
- ٤٣.....إعداد الراديو.....

٤٤ راديو رقمي

- ٤٤.....التشغيل الأساسي للراديو الرقمي.....
- ٤٥.....تخزين الخدمات في الذاكرة المُعينة مسبقاً.....
- ٤٥.....اختيار طريقة الاستدعاء.....
- ٤٦.....معلومات المرور.....
- ٤٧.....إعداد الراديو الرقمي.....

٤ قبل الاستخدام

- ٤.....الاحتياطات.....
- ٥.....كيفية قراءة هذا الدليل.....

٦ عمليات التشغيل الأساسية

- ٦.....وظائف الأزرار الموجودة على اللوحة الأمامية.....
- ٨.....تشغيل الجهاز.....
- ٨.....الإعدادات الأولية.....
- ١١.....ضبط مستوى الصوت.....
- ١١.....ضبط شاشة العرض.....
- ١٢.....زاوية المشاهدة.....
- ١٢.....تشغيل الشاشة التي تعمل باللمس.....
- ١٣.....التحكم بالإيماءات.....
- ١٣.....شروحات تتعلق بالشاشة الرئيسية.....
- ١٤.....القائمة المنبثقة.....
- ١٤.....شرح نافذة اختبار مصدر التشغيل.....
- ١٧.....أوصاف نافذة التحكم في مصدر التشغيل.....
- ١٨.....نافذة القوائم.....

١٩ عنصر واجهة مستخدم

- ١٩.....عنصر واجهة مستخدم.....
- ١٩.....ودجة متعددة.....
- ٢١.....ودجة إطار الصورة.....
- ٢١.....إعداد الودجة.....

٢٢ القرص

- ٢٢.....تشغيل اسطوانة.....
- ٢٢.....التشغيل الأساسي لأسطوانات VCD/DVD.....
- ٢٤.....التشغيل الأساسي لأسطوانات CD الموسيقية/الأسطوانات.....
- ٢٥.....عملية البحث عن ملف.....
- ٢٦.....تشغيل قائمة أسطوانة DVD.....
- ٢٧.....إعداد أسطوانات DVD.....

٨٢

جهاز التشغيل عن بعد

- ٨٢.....تركيب البطارية.....
- ٨٢.....وظائف الأزرار بجهاز التشغيل عن بعد.....

٨٥

التوصيل/التركيب

- ٨٥.....قبل التركيب.....
- ٨٧.....تثبيت الوحدة.....

٩٧

إصلاح الأعطال

- ٩٧.....المشاكل والحلول.....
- ٩٧.....بلاغات الأخطاء.....

٩٩

الملحق

- ٩٩.....الفيديا والملفات القابلة للتشغيل.....
- ١٠١.....الأكواد الإقليمية في أنحاء العالم.....
- ١٠٢.....أكواد اللغات لأسطوانات DVD.....
- ١٠٣.....المواصفات.....
- ١٠٦.....نبذة حول هذا الجهاز.....

٤٨

التحكم في وظيفة بلوتوث

- ٤٨.....معلومات لاستخدام أجهزة Bluetooth*.....
- ٤٩.....تسجيل جهاز بلوتوث.....
- ٥٠.....إعداد البلوتوث.....
- ٥٢.....تشغيل جهاز صوتيات عامل بالبلوتوث.....
- ٥٤.....استخدام وحدة التحدث الحر.....
- ٥٩.....إعداد التحدث الحر.....

٦٠

المكونات الخارجية الأخرى

- ٦٠.....كاميرا الرؤية.....
- ٦٣.....استخدام كاميرا لوحة أجهزة القياس.....
- ٦٣.....مشغلات الصوتيات/الفيديو الخارجية (AV-IN).....
- ٦٣.....مصدر HDMI.....
- ٦٤.....موالف التلفزيون.....
- ٦٤.....استخدام وحدة الملاحظة الخارجية.....

٦٥

الإعداد

- ٦٥.....إعداد شكل الشاشة.....
- ٦٥.....إعداد النظام.....
- ٦٦.....إعداد واجهة المستخدم.....
- ٦٨.....إعداد وظائف خاصة.....
- ٦٩.....ضبط الشاشة.....
- ٧١.....إعداد الصوتيات والمرئيات.....

٧٣

التحكم في الصوتيات

- ٧٣.....إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه.....
- ٧٤.....إعداد السماعات /Xover.....
- ٧٦.....التحكم العام في الصوتيات.....
- ٧٦.....التحكم في الإكوالايزر.....
- ٧٧.....فرق شدة الصوت.....
- ٧٨.....التحكم في مناطق الصوت.....
- ٧٩.....المؤثرات الصوتية.....
- ٨٠.....موضع الاستماع / DTA.....
- ٨١.....ذاكرة إعدادات الصوت.....

قبل الاستخدام

الاحتياطات

تحذيرات

لمنع الإصابة أو الحرق، يرجى اتخاذ الاحتياطات التالية:

- لمنع حدوث ماس كهربائي، لا تضع أو تترك أبدًا أية أجسام معدنية (مثل العملات أو الأدوات المعدنية) داخل الوحدة.
- لا تنظر في شاشة الجهاز أو تثبت عينيك عليها أثناء القيادة لأيّة فترة زمنية طويلة.
- إذا صادفتك مشاكل أثناء التركيب، فانصل بوكيل KENWOOD.

احتياطات بخصوص استخدام هذا الجهاز

- عند شرائك ملحقات اختيارية تحقق من وكيل KENWOOD أنها تعمل مع طراز جهازك وفي البلد التي توجد بها.
- يمكنك اختيار اللغة المفضّلة لعرض القوائم، وبيانات ملفات الصوتيات، وما إلى ذلك. انظر إعداد واجهة المستخدم (صفحة ٦٦).
- لن تعمل خاصية نظام بيانات الراديو أو نظام بيانات البث الإذاعي في المناطق التي لا يتم فيها دعم هذه الخدمة من أيّة محطة إذاعية.

حماية الشاشة

- لحماية الشاشة من التعرّض للتلف، لا تنقر الشاشة باستخدام قلم جبر جاف أو أي أداة شبيهة ذات طرف حاد.

تنظيف الجهاز

- إذا كانت هناك بقع على اللوحة الأمامية لهذا الجهاز، فقم بتنظيفها باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة كقطعة قماش من السيلكون. إذا كانت اللوحة الأمامية تشتمل على بقع بدرجة كبيرة، عندئذٍ نظّف البقع باستخدام قطعة قماش مبللة بمنظف متعادل، ثمّ نظّفها مرّةً أخرى باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.

ملحوظة

- قد يؤثر رش المنظف على الوحدة مباشرةً تأثيرًا سلبيًا على أجزائه الميكانيكية. قد يتسبب مسح واجهة الجهاز بقطعة قماش خشنة أو باستخدام سائل مُتطاير مثل المخففات أو الكحول في خدش سطحها الخارجي أو مسح الكتابة المطبوعة عليها.

تراكم الضباب على العدسة

في حالة تشغيل جهاز تدفئة السيارة في الطقس البارد، قد يتكون الندى على عدسة مشغّل الأسطوانات بالوحدة نتيجة تكثّف بخار الماء. هذا التكثيف الواقع على العدسة (يسمى أيضًا تعفير العدسة) قد يتعدّر معه تشغيل الأسطوانات. في هذه الحالة أخرج الأسطوانة وانتظر حتى يتبخّر الندى الذي تكوّن، إذا استمر الجهاز في العمل بشكل غير طبيعي بعد مضي فترة قصيرة، فاستشر وكيل KENWOOD.

احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات

- لا تلمس سطح التسجيل بالأسطوانة.
- لا تلتصق شريط لاصق أو غيره على الأسطوانة ولا تستخدم أسطوانة عليها شريط لاصق.
- لا تستخدم ملحقات خاصة بنوع الأسطوانة المستخدمة.
- نظّف الأسطوانة من المنتصف باتجاه الحافة الخارجية.
- عند إخراج الأسطوانة من هذه الوحدة، اسحبها في اتجاه أفقي.
- إذا كانت الفتحة الموجودة في منتصف الأسطوانة أو حافتها الخارجية خشنة، فلا تستخدم الأسطوانة إلا بعد إزالة الخشونة باستخدام قلم جبر جاف أو غيره.
- لا يجوز استخدام الأسطوانات غير المستديرة.



- لا يمكن استخدام أسطوانات مقاس ٨ سم (٣ بوصة).
 - لا يجوز استخدام الأسطوانات التي بها ألوان على سطح التسجيل أو الأسطوانات المتسخة.
 - يمكن لهذه الوحدة تشغيل الأنواع التالية فقط من الأسطوانات.
-
- قد لا يستطيع هذا الجهاز تشغيل الأسطوانات التي لا تحمل العلامة على نحو صحيح.
 - لا يمكنك تشغيل أسطوانة لم يتم إقفلها بعد. (بخصوص عملية الإنهاء، راجع برنامج الحرق، ودليل استعمال المسجل.)

كيفية قراءة هذا الدليل

- الشاشات ولوحات الشاشات الميَّنة في هذا الدليل عبارة عن نماذج الغرض منها شرح عمليات التشغيل بشكلٍ وافيٍ.
- لهذا السبب، قد تكون مختلفة عن الشاشات أو لوحات الشاشات الفعلية التي تظهر في الشاشة أو قد تكون بعض النماذج المعروضة مختلفة عن تلك الفعلية.
- **لغة الشاشة:** تُستخدم اللغة الإنجليزية بغرض التوضيح. يمكنك تحديد لغة الشاشة من قائمة [SETUP]. انظر إعداد واجهة المستخدم (صفحة ٣٦).

الحصول على إشارة GPS

عند تشغيل هذا الجهاز للمرة الأولى، لا بد أن تنتظر أثناء قيام النظام بالنقاط إشارات الأقمار الاصطناعية لأول مرة. وقد تستغرق هذه العملية عدة دقائق. لذا احرص على أن تكون سيارتك في الخارج في منطقة مفتوحة بعيدا عن المباني والأشجار العالية لالتقاط الإشارات بأسرع ما يمكن.

وبعد أن يلتقط النظام إشارات الأقمار الاصطناعية لأول مرة يقوم فيما بعد بالتقاطها بسرعة في كل مرة.

تُبذة عن النظام العالمي لسواتل الملاحة (GLONASS)

تستخدم هذه الوحدة النظام العالمي لسواتل الملاحة (GLONASS) بالإضافة إلى النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS).
الجمع بين النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) والنظام العالمي لسواتل الملاحة (GLONASS) يمكن أن يُحسّن عملية تحديد المواقع بدقة أكثر من استخدام النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) فقط.

تحذير لمستخدمي الهواتف الذكية

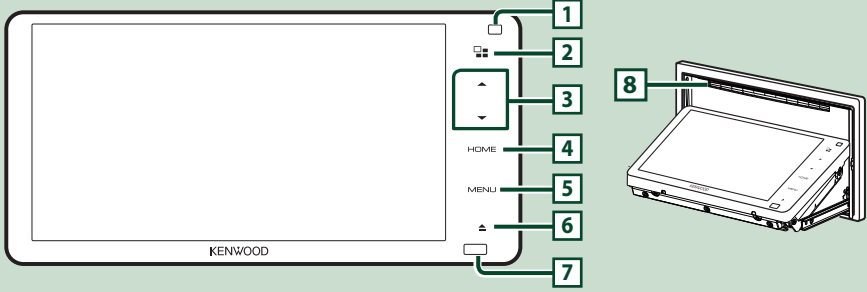
إن تشغيل العديد من التطبيقات على الهاتف الذكي في نفس الوقت أثناء مشاركة الشاشة، يضع عبئاً ثقيلاً على المُعالج الدقيق للهاتف، مما يؤثر على الاتصال والأداء.

للحصول على أفضل النتائج أثناء الإقران مع جهاز الاستقبال من إنتاج Kenwood، فُرجى التأكد من إغلاق أي تطبيقات غير مُستخدمة.

عمليات التشغيل الأساسية

وظائف الأزرار الموجودة على اللوحة الأمامية

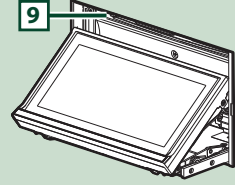
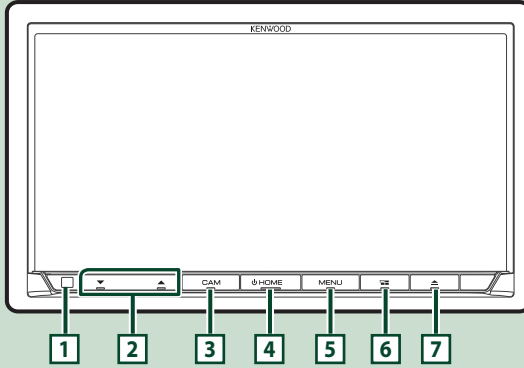
DDX919WSM / DDX919WS



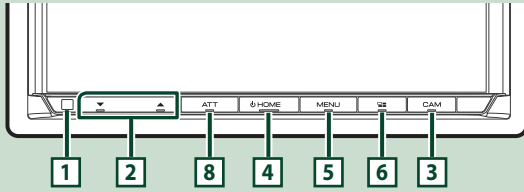
ملحوظة

- لوحات الشاشة المبيبة في هذا الدليل هي عبارة عن نماذج الغرض منها شرح عمليات التشغيل بشكل وافي. لذا فقد تكون مختلفة عن اللوحات الفعلية التي تظهر في الشاشة.
- في هذا الدليل، يتم اختصار اسم كل طراز على النحو التالي:
- DDX919WS / DDX919WSM: **WS**
إذا ظهرت الأيقونة الموضحة أعلاه، اقرأ البند الذي ينطبق على الوحدة التي تستخدمها.

| الرقم | الاسم | العملية |
|-------|--------------------------|--|
| 1 | مستشعر التحكم بالإيماءات | • مستشعر يرصد حركات يدك. (صفحة ١٢) |
| 2 | | • يعرض شاشة التطبيق (Apple CarPlay/Android Auto/Wireless Mirroring). • يؤدي الضغط مع الاستمرار في الضغط إلى عرض نافذة التعرف على الصوت (صفحة ٥٦). • عند عدم توصيل Apple CarPlay أو Android Auto أو هاتف مُزوّد بخاصية التحدث الحر عبر بلوتوث، يؤدي الضغط مع الاستمرار في الضغط إلى عرض مربع حوار انتظار الاقتران عبر بلوتوث. (صفحة ٤٩) |
| 3 | ▲، ▼ (الصوت) | • يضبط شدة الصوت. • يرتفع مستوى الصوت حتى ١٥ عندما تستمر في الضغط على الزر ▲. (صفحة ١١) |
| 4 | HOME | • يعرض النافذة الرئيسية (صفحة ١٣). • يؤدي الضغط عليه لمدة ثانية واحدة إلى إيقاف تشغيل AV (الصوت والصورة). * (المس الشاشة لعرض النافذة). • * يقوم بإيقاف تشغيل الشاشة والصوت، انقطاعات من المكالمات الواردة عبر التحدث الحر، وعلى الرغم من ذلك، مشاهد الكاميرا الخلفية وغيرها تكون فعالة. |
| 5 | MENU | • يعرض نافذة القائمة المنبثقة. |
| 6 | ▲ | • يعرض نافذة ضبط الراديو. - DISC EJECT (إخراج الأسطوانة): يقوم بإخراج الأسطوانة. • يُخلق اللوحة، عندما تكون اللوحة مفتوحة. • لإخراج الأسطوانة قسرًا، اضغط على هذا الزر لمدة ثابنتين ثم المس [DISC EJECT] بعد ظهور الرسالة. |
| 7 | مستشعر التشغيل عن بعد | • استقبال إشارة التحكم عن بعد. |
| 8 | فتحة إدخال الأسطوانات | • فتحة لإدخال الأسطوانات. |



DMX8019DABS / DMX8019S



ملحوظة

- لوحات الشاشة المبنية في هذا الدليل هي عبارة عن نماذج الغرض منها شرح عمليات التشغيل بشكل وافي، لذا فقد تكون مختلفة عن اللوحات الفعلية التي تظهر في الشاشة.
- في هذا الدليل، يتم اختصار اسم كل طراز على النحو التالي:
 - DDX9019DABS / DDX9019S / DDX9019SM : **9019**
 - DMX8019DABS / DMX8019S : **8019**
- إذا ظهرت الأيقونة الموضحة أعلاه، اقرأ البند الذي ينطبق على الوحدة التي تستخدمها.

| الرقم | الاسم | العملية |
|-------|----------------|---|
| 1 | مستشعر التشغيل | استقبال إشارة التحرك عن بعد. |
| 2 | ▲، ▼ (الصوت) | يُضبط شدة الصوت. يرتفع مستوى الصوت إلى 10 عندما تستمر في الضغط على الزر ▲. (صفحة ١١) |
| 3 | CAM | يقوم بتشغيل/إيقاف شاشة عرض الكاميرا. الكاميرا التي يتم عرض صورتها أولاً تتغير وفقاً للأوضاع "Camera Setup" وموضع ذراع التحويل في فتحة التحويل. يؤدي الضغط عليه مع الاستمرار في الضغط إلى إطفاء الشاشة. ((9019)) |
| 4 | HOME | يعرض نافذة الرئيسية (صفحة ١٣). يؤدي الضغط عليه لمدة ثانية واحدة إلى إيقاف تشغيل الطاقة. عندما يكون الجهاز مطفأ، يقوم بتشغيله. |
| 5 | MENU | يعرض نافذة القائمة المتبقية. يؤدي الضغط عليه لمدة ثانية واحدة إلى تشغيل/إيقاف وظيفة تخفيض الصوت. ((9019)) يؤدي الضغط عليه لمدة ثانية واحدة إلى إطفاء الشاشة. ((8019)) |
| 6 | ☰ | يعرض شاشة التطبيق (Apple CarPlay/Android Auto/Wireless Mirroring). يؤدي الضغط مع الاستمرار في الضغط إلى عرض نافذة التعرف على الصوت (صفحة ٥٦). عند عدم توصيل Apple CarPlay أو Android Auto أو هاتف مُزوَّد بخاصية التحدث الحر عبر بلوتوث، يؤدي الضغط مع الاستمرار في الضغط إلى عرض مربع حوار انتظار الاقتران عبر بلوتوث. (صفحة ٤٩) |

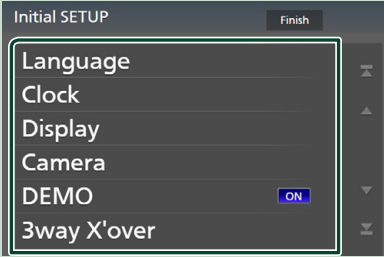
| الرقم | الاسم | العملية |
|-------|-----------------------|---|
| 7 | ▲ | • يعرض نافذة ضبط الراوية. - [DISC EJECT]: يقوم بإخراج الأسطوانة. • يُغلق اللوحة، عندما تكون اللوحة مفتوحة. • لإخراج الأسطوانة قسرًا، اضغط على هذا الزر لمدة ثانيتين ثم المس [DISC EJECT] بعد ظهور الرسالة. |
| 8 | ATT | • يقوم بالتحويل بين تشغيل/إيقاف وظيفة تخفيض الصوت. |
| 9 | فتحة إدخال الأسطوانات | • فتحة لإدخال الأسطوانات. ([9019]) |

الإعدادات الأولية

الإعداد الأولي

قم بإجراء هذا الإعداد عند استخدامك هذا الجهاز للمرة الأولى.

1 اضغط في كل مرة كما يلي.



[Language]

حدد اللغة المستخدمة لنافذة التحكم وعناصر الضبط. الإعداد الافتراضي هو "الإنجليزية البريطانية (en)".

- 1 ① المس [Language].
- 1 ② المس [Language Select].
- 1 ③ اختر اللغة المرغوبة.
- 1 ④ المس [OK].

لمزيد من التفاصيل، راجع موضوع إعداد واجهة المستخدم (صفحة ٦٦).

[Clock]

يقوم بتعيين عملية مزمنة الساعة وضبطها.

لمزيد من التفاصيل، راجع موضوع إعدادات التقويم/الساعة (صفحة ١٠).

[Display]

حدّد لون إضاءة المفتاح.

حتى إذا كان من الصعب عليك أن ترى الصورة على الشاشة، اضبط زاوية المشاهدة.

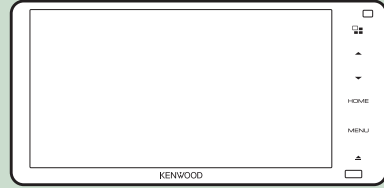
- 1 ① المس [Display].
- 1 ② المس [Key Colour].
- 1 ③ اختر اللون المرغوب.
- 1 ④ المس [OK].

تشغيل الجهاز

تختلف طريقة التشغيل تبعًا للموديل.

WS

1 المس الشاشة.



◀ فيتم تشغيل الجهاز.

8019 9019

1 اضغط على الزر [HOME].

9019



8019



◀ فيتم تشغيل الجهاز.

● لإطفاء الجهاز:

1 اضغط على الزر [HOME] لثانية واحدة.

ملحوظة

- عند قيامك بتشغيل هذه الوحدة للمرة الأولى بعد تركيبها، سيكون من الضروري إجراء إعداد أولي (صفحة ٨).

تعيين كود الحماية

يمكنك إعداد كود حماية لحماية جهاز الراديو من السرقة. عندما يتم تفعيل وظيفة كود الحماية، لا يمكن تغيير الكود ولا يمكن تعطيل الوظيفة. يراعى أنه من الممكن تحديد كود حماية على هيئة رقم مكون من ٤ إلى ٨ أرقام حسب اختيارك.

التحضير

• ضبط وضع [DEMO] على إيقاف [OFF] في الشاشة الخاصة (صفحة ١٨).

١ اضغط على زر [MENU].

◀ تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].



◀ فتظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس [Security].



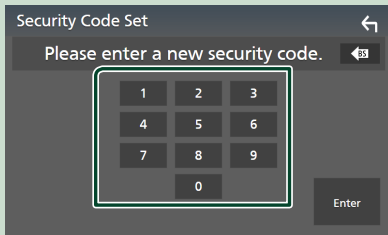
◀ فتظهر نافذة الحماية.

٤ المس [Security Code Set] بنافذة الحماية.

◀ فتظهر نافذة تعيين كود الحماية.

٥ أدخل كود حماية عبارة عن رقم مكون من ٤ إلى ٨ أرقام

والمس [Enter].



٦ أدخل نفس الكود مرة أخرى والمس [Enter].

الآن، أصبح كود الحماية الخاص بك مسجلاً.

(فقط [WS 9019] فقط)

15 المس [Display Adjustment].

16 اضبط زاوية العرض وموضع الإمالة.

17 المس [6].

لمزيد من التفاصيل، راجع موضوع ضبط شاشة العرض (صفحة ١١).

(فقط [8019] فقط)

5 المس [Viewing Angle].

6 حدّد زاوية المُشاهدة.

7 المس [6].

لمزيد من التفاصيل، راجع موضوع زاوية المُشاهدة (صفحة ١٢).

لمزيد من التفاصيل، راجع موضوع ضبط الشاشة (صفحة ١٦).

[Camera]

حدد بارامترات الكاميرا.

1 المس الزر [Camera].

2 اضغط كل بند والمس [6].

لمزيد من التفاصيل، راجع موضوع إعداد الكاميرا (صفحة ٦٠).

[DEMO]

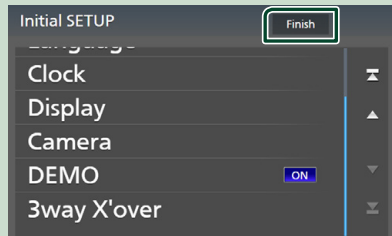
اضبط طريقة الاستعراض. القيمة القياسية هي "ON".

[3way X'over]

يعرض نافذة الرسائل.

لمعرفة التفاصيل، انظر (صفحة ٧٢).

٢ المس [Finish].

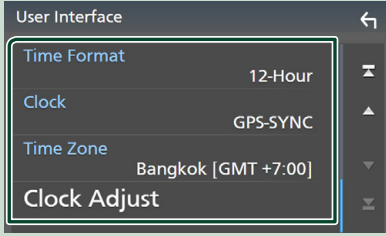


ملحوظة

• يمكن إجراء أوضاع الضبط هذه من قائمة الإعداد SETUP. راجع موضوع الإعداد (صفحة ١٥).

٤ ضبط في كل مرة كما يلي.

تصفح الصفحة لمشاهدة البنود المخفية.



[Time Format]

حدّد تسقيق عرض الوقت.

12-Hour (افتراضي) / 24-Hour

[Clock]

GPS-SYNC (افتراضي): يقوم بمزامنة وقت الساعة مع النظام العالمي لتحديد المواقع GPS.

Manual : اضبط الساعة يدويًا.

[Time Zone]

إذا اخترت [Manual] للساعة، عندئذ حدّد المنطقة الزمنية.

[Clock Adjust]

إذا اخترت [Manual] للساعة، عندئذ اضبط التاريخ والوقت يدويًا. (صفحة ٦٧)

ملحوظة

• يرجى ضبط التاريخ والوقت، إذا لم يتم ضبطها، فقد لا تعمل بعض الوظائف.

ملحوظة

- المس [BS] لمسح المُدخل الأخير.
- إذا أدخلت كود حماية مختلف فسوف يعود الإجراء إلى الخطوة ٥ (لعملية الإدخال الأولى للكود).
- إذا فصلت جهاز الاستقبال عن البطارية، فأدخل كود الحماية الصحيح كما أدخلته في الخطوة ٥ والمس [Enter]. عندئذ يمكنك استخدام جهاز الراديو.

لتغيير كود الحماية:

١ المس [Security Code Change] في نافذة الحماية.

فتظهر نافذة تعيين كود الحماية.

٢ أدخل كود الحماية الحالي المُسجّل والمس [Enter].

٣ أدخل كود حماية جديد عبارة عن رقم مُكوّن من ٤ إلى ٨ أرقام والمس [Enter].

٤ أدخل نفس الكود مرة أخرى والمس [Enter].

الآن، أصبح كود الحماية الجديد الخاص بك مُسجّلًا.

لمسح كود الحماية:

١ المس [Security Code Cancellation] بنافذة الحماية.

فتظهر نافذة تعيين كود الحماية.

٢ أدخل كود الحماية الحالي المُسجّل والمس [Enter].

تم مسح كود الحماية.

إعدادات التقويم/ الساعة

١ اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].



فتظهر نافذة قائمة الإعدادات SETUP.

٣ المس [User Interface].



فتظهر نافذة واجهة الاستخدام.

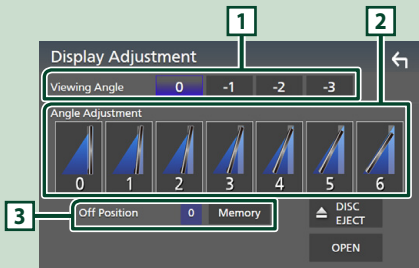
ضبط شاشة العرض (WS / 9019)

١ اضغط على الزر [▲].

فتظهر نافذة تعديل شاشة العرض.

٢ حدّد وضع الإمالة الذي تريد ضبطه.

القيمة القياسية هي "0".



1 زاوية الرؤية

يمكنك ضبط زاوية المشاهدة إذا كان من الصعب عليك أن ترى الصورة على الشاشة. كلما كانت القيمة أقل (سلبية)، تظهر الصورة على الشاشة أكثر بياضًا.

"0" (افتراضي) / "-1" / "-2" / "-3"

2 ضبط الزاوية

حدّد وضع الإمالة الذي تريد ضبطه.

القيمة القياسية هي "0".

3 وضع الغلق

يمكنك تخزين الزاوية الحالية للشاشة كزاوية أثناء الإيقاف. المس الزر [Memory] بينما الزاوية المرغوبة مختارة.

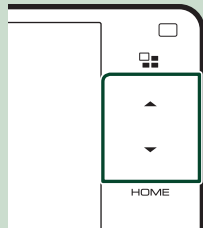
ضبط مستوى الصوت

يمكنك ضبط مستوى الصوت (٠ إلى ٤٠).

اضغط على الزر [▲] لزيادة مستوى الصوت، واضغط على الزر [▼] لخفض مستوى الصوت.

الاستمرار في الضغط على الزر [▲] يؤدي إلى زيادة مستوى الصوت بشكل مستمر إلى المستوى 10.

WS



9019



8019

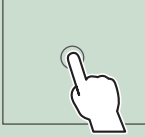


تشغيل الشاشة التي تعمل باللمس

لإجراء العمليات على الشاشة، فأنت بحاجة إلى اللمس أو اللمس مع تثبيت الإصبع أو النقر بطرف الإصبع أو النقر والتحرك سريعًا لاختيار بند أو لعرض شاشة قائمة الإعداد أو لتغيير الصفحات.

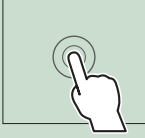
● الممس

المس الشاشة بلطف لاختيار بند على الشاشة.



● الممس باستمرار

المس الشاشة واحتفظ باصبعك في مكانه إلى أن تتغير الشاشة أو يتم عرض رسالة.



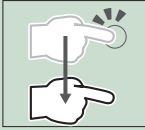
● انقر سريعًا

اسحب اصبعك بسرعة إلى اليمين أو اليسار على الشاشة لتغيير الصفحة. يمكنك تصفح نافذة اللائحة بتحريك الإصبع لأعلى/ لأسفل على الشاشة.



● اسحب سريعًا

اسحب اصبعك للأعلى أو للأسفل على الشاشة لتحريك الشاشة.



زاوية المشاهدة (8019)

يمكنك ضبط زاوية المشاهدة إذا كان من الصعب عليك أن ترى الصورة على الشاشة. كلما كانت القيمة أقل (سلبية)، تظهر الصورة على الشاشة أكثر بياضًا.

١ اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة. <

٢ الممس [SETUP].

٣ الممس [Display].

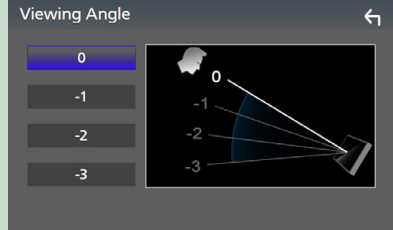


< فتظهر نافذة قائمة الشاشة.

٤ الممس [Viewing Angle].

٥ حدّد الزاوية التي تريد ضبطها.

القيمة القياسية هي "0". (صفح ٦٩)



شروحات تتعلق بالشاشة الرئيسية

يمكن إجراء معظم الوظائف من النافذة الرئيسية.

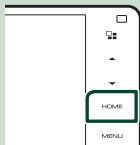


| | |
|---|--|
| 1 | <ul style="list-style-type: none"> • عنصر واجهة مستخدم (صفحة ١٩) - يمكن تغيير الودجة بالتحريك سريعاً لليمين أو اليسار على نطاق الودجة. - المس الودجة لعرض الشاشة التفصيلية. |
| 2 | <ul style="list-style-type: none"> • يعرض نافذة اختيار مصدر التشغيل. (صفحة ١٥) |
| 3 | <ul style="list-style-type: none"> • أيقونات التشغيل المختصر لمصدر العرض (صفحة ١٥) |

عرض النافذة الرئيسية

1 اضغط على الزر [HOME].

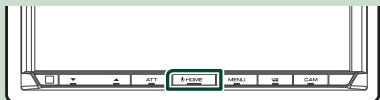
WS



9019



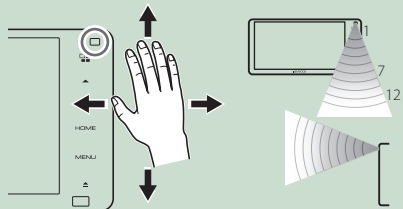
8019



← تظهر النافذة الرئيسية.

التحكم بالإيماءات (WS)

كما يمكن تشغيل الوحدة بتحريك يدك امام على مستشعر التحكم بالإيماءات.



- للتحكم بواسطة حركة اليد، اختر [ON] لوظيفة [Gesture Control] على شاشة "User Interface" مقدّمًا. (صفحة ٦٦)
- عند الشحن من المصنّع، يمكن التشغيل بواسطة تحريك يدك كما يلي:
 - إلى اليمين: يعرض شاشة التحكم في المصدر الحالي.
 - إلى اليسار: يقوم بالتحويل إلى شاشة Apple CarPlay/Android Auto. (صفحة ٢٨)
 - للاعلى: يعرض الشاشة الرئيسية.
 - للأسفل: عند ورود مكالمة، يتولى تلقيها.
- يمكنك تعيين الوظائف أو المصادر/ الشاشات لعرضها على شاشة "Gesture SETUP". (صفحة ٦٦)

شرح نافذة اختيار مصدر التشغيل

يمكنك عرض جميع مصادر التشغيل والخيارات على نافذة اختيار مصدر التشغيل.



| | |
|---|--|
| 1 | يُغيّر مصادر التشغيل. للتعرف على مصادر التشغيل، أنظر صفحة ١٥. |
| 2 | مؤشر الصفحة |
| 3 | يُغيّر الصفحات. (المس [↩] / [⏪] / [⏩] / [↪]) كما يمكن تغيير الصفحات بالتحريك سريعًا لليمين أو اليسار على الشاشة. |
| 4 | يعود إلى الشاشة السابقة. |
| 5 | يعرض شاشة قائمة SETUP (الإعداد). (صفحة ٦٥) |

القائمة المنبثقة

1 اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس لعرض القائمة المنبثقة.

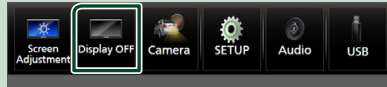


محتويات القائمة هي كما يلي.

| | |
|---|--|
| • يعرض نافذة تعديل الشاشة. (صفحة ٦٥) | |
| • يقوم بإطفاء الشاشة. (صفحة ١٤) | |
| • يعرض شاشة كاميرا الرؤية. (صفحة ٦٠) | |
| • يعرض شاشة قائمة SETUP (الإعداد). (صفحة ٦٥) | |
| • يعرض نافذة الصوت. (صفحة ٧٢) | |
| • عرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل الحالي. يختلف شكل الأيقونة تبعًا لمصدر التشغيل. هذه الأيقونة مُخصصة لمصدر USB. | |
| • غلق القائمة المنبثقة. | |
| • أيقونات المصدر المختصة: بتغيير مصدر التشغيل إلى المصدر الذي حدّدته كاختصار. لإعداد الاختصارات، راجع موضوع تخصيص أيقونات المصدر المختصة على الشاشة الرئيسية (صفحة ١٦). | |

إيقاف تشغيل الشاشة

1 اختر [Display OFF] على القائمة المنبثقة.

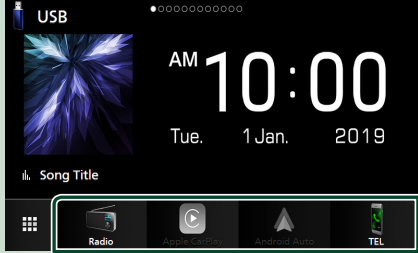


ملحوظة

- المس شاشة العرض لتشغيل الشاشة.
- لعرض الساعة أثناء إيقاف تشغيل الشاشة، من الضروري ضبط "OSD Clock" على وضع التشغيل "ON". (صفحة ٦٩)

- ١* عند اختيار التوصيل كتطبيق Apple CarPlay أو Android Auto، فسوف يعمل كهاتف مثبت عليه تطبيق Apple CarPlay أو Android Auto. إذا كان Apple CarPlay أو Android Auto مُثبطين أثناء التحدث عن طريق جهاز بلوتوث أو هاتف DataLink، فستستمر المكالمة الحالية.
- ٢* DDX9019DABS/ DMX8019DABS فقط
- ٣* IWS 9019 فقط
- ٤* باستثناء DMX8019S
- ٥* يتم توصيل CA-C3AV (مُلحق اختياري) بطرف إدخال AV-IN للعرض المرئي. (صفحة ٩٢)

لاختيار مصدر التشغيل على الشاشة الرئيسية



- يتم عرض البنود الأربعة على شاشة اختبار المصدر مع عرض أيقونات كبيرة على الشاشة الرئيسية.
- يمكن تغيير البنود المعروضة في هذه المنطقة بواسطة تخصيص شاشة اختبار المصدر. (صفحة ١٦)

اختيار مصدر التشغيل

١ اضغط على الزر [HOME].

تظهر النافذة الرئيسية.

٢ المس على []

يمكنك اختيار مصادر التشغيل والوظائف التالية من هذه النافذة.

| | |
|--|--|
| • ينقل إلى نافذة Apple CarPlay من جهاز iPhone الموصّل. (صفحة ٢٨) | |
| • يقوم بالتحويل إلى شاشة Android Auto من جهاز Android المُثبّل. (صفحة ٣٦) | |
| • يعرض نافذة التحدث الحر. (صفحة ٥٤) عند عدم توصيل Apple CarPlay أو Android Auto أو هاتف مُزوّد بخاصية التحدث الحر عبر بلوتوث، يؤدي الضغط مع الاستمرار في الضغط إلى عرض مربع حوار انتظار الاقتران عبر بلوتوث.* (صفحة ٤٩) | |
| • يقوم بالتحويل إلى بث الراديو. (صفحة ٤١) | |
| • يقوم بالتحويل إلى بث الراديو الرقمي.* (صفحة ٤٤) | |
| • يقوم بتشغيل مُشغّل صوت عامل بالبلوتوث. (صفحة ٤٨) | |
| • يقوم بتشغيل أسطوانة.* (صفحة ٢٢) | |
| • يقوم بتشغيل جهاز iPhone/iPod. (صفحة ٢٨) | |
| • يقوم بتشغيل الملفات الموجودة على جهاز USB. (صفحة ٢٥) | |
| • ينقل إلى Spotify. (صفحة ٣٢) | |
| • يُشغّل جهاز مُثبّل إلى طرف إدخال HDMI.* (صفحة ٦٣) | |
| • يقوم بالتحويل إلى مُكوّن خارجي متصل بطرف الإدخال AV-IN.* (صفحة ٦٣) | |
| • يقوم بالتحويل إلى شاشة الانعكاس اللاسلكي من جهاز Android المُثبّل.* (صفحة ٢٨) | |
| • يعرض شاشة الملاحة عند توصيل وحدة الملاحة. (صفحة ٦٤) | |
| • يعرض نافذة الصوت. (صفحة ٧٢) | |
| • يضع الوحدة في وضع الاستعداد. (صفحة ١٦) | |

تخصيص أيقونات المصدر المختصرة على الشاشة الرئيسية

يمكنك ضبط وضعية أيقونات المصدر حسب رغبتك.

١ اضغط على الزر [HOME].
تظهر النافذة الرئيسية.

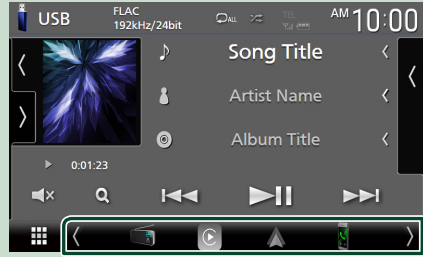
٢ المس [] المس

٣ المس الأيقونة المرغوبة مع تثبيت الإصبع عليها حتى تنتقل إلى وضع التخصيص.

٤ اسحب الأيقونة إلى الموضع المرغوب.



لاختيار مصدر التشغيل على شاشة التحكم بالمصدر



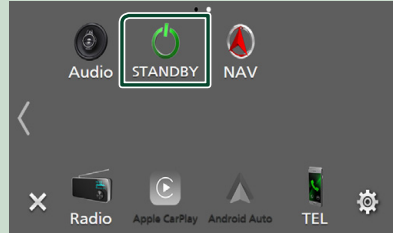
قم بعرض أيقونات اختيار المصدر بلمس [] أو قمر بالتحريك يساراً أو يميناً على شاشة التحكم بالمصدر، ثم اختر مصدر التشغيل.

وضع الوحدة على وضع الاستعداد

١ اضغط على الزر [HOME].
تظهر النافذة الرئيسية.

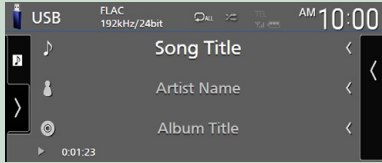
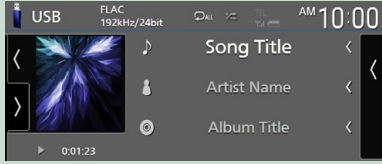
٢ المس [] المس

٣ المس [STANDBY]

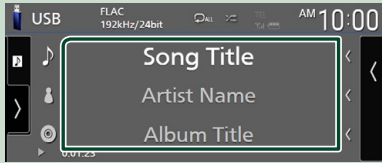
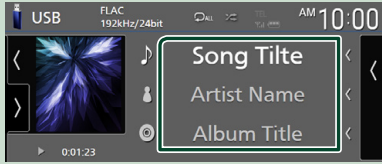


5 العمل الفني & المعلومات

يمكنك تحديد ما إذا كنت تود عرض عملاً فنياً ومعلومات الأغنية أو الاكتفاء بمعلومات الأغنية فقط بمزيد من التفصيل. لمس منطقة العمل الفني يقوم بالتحويل إلى مقياس VU. (مصدر صوت أسطوانة، USB، iPod، راديو رقمي، بلوتوث فقط)



تغيير حجم النص الخاص بمعلومات الأغنية عندما يكون "Small Audio" Text مضبوطاً على تشغيل/إيقاف تشغيل "ON"/"OFF" في الشاشة واجهة المستخدم (صفحة ١٦).



6 لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة.

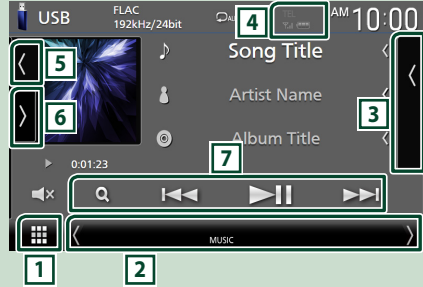
7 مفاتيح التشغيل

يمكنك تشغيل المصدر الحالي باستخدام مفاتيح التشغيل هذه. تختلف الوظائف المتاحة وفقاً لنوع المصدر.

أوصاف نافذة التحكم في مصدر التشغيل

هناك بعض الوظائف يمكن تشغيلها من معظم الشاشات.

المؤشرات



أيقونات المصدر المختصرة



1 أيقونة كل المصادر

يعرض نافذة اختيار مصدر التشغيل. (صفحة ١٤)

2 الشاشة الثانوية

- **1/2**: تغيير الشاشة الثانوية إلى شاشة أخرى في كل مرة تلمسها فيها. كما يمكن تغيير الشاشة الثانوية بالحريك يميناً أو يساراً على الشاشة.
- المؤشرات: تعرض حالة المصدر الحالية وما إلى ذلك.
 - **ATT**: وظيفة خفض الضوضاء فعالة.
 - **DUAL**: وظيفة التشغيل ثنائي المناطق فعالة.
 - **MUTE**: وظيفة كتم الصوت فعالة.
 - **LOUD**: وظيفة التحكم في ارتفاع الصوت فعالة.
- أيقونات المصدر المختصرة: يتغير مصدر التشغيل إلى المصدر الذي حدّدته كاختصار. لإعداد الاختصارات، راجع موضوع تخصيص أيقونات المصدر المختصرة على الشاشة الرئيسية (صفحة ١٦).

3 لائحة المحتويات

يعرض قائمة المقطع/الملف/المحطة/القناة.



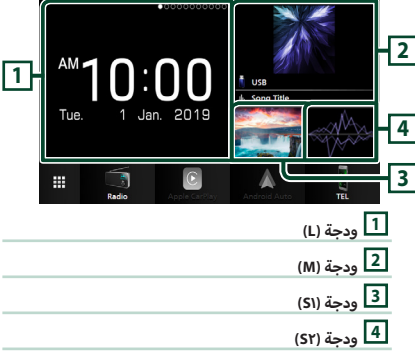
- معلومات عن جهاز البلوتوث الموصول.

ودجة متعددة

يمكنك وضع ودجة على كل منطقة من المناطق التالية. يمكن تعيين ما يصل إلى ٤ ودجات لكل نافذة متعددة الودجات.

١ اضغط على الزر [HOME].

٢ حرك نطاق الودجة سريعًا إلى اليسار/اليمن لعرض الودجات المتعددة.



١ ودجة (L)

٢ ودجة (M)

٣ ودجة (S1)

٤ ودجة (S2)

استبدال الودجة

● لتحريك الودجة

١ المس الودجة مع الاستمرار في اللمس.

< فينتر تنشيط وضع تخصيص الودجة.

٢ اسحب الودجة إلى الموضع المرغوب.

● لحذف الودجة

١ المس الودجة مع الاستمرار في اللمس.

< فينتر تنشيط وضع تخصيص الودجة.

٢ المس علامة [X] في الزاوية العلوية اليمنى من الودجة.

< فينتر حذف الودجة المُحدّدة.

عنصر واجهة مستخدم

١ اضغط على الزر [HOME].

٢ يمكن تغيير الودجة بالتحريك سريعًا لليمين أو اليسار على نطاق الودجة.



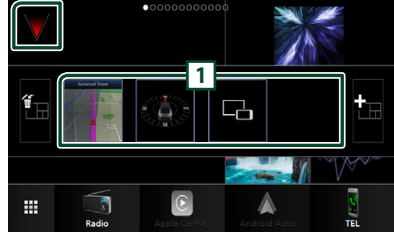
لائحة الودجة

- ودجة متعددة*
- ودجة الساعة
- ودجة إطار الصورة

* يمكن تعيين ما يصل إلى ٣ صفحات على النافذة متعددة الودجات.

● لاستبدال الودجة

المس [▼] بالنافذة متعددة الودجات.



← فظهر قائمة الودجات المنبثقة.

1 أيقونة الودجة

يتم إدراج الودجات التي يمكن وضعها على النافذة متعددة الودجات.

٢ حرك قائمة الودجات المنبثقة سريعاً إلى اليسار/الييمين لاختيار الودجة المرغوب استبدالها.

٣ المس الودجة الجديدة مع الاستمرار في اللمس.

← فيتم تنشيط وضع تخصيص الودجة.

٤ اسحب الودجة من قائمة الودجات المنبثقة إلى نطاق الودجة المرغوبة.

يُمكنك إعداد العناصر التالية.

- ودجة الساعة
- ودجة الملاحة (NAV Widget) ^{١*}
- ودجة البوصلة
- معلومات المصدر الحالي ^{٢*}
- ودجة العرض المرئي (Visualizer Widget)
- ودجة الانعكاس (Mirroring Widget) ^{٣*}
- ودجة إطار الصورة

^{١*} يُمكن اختيار هذا عند توصيل وحدة الملاحة الخارجية. (باستثناء الموديلات المخصصة لدولة إندونيسيا و DMX8019DABS) (صفحة ٦٤)

^{٣*} لا يمكنك عرض نافذة Wireless Mirroring فوق هذه الودجة. لعرض نافذة المصدر، اختر ودجة الانعكاس.

^{٣*} يمكن اختيار هذا عند استخدام وظيفة Wireless Mirroring.

^{٤*} لا يمكنك تشغيل ملف الصوت/الفيديو على USB/أسطوانة الوسائط عند استخدام وظيفة Wireless Mirroring.

ملحوظة

- ▼ وتخفي قائمة الودجات المنبثقة عندما لا يتم إجراء أي عملية لمدة ٥ ثوانٍ.
- عندما يتم تبديل الشاشة من ودجة أخرى إلى شاشة متعددة الودجات، فستظهر [▼] مرة أخرى.

■ إضافة ودجة جديدة متعددة

يُمكنك إضافة صفحات إلى النافذة متعددة الودجات.

١ المس [▼] بالنافذة متعددة الودجات.

← فظهر قائمة الودجات المنبثقة.



■

يقوم بعرض رسالة تأكيد لحذف الصفحة الحالية من النافذة متعددة الودجات. لمعرفة التفاصيل، راجع موضوع لحذف ودجات متعددة (صفحة ٢٠).

■

يُضيف صفحة إلى النافذة متعددة الودجات.

٢ المس [➕] بقائمة الودجة المنبثقة.

← فتمت إضافة صفحة جديدة.

ملحوظة

- يُمكنك إضافة ما يصل إلى صفحتين إلى النافذة متعددة الودجات. إذا قمت بالفعل بإضافة صفحتين، فلا يمكنك تحديد [➕].
- يتم عرض قائمة الودجة المنبثقة في الصفحة الجديدة إلى أن تضع ودجة إليها.

لحذف ودجات متعددة

١ المس [➖] بقائمة الودجة المنبثقة.

← فتظهر رسالة تأكيد.

٢ المس [YES].

← تم حذف الصفحة الحالية.

ملحوظة

- لا يمكنك حذف الصفحة الأولى من النافذة متعددة الودجات.

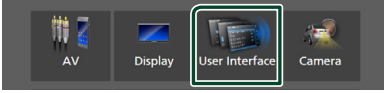
إعداد الواجهة

إعداد الواجهات على النافذة الرئيسية.

١ اضغط على زر [MENU].
 < تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].
 < فتظهر نافذة الإعداد SET.U.P.

٣ المس [User Interface].



< فتظهر نافذة واجهة الاستخدام.

٤ المس [Widget SETUP] في نافذة واجهة المستخدم.

٥ اضبط في كل مرة كما يلي.

■ [Photo Frame Widget]

حدّد ما إذا كنت تريد استخدام ودية إطار الصورة.
 "ON" (تشغيل) / (قياسي) / "OFF" (إيقاف)

■ [Photo Frame SETUP]

اجعل الإعدادات متعلقة بعرض ودية إطار الصورة.

٦ المس [←].

لإعداد إطار الصورة

اجعل الإعدادات متعلقة بعرض ودية إطار الصورة.

١ المس [Photo Frame SETUP] في شاشة إعداد الواجهة.

٢ اضبط في كل مرة كما يلي.

■ [Sort Order]

حدّد معيار فرز الملفات.

"/By Name(Ascending)"

"/By Name(Descending)"

"By Date(Newest First)" (افتراضي)

"By Date(Oldest First)"

■ [Slide Show Interval]

حدّد الفاصل الزمني للعرض الشرائحي.

"5" إلى "30" ثانية.

المدة الافتراضية هي "5" ثوانٍ.

■ [Photo Frame is *****]

اعرض مواضيع المساعدة حول موضوع إطار الصورة.

٣ المس [←].

ودجة إطار الصورة

يمكنك إظهار عرض شرائحي لملفات الصور المخزنة في ذاكرة USB بالنافذة الرئيسية.

التحضير

• حدد "ON" لتشغيل ودية إطار الصورة. انظر موضع إعداد الواجهة (صفحة ٣٦).

● ملفات الصور المسموح بها

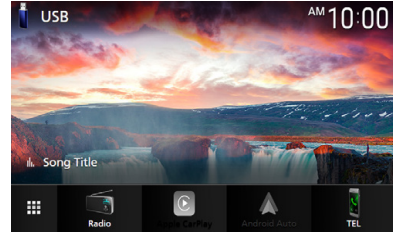
| الحد الأقصى لمقاس الصورة | |
|--------------------------|--------------------|
| ٥٠٠ × ٥٠٠ | JPEG (.jpg, .jpeg) |
| ١٠٠٠ × ١٠٠٠ | PNG (.png) |
| ١٠٠٠ × ١٠٠٠ | BMP (.bmp) |

• يمكن لهذه الوحدة تشغيل الملفات التي تقل عن ٥٠ ميجابايت فقط.
 • أقصى عدد من الملفات لكل جهاز هو ٥٠٠ ملف.
 • قد لا يتم تشغيل ملفات الصور وفقاً لحالتهم.
 • التنسيق التدرجي غير مدعوم.

إطار الصور

١ اضغط على الزر [HOME].

٢ حرّك نطاق الواجهة سريعاً إلى اليسار/اليمين لعرض ودية إطار الصورة.



• تصفّح الشاشة لعرض الجزء المخفي.

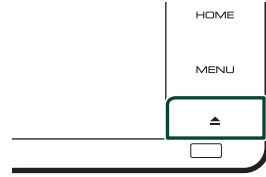
القرص / WS / 9019

تشغيل اسطوانة

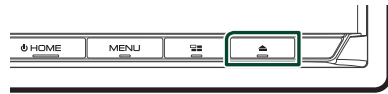
أدخل أسطوانة

١ اضغط على الزر [▲].

WS



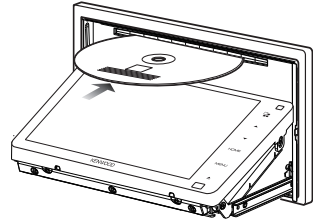
9019



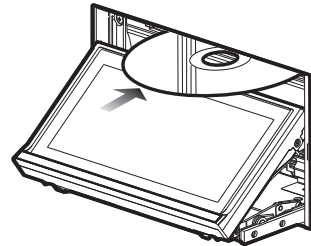
٢ المس [DISC EJECT] (إخراج الأسطوانة).
 < افتتح الشاشة.

٣ أدخل الأسطوانة في الفتحة.

WS



9019



< وتغلق الشاشة أوتوماتيكياً.

يقوم الجهاز بتحميل الأسطوانة ومن ثم يبدأ تشغيلها.

أخرج الأسطوانة

١ اضغط على الزر [▲].

٢ المس [DISC EJECT] (إخراج الأسطوانة).
 عند إخراج الأسطوانة، قمر بسحبها أفقياً.

٣ اضغط على الزر [▲].

< يتم إغلاق اللوحة.

ملحوظة

- لإخراج الأسطوانة قسراً، اضغط على هذا الزر [▲] واستمر في الضغط عليه لمدة ثانيتين ثم المس [DISC EJECT] بعد ظهور الرسالة.

التشغيل الأساسي لأسطوانات VCD/DVD

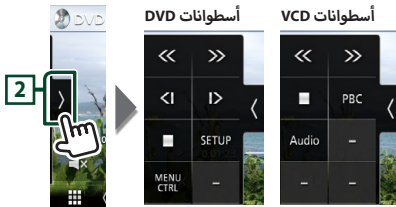
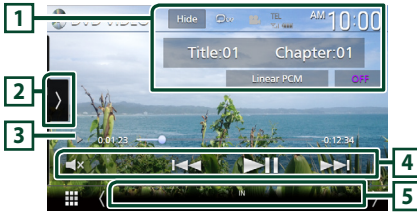
يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصادر التشغيل ونافذة التشغيل.

ملحوظة

- اضبط مفتاح طريقة التشغيل عن بعد على وضع أسطوانات DVD قبل بدء تشغيل أسطوانات DVD وVCD، أنظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٨٢).
- لفظ النافذة المعروضة أدناه خاصة بأسطوانات DVD. وقد تختلف عن لفظ النافذة الخاصة بأسطوانات VCD.

١ في حال عدم ظهور أزرار التشغيل على الشاشة، المس النطاق [7].

نافذة التحكم



- لتأكيد موضع التشغيل الحالي، يمكنك سحب الدائرة اليسار أو اليمين لتغيير موضع التشغيل.



4 مفاتيح التشغيل

- [◀◀] [▶▶]: يبعث عن المحتوى السابق/التالي.
- المس مع تثبيت الإصبع للتقديم السريع أو الإرجاع السريع لمحتوى الأسطوانة. (سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي 5٠ ثانية.)
- [⏸]: يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.
- [⏹]: المس لتمر الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

5 بنود المؤشر

- **IN**: حالة إدخال الأسطوانة.
 - أبيض: توجد أسطوانة داخل الجهاز.
 - برتقالي: فشل تشغيل الأسطوانة.
- أسطوانات VCD
- **2chLL/1chLL**: يحدد مخرج الصوت الأيسر للقناة ١ أو ٢.
 - **2chLR/1chLR**: يحدد مخرج الصوت الأمامي للقناة ١ أو ٢.
 - **2chRR/1chRR**: يحدد مخرج الصوت الأيمن للقناة ١ أو ٢.
 - **2chST/1chST**: يحدد مخرج صوت الاستريو للقناة ١ أو ٢.
 - **LL**: يحدد مخرج الصوت الأيسر.
 - **LR**: يحدد مخرج الصوت الأمامي.
 - **RR**: يحدد مخرج الصوت الأيمن.
 - **ST**: يحدد مخرج الصوت الاستريو.
 - **PBC**: وظيفة PBC مشغلة.
 - **VER1**: إصدار أسطوانة VCD هو ١.
 - **VER2**: إصدار أسطوانة VCD هو ٢.

6 نطاق البحث

المس للبحث عن المحتوى التالي/السابق.

7 نطاق عرض المفاتيح

المس النطاق لعرض نافذة التحكم.

8 [MENU CTRL] (أسطوانة DVD فقط)

المس لعرض نافذة التحكم بقائمة أسطوانات DVD-VIDEO. انظر تشغيل قائمة أسطوانة DVD (صفحة ٢٦).

ملحوظة

- تخفي نافذة التحكم في حال عدم إجراء أية عملية لمدة ٥ ثوان.
- إذا كنت تستخدم جهاز تشغيل عن بعد، عندئذ يمكنك الانتقال مباشرة إلى الصورة المرغوبة بإدخال رقم الفصل أو رقم المشهد أو وقت التشغيل وخلافه. (صفحة ٨٢).

نافذة الفيديو



1 نطاق عرض المعلومات

يعرض المعلومات التالية.

- **العنوان #، الفصل #:** اسم أسطوانة DVD ورقم الفصل
- **المقطع #/المشهد #:** رقم المقطع أو المشهد بأسطوانة VCD. لا يظهر بيان المشهد # إلا عندما تكون وظيفة التحكم في التشغيل (PBC) مشغلة.
- **PCM خطّي، إلخ.:** صيغة الصوتيات
- **OFF (إيقاف) 4 - 2 Zoom (تغيير ٢ - ٤) (DVD) / Zoom2 (تغيير ٢)** (VCD): يعرض نسبة التغيير. يمكن استخدام هذه الوظيفة من جهاز التحكم عن بعد. (صفحة ٨٢)
- **[Hide]:** يخفي نافذة التحكم.
- **[⏮]:** يركز المحتوى الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طرق التكرار بالترتيب التالي:
- **أسطوانة DVD:** تكرر العنوان ([⏮])، تكرر الفصل ([⏮])، إيقاف التكرار ([⏮])
- **أسطوانة VCD (وظيفة PBC مشغلة):** وظيفة التكرار لا تعمل
- **أسطوانة VCD (وظيفة PBC متوقفة):** تكرر المقطع ([⏮])، إيقاف التكرار ([⏮])

2 لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة.

- **[⏮]:** يوقف التشغيل. سيؤدي للمس مرتين إلى تشغيل الأسطوانة من بدايتها عندما تقوم بتشغيلها في المرة القادمة.
- **[⏮] [⏭]:** تقديم سريع أو إرجاع سريع لمحتويات الأسطوانة. كل مرة تقوم فيها بلمس هذا المفتاح بتغيير السرعة، مرتان، ١٠ مرات.
- **[⏮] [⏭]:** (أسطوانات DVD فقط): التقديم أو الإرجاع بالتشغيل بالحركة الطبيعية.
- **[SETUP] (أسطوانة DVD فقط):** المس لعرض نافذة إعداد أسطوانات DVD. راجع موضوع إعداد أسطوانات DVD (صفحة ٢٧).
- **[MENU CTRL] (أسطوانة DVD فقط):** المس لعرض نافذة التحكم بقائمة أسطوانات DVD-VIDEO. انظر تشغيل قائمة أسطوانة DVD (صفحة ٢٦).
- **[PBC] (أسطوانة VCD فقط):** المس لتشغيل وظيفة التحكم في التشغيل (PBC) أو إيقافها.
- **[Audio] (أسطوانة VCD فقط):** المس لتغيير قنوات إخراج الصوت.

3 مؤشر طريقة التشغيل/وقت التشغيل

- ▶▶▶ و ◼ و ◼ و ◼: وما إلى ذلك: مؤشر طريقة التشغيل الحالية
- مدلولات الأيقونات هي كما يلي: ▶ (تشغيل)، ▶▶▶ (تقديم سريع)، ◀◀◀ (إرجاع سريع)، ◼ (إيقاف)، R (مواصلة الإيقاف)، ◼ (إيقاف مؤقت)، ▶▶ (تشغيل بطيء)، ◼ (تشغيل عكسي بطيء).

1 [CODEC]

- عندما يتم تشغيل مصدر عالي الدقة، فستظهر معلومات عن صيغته. (أسطوانة ميديا فقط)
- [] : يقوم بتكرار المقطع/المجلد الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طريقة التكرار بالترتيب التالي، تكرر المقطع/الملف ([])، تكرر المجلد ([]) (أسطوانة ميديا فقط)، تكرر الكل ([])
- [] : يقوم بتشغيل جميع المقاطع الموجودة في المجلد الحالي/الأسطوانة الحالية بشكل عشوائي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طريقة التشغيل بترتيب عشوائي بالترتيب التالي، مقطع عشوائي ([]) (أسطوانة موسيقى فقط)، مجلد عشوائي ([]) (أسطوانة ميديا فقط)، إيقاف تشغيل عشوائي ([])

2 [معلومات المقطع]

- يعرض معلومات المقطع/الملف الحالي.
- يتم عرض اسم الملف واسم المجلد فقط في حالة عدم وجود معلومات علامة. (أسطوانة ميديا فقط)
- تغيير حجم النص الخاص بمعلومات الأغنية عندما يكون "Small Audio Text" مضبوطاً على تشغيل/إيقاف تشغيل "ON"/"OFF" في الشاشة واجهة المستخدم (صفحة ٦٦).

3 [مؤشر طريقة التشغيل/وقت التشغيل]

- ▶▶ و ▶▶ وما إلى ذلك: مؤشر طريقة التشغيل الحالية
- مدلولات الأيقونات هي كما يلي: ▶ (التشغيل)، ▶▶ (التقدم السريع)، ◀◀ (الإرجاع السريع)، ◀ (الإيقاف المؤقت).
- لتأكيد موضع التشغيل الحالي. يمكنك سحب الدائرة اليسار أو اليمين لتغيير موضع التشغيل. (ملف فيديو فقط)



4 [مفاتيح التشغيل]

- [Q] (أسطوانة ميديا فقط): يبحث عن ملفات. لمعرفة تفاصيل عملية البحث، انظر موضوع عملية البحث عن ملف (صفحة ٧٥).
- [] [] : يبحث عن المحتوى السابق/التالي.
- المس مع تثبيت الإصبع للتقديم السريع أو الإرجاع السريع لمحتوى الأسطوانة. (سيتم إلغاؤها تلقائياً بعد حوالي ٥٠ ثانية).
- [] : يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.
- [] : المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

5 [لائحة المحتويات]

- يؤدي لمس النافذة نحو اليمين إلى عرض قائمة المحتويات. المس مرة أخرى لإغلاق القائمة.
- تعرض قائمة التشغيل. عند لمس اسم مقطع/ملف بالقائمة، سيبدأ التشغيل.

6 [العمل الفني/مقياس VU]

- يعرض/يخفي نطاق العمل الفني.
- يتم عرض غلاف الملف الجاري تشغيله حالياً. (أسطوانة ميديا فقط)
- المس للتبديل بين العمل الفني ومقياس VU.

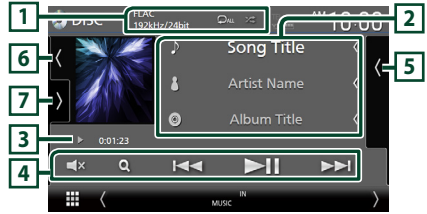
التشغيل الأساسي لأسطوانات CD الموسيقية/الأسطوانات

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصادر التشغيل ونافذة التشغيل.

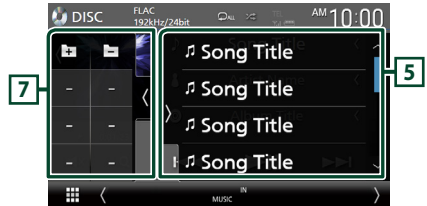
ملحوظة

- اضبط مفتاح طريقة جهاز التشغيل عن بعد على وضع AUD قبل بدء التشغيل للأسطوانات CD الموسيقية وملفات الصوت، أنظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٨٧).
- في هذا الدليل، يُقصد بـ "Music CD" أسطوانة عامة تشتمل على مقاطع موسيقية.
- يُقصد بـ "Disc media" أسطوانة CD/DVD تشتمل على ملفات صوتيات أو ملفات فيديو.
- لقطة النافذة المعروضة أدناه خاصة بأسطوانات الميديا. وقد تختلف عن لقطة النافذة الخاصة بأسطوانات CD.

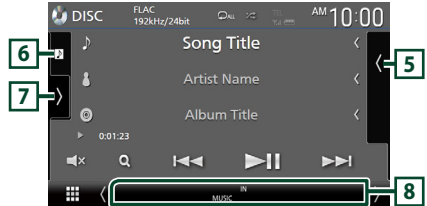
نافذة التحكم



افتح الدُرَج



أغلق الدُرَج



عملية البحث عن ملف (أسطوانة ميديا فقط)

يمكنك البحث عن ملف وفقاً للتسلسل الهرمي.

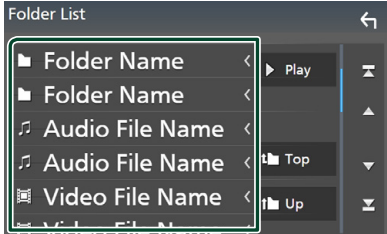
ملاحظة

- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللوحة، راجع موضوع نافذة القوائم (صفحة ١٨).

١ المس [Q].

◀ تظهر نافذة لائحة المجلدات.

٢ المس المجلد المرغوب.



◀ عند قيامك بلمس مجلد، يتم عرض محتوياته.

٣ المس البند المرغوب في قائمة المحتويات.

◀ فيبدأ تشغيلها.

7 لوحة الوظائف (أسطوانة ميديا فقط)

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة.

• [-] [+] : يبحث عن المجلد السابق/التالي.

8 بنود المؤشر

- **IN** : حالة إدخال الأسطوانة.
- أبيض: توجد أسطوانة داخل الجهاز.
- برتقالي: فشل تشغيل الأسطوانة.
- **VIDEO** : يحدد ملف الفيديو.
- **MUSIC** : يحدد ملف الموسيقى.

نافذة الفيديو



9 نطاق البحث عن ملف (ملف فيديو فقط)

المس للبحث عن الملف التالي/السابق.

10 نطاق البحث عن مفتاح (ملف فيديو فقط)

المس النطاق لعرض نافذة التحكم.

■ للتبديل بين زوايا الصورة

المس [Angle]. كل مرة تقوم فيها بلمس هذا المفتاح، تتغير زوايا الصورة.

* قد لا تعمل هذه المفاتيح تبعاً للأسطوانة.

■ التحكم في التظليل

تتيح لك خاصية التحكم في التظليل التحكم في قائمة أسطوانات DVD من خلال لمس زر القائمة مباشرةً على الشاشة.

١ المس [Highlight] في نافذة التحكم في القائمة.

٢ المس البند الذي ترغبه على الشاشة.



ملحوظة

• يتم إلغاء وظيفة التحكم في التظليل تلقائياً إذا لم تكن تعمل لفترة محددة مسبقاً.

تشغيل قائمة أسطوانة DVD

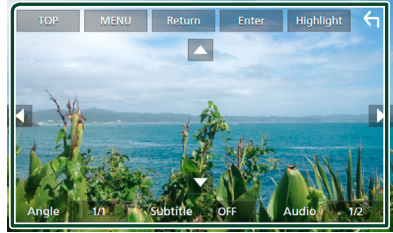
يمكنك إعداد بعض الوظائف باستخدام قائمة أسطوانات DVD-VIDEO.

١ المس النطاق المُحدَّد بإطار أثناء التشغيل.



◀ تظهر نافذة التحكم في القائمة.

٢ قمر بإجراء العملية التي ترغبها كما يلي.



■ لعرض القائمة العلوية

المس [TOP].*

■ لعرض القائمة

المس [MENU].*

■ لعرض القائمة السابقة

المس [Return].*

■ لإدخال عنصر مُحدَّد

المس [Enter].

■ لتمكين التشغيل المباشر

المس [Highlight] للدخول إلى طريقة التحكم في التظليل (صفحة ٢٦).

■ لتحريك المؤشر

المس [▲]، [▼]، [◀]، [▶].

■ للتبديل بين لغات الترجمة

المس [Subtitle]. كل مرة تقوم فيها بلمس هذا المفتاح، تتغير لغات الترجمة.

■ للتبديل بين اللغات الصوتية

المس [Audio]. كل مرة تقوم فيها بلمس هذا المفتاح، تتغير اللغات الصوتية.

[Screen Ratio]

يضبط طريقة عرض صورة الشاشة.

16:9 (افتراضي): يعرض الصور العريضة.

4:3 LB : يعرض الصور العريضة بمقاس صندوق Letter Box (شريط أسود في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة).

4:3 PS : يعرض الصور العريضة في تنسيق Pan & Scan (عرض الصور مقطوعة من الطرفين الأيمن والأيسر).

إعداد اللغة

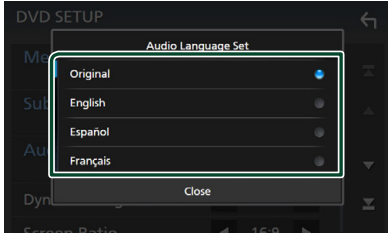
وضع الضبط هذا مخصص للغات المستخدمة للقائمة وشريط الترجمة والمنطوق الصوتي.

المس البند المرغوب؛ [Menu Language]،

[Subtitle Language]، [Audio Language]،

تظهر نافذة ضبط اللغة.

اختار اللغة.



بالنسبة لأكواد اللغات، يُرجى الرجوع إلى أكواد اللغات لأسطوانات DVD (صفحة ١٢).

المس Close لضبط اللغة التي أدخلتها والعودة إلى نافذة DVD SETUP.

ملحوظة

• لضبط اللغة الأصلية بأسطوانة DVD كلغة صوتية، المس الزر [Original].

إعداد أسطوانات DVD

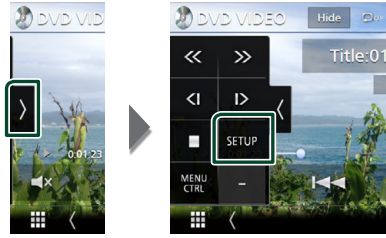
يمكنك إعداد وظائف تشغيل أسطوانة DVD.

المس النطاق المُحدّد بإطار أثناء التشغيل.



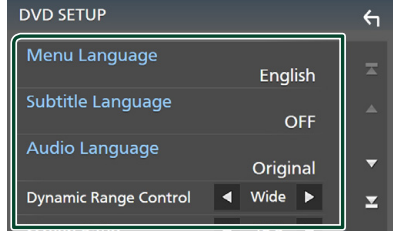
المس [] على الجانب الأيسر من النافذة.

المس [SETUP].



تظهر نافذة الإعداد DVD SETUP لأسطوانات DVD.

اضبط كل وظيفة كما يلي.



[Menu Language] / [Subtitle Language]

[Audio Language]

انظر إعداد اللغة (صفحة ٢٧).

[Dynamic Range Control]

يحدد النطاق الديناميكي.

Wide: المجال الديناميكي عريض.

Normal: المجال الديناميكي عادي.

Dialog (افتراضي): يرفع من شدة الصوت الإجمالية مقارنةً بشدة الصوت في الطرق الأخرى. وتوضح فعالية ذلك فقط عند

استخدام برمجيّات Dolby Digital.

تشغيل تطبيق Apple CarPlay

تطبيق Apple CarPlay هو وسيلة أكثر ذكاءً وأمانًا لاستخدام جهاز iPhone في السيارة. يتولى تطبيق Apple CarPlay حفظ المهام التي ترغب في إنجازها مع iPhone أثناء القيادة ويعرضها على شاشة هذا المنتج. يمكنك الحصول على الاتجاهات، وإجراء المكالمات، وإرسال الرسائل واستقبالها، والاستماع إلى الموسيقى من جهاز iPhone أثناء القيادة. كما يمكنك استخدام تطبيق Siri للأوامر الصوتية من أجل تسهيل التعامل مع أجهزة iPhone.

لمعرفة التفاصيل عن تطبيق Apple CarPlay، تفضل زيارة <https://apple.com/ios/carplay/>

أجهزة iPhone المتوافقة

يمكنك استخدام تطبيق Apple CarPlay مع الموديلات التالية من iPhone

| | |
|---------------|----------------|
| iPhone 6s | iPhone X |
| iPhone 6 Plus | iPhone 8 Plus |
| iPhone 6 | iPhone 8 |
| iPhone 5s | iPhone 7 Plus |
| iPhone 5c | iPhone 7 |
| iPhone 5 | iPhone SE |
| | iPhone 6s Plus |

توصيل جهاز iPhone

التوصيل السلكي

1 قمر بتوصيل جهاز iPhone باستخدام كابل KCA-IP103 من خلال طرف توصيل USB (الأسود). (صفحة ٩٥)

عند توصيل جهاز iPhone متوافق مع تطبيق Apple CarPlay بطرف توصيل USB (الأسود)، فسوف يتم فصل الهاتف بخاصية التحدث الحر الموصّل حاليًا عبر البلوتوث. في حالة استخدام هاتف مُرَوِّد بخاصية التحدث الحر عبر البلوتوث، سيتم قطع الاتصال بعد إنهاء المكالمة.

2 إلغاء قفل جهاز iPhone الخاص بك.

تشغيل وظيفة Wireless Mirroring

(باستثناء DMX8019S)

يمكن عرض نفس النافذة لجهاز يعمل بنظام Android على شاشة الوحدة باستخدام وظيفة Wireless Mirroring بجهاز Android.

التحضير

- يمكنك استخدام وظيفة Wireless Mirroring مع الأجهزة العاملة بنظام التشغيل Android المتوافقة مع هذه الوظيفة.
- قد يطلق على هذه الوظيفة اسم Wireless Display، أو Screen Mirroring أو AllShare Cast وما إلى ذلك، اعتمادًا على الشركة المُصنعة.
- تختلف إعدادات الجهاز الذي يعمل بنظام Android اعتمادًا على نوع الجهاز. للتفاصيل، يرجى الرجوع إلى دليل التعليمات المُرفق مع جهاز Android الخاص بك.
- إذا كان جهاز Android الخاص بك مؤتمنًا، قد لا تظهر نافذة Mirroring.
- إذا لم يكن الجهاز العامل بنظام التشغيل Android جاهزًا لتفعيل وظيفة UIBC، فلن تتمكن من إجراء العمليات القائمة على اللمس.

1 اضغط على الزر [HOME].

2 المس []

3 المس [Wireless Mirroring]. (صفحة ١٥)

← يتم عرض شاشة التطبيق.

4 قمر بتشغيل جهازك العامل بنظام التشغيل Android لتنشيط وظيفة Wireless Mirroring، ثم قمر بالاتصال بهذه الوحدة.

5 اختر ("DDX****"/"DMX****") باعتبارها الشبكة المراد استخدامها.

← عندما يتم إنشاء الاتصال، سوف يتم عرض نفس النافذة المعروضة على الجهاز الذي يعمل بنظام Android.

ملحوظة

- يتم إيقاف Apps عند تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز أو عندما تغادر السيارة. لإعادة تشغيل Apps، قمر بتشغيل الجهاز العامل بنظام Android.
- عندما يكون مصدر تشغيل Apps معروضًا، عندئذ لا يمكنك تسجيل جهاز عامل بتقنية بلوتوث أو إعادة توصيله. انتقل من مصدر تشغيل Apps إلى مصدر آخر، ومن ثم قمر بتشغيل الجهاز العامل بتقنية بلوتوث.

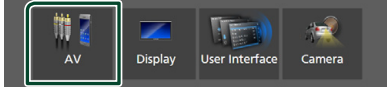
حدد جهاز Apple CarPlay (باستثناء DMX8019S)

إذا تم تسجيل جهازي iPhone أو أكثر متوافقان مع Apple CarPlay المُسجّل، فحدد جهاز iPhone لاستخدامه كمصدر Apple CarPlay.

١ اضغط على زر [MENU].
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].
تظهر نافذة الإعداد SETUP.

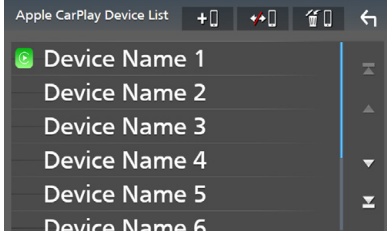
٣ المس [AV].



٤ المس [Apple CarPlay Device List].

٥ اختر جهازًا.

يتم عرض جهاز Apple CarPlay المتصل عبر USB وأجهزة Apple CarPlay المُسجّلة الجاهزة للاتصال اللاسلكي.



- [+] : يعرض مربع حوار انتظار الاقتران عبر بلوتوث. لمعرفة التفاصيل، راجع موضوع تسجيل جهاز بلوتوث (صفحة ٤٩).
- [+] : يعرض رسالة تأكيد لفصل الجهاز.
- [-] : يعرض نافذة إزالة الجهاز. (صفحة ٣٠)

اتصال لاسلكي

(باستثناء DMX8019S)

يمكنك تحديد iPhone المُسجّل كجهاز بلوتوث من Apple CarPlay [Device List] واستخدامه كجهاز Apple CarPlay.

التحضير

- لتسجيل جهاز iPhone عن طريق الاتصال عبر طرف التوصيل USB (الأسود)
 - قم بتوصيل جهاز iPhone عبر طرف التوصيل USB (الأسود) ثم قم بتشغيل جهاز iPhone وفقًا لرسائل التأكيد المعروضة على جهاز iPhone. تم تسجيل جهاز iPhone في [Apple CarPlay Device List].
 - بإزالة جهاز iPhone من طرف التوصيل USB (الأسود) وتحديد جهاز iPhone المُسجّل من [Apple CarPlay Device List]، سيتم توصيل جهاز iPhone لاسلكيًا.
- لتسجيل جهاز iPhone عن طريق الاتصال عبر البلوتوث
 - عن طريق لمس [+]، نافذة [Apple CarPlay Device List] (صفحة ٢٩)، سيتم عرض حوار انتظار الاقتران عبر بلوتوث. بالرجوع إلى موضوع تسجيل جهاز بلوتوث (صفحة ٤٩) وتسجيل جهاز iPhone، سيتم توصيل جهاز iPhone لاسلكيًا.

١ اضغط على الزر [HOME].

٢ المس [+].

٣ المس [Apple CarPlay]. (صفحة ١٥)

ملحوظة

- قم بتشغيل وظيفة البلوتوث ووظيفة الإنترنت اللاسلكي Wi-Fi لجهاز iPhone.
- إذا تم تسجيل جهازي iPhone أو أكثر، فحدد جهاز iPhone لاستخدامه كمصدر [Apple CarPlay]. (صفحة ٢٩)
- يمكنك أيضًا تحديد iPhone المُسجّل في [Apple CarPlay Device List] (صفحة ٢٩) حتى عندما لا يتم تنشيط أيقونة [Apple CarPlay] على نافذة اختيار المصدر.
- من الضروري توصيل هوائي النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) ودخل نبض السرعة من أجل استخدام Apple CarPlay اللاسلكي.

لتحويل النافذة الحالية إلى نافذة Apple CarPlay عند توصيل جهاز iPhone

- المس الأيقونة [Apple CarPlay] على شاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٥)
- المس رسالة التوصيل التالية إذا ظهرت الرسالة.



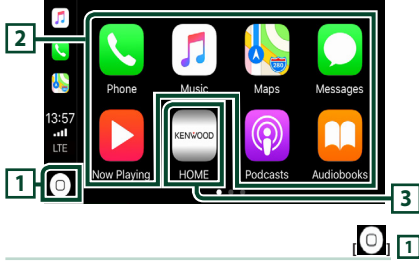
ملحوظة

- تظهر رسالة التوصيل عندما:
 - يكون جهاز iPhone الذي استخدمته سابقًا متصلًا مرة أخرى.
 - يتم عرض النافذة الأخرى غير النافذة الرئيسية HOME ونافذة اختيار المصدر.
- يتم عرض رسالة التوصيل لمدة ٥ ثوانٍ تقريبًا.

أزرار التشغيل والتطبيقات المتاحة على نافذة تطبيق Apple CarPlay الرئيسية

يمكنك استخدام تطبيقات جهاز iPhone الموصول. تختلف النود المعروضة واللغة المستخدمة على الشاشة بين الأجهزة المتصلة.

للدخول إلى وضع Apple CarPlay، المس الأيقونة [Apple CarPlay] على نافذة اختيار المصدر. (صفحة ١٥)



- يعرض نافذة Apple CarPlay الرئيسية.
- المس واستمر في اللمس لتفعيل تطبيق Siri.

2 أزرار التطبيقات

تقوم ببدء تشغيل التطبيق.

3 [HOME]

يخُرج من نافذة Apple CarPlay ويعرض النافذة الرئيسية.

للخروج من نافذة Apple CarPlay

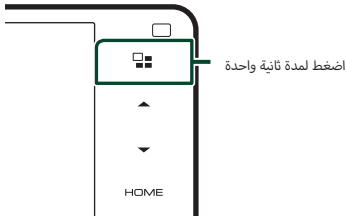
1 اضغط على الزر [HOME].

استخدام تطبيق Siri

يمكنك تفعيل تطبيق Siri كما يلي.

1 اضغط على الزر [Siri] لثانية واحدة.

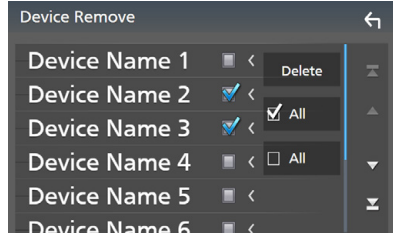
WS



حذف جهاز Apple CarPlay المسجّل

1 المس [Delete].

2 المس اسم الجهاز لاختياره.



3 ALL

يُحدّد كل أجهزة Apple CarPlay.

4 ALL

يمحو كل علامات الاختيار.

3 المس [Delete].

← فتظهر رسالة تأكيد.

4 المس [Yes].

← يتم حذف كل جهاز (أجهزة) تم تحديده.

ملحوظة

- تقوم هذه العملية أيضًا بحذف نفس الجهاز (الأجهزة) من نافذة لائحة أجهزة البلوتوث. (صفحة ٥١)

تفعيل تطبيق Android Auto™

يسمح لك تطبيق Android Auto باستخدام وظائف جهازك العامل بنظام Android بطريقة تساعدك على الاستمتاع بقيادة مريحة. يمكنك الوصول بسهولة لنظام توجيه المسار، وإجراء المكالمات، والاستماع إلى الموسيقى، وتشغيل وظائف الراحة على الجهاز العامل بنظام Android أثناء القيادة.

لمعرفة التفاصيل حول تطبيق Android Auto، تفضل بزيارة

<https://www.android.com/autolollipop> وكذلك <https://support.google.com/androidauto>.

الأجهزة المتوافقة العاملة بنظام Android

يمكنك استخدام تطبيق Android Auto مع الأجهزة العاملة بنظام Android الإصدار 5.0 (Lollipop) أو ما بعده.

ملحوظة

- قد لا يكون تطبيق Android Auto متوافقاً على جميع الأجهزة وقد لا يكون متوافقاً في جميع البلدان أو المناطق.

● حول إدراج هاتف ذكي

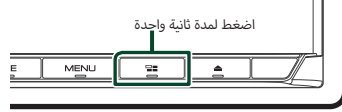
قم بتثبيت الهاتف الذكي المتصل بجهاز Android Auto في المكان حيث يمكن أن تستقبل فيه الوحدة إشارات النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS).

في حالة استخدام تطبيق Google Assistant، ثبت الهاتف الذكي في المكان حيث يُمكن للهاتف الذكي أن يلتقط الصوت عبر الميكروفون بسهولة.

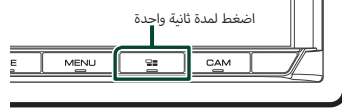
ملحوظة

- لا تضع الهاتف الذكي في مكان مُعرض لأشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من منفذ خروج هواء العادم من جهاز تكييف. يُمكن أن يتسبب وضع الهاتف الذكي في مثل هذه الأماكن إلى حدوث خلل أو تلف في هاتفك الذكي.
- لا تعتمد إلى ترك الهاتف الذكي في السيارة.

9019



8019



٢ تحدّث إلى تطبيق Siri.

لتعطيل التطبيق

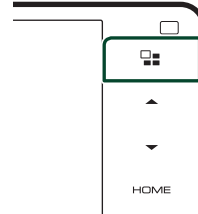
١ اضغط على الزر [📵].

التحويل إلى شاشة Apple CarPlay أثناء الاستماع

إلى مصدر آخر

١ اضغط على الزر [📵].

WS



9019



8019



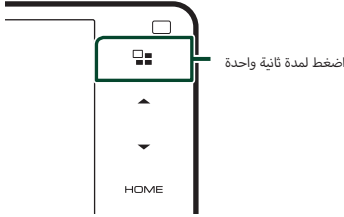
ملحوظة

- عند الاستماع إلى مصدر آخر مع نافذة Apple CarPlay المعروضة، فإن تشغيل الموسيقى في وضع Apple CarPlay سيقوم بتحويل المصدر الحالي إلى مصدر Apple CarPlay.

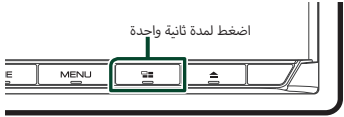
استخدام الأوامر الصوتية

1 اضغط على الزر [] لثانية واحدة.

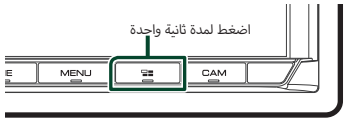
WS



9019



8019



للإلغاء

1 اضغط على الزر [].

توصيل جهاز Android

1 قم بتوصيل جهازًا يعمل بنظام Android عبر طرف توصيل USB. (صفحة ٩٥)

لاستخدام وظيفة التحدث الحر، قم بتوصيل الجهاز العامل بنظام Android عن طريق البلوتوث.

عند توصيل جهاز يعمل بنظام Android ومتوافق مع تطبيق Android Auto بطرف توصيل USB، سوف يتم توصيل الجهاز تلقائيًا عبر البلوتوث، وينفصل الهاتف بخاصية التحدث الحر الموصل حاليًا عبر البلوتوث.

٢ قم بإلغاء قفل جهازك العامل بنظام Android.

٣ اضغط على الزر [HOME].

٤ المس [].

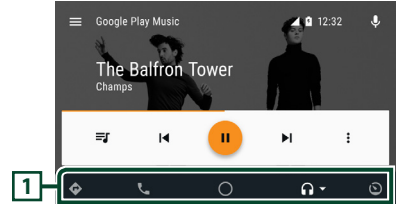
٥ المس [Android Auto]. (صفحة ١٥)

أزرار التشغيل والتطبيقات المتاحة على شاشة

Android Auto

يمكنك تنفيذ عمليات تطبيقات الجهاز المتصل العامل بنظام Android. تختلف البند المعروضة على الشاشة بين الأجهزة المتصلة العاملة بنظام Android.

للدخول إلى وضع Android Auto، المس أيقونة [Android Auto] على شاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٥)



1 أزرار التطبيق/المعلومات

تقوم بدء تشغيل التطبيق أو بعرض المعلومات.

للخروج من شاشة تطبيق Android Auto

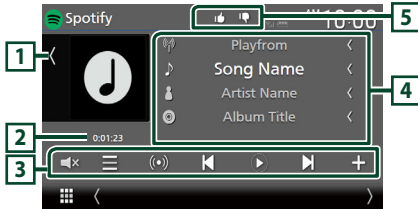
1 اضغط على الزر [HOME].

تشغيل تطبيق Spotify

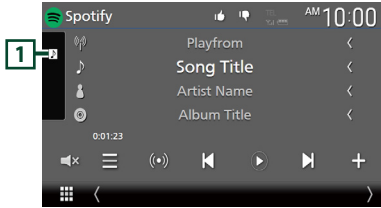
يمكنك الاستماع إلى Spotify على هذا الجهاز عن طريق التحكم في التطبيق المثبت على جهاز iPhone أو Android. لاختيار مصدر Spotify، المس الأيقونة [Spotify] الموجودة بنافذة اختبار المصدر. (صفحة ١٥)

التحضير

- قم بتثبيت أحدث إيداعات Spotify وهو الإصدار الأخير من تطبيق "Spotify" على جهاز iPhone أو Android.
- جهاز iPhone: ابحث عن "Spotify" في متجر تطبيقات Apple للعثور على أحدث إصدار وتثبيته.
- جهاز Android: ابحث عن "Spotify" في موقع Google play للعثور على أحدث إصدار وتثبيته.
- أجهزة Android موصلة عبر البلوتوث، أو عبر USB أو عبر البلوتوث.
- أجهزة Android موصلة عبر البلوتوث.
- لتوصيل هاتفك ذكي عن طريق البلوتوث، قم بتسجيله كجهاز بلوتوث واضبط إعدادات ملف الاتصال مسبقاً (SPP) للتطبيق. انظر موضوع تسجيل جهاز بلوتوث (صفحة ٤٩) و توصيل جهاز البلوتوث (صفحة ٥٠).
- يُمكنك استخدام Spotify، عندما يكون Apple CarPlay متصلاً.



أغلق الدُرج



1 العمل الفني

- يعرض/يخفي نطاق العمل الفني.
- يتم عرض بيانات الصورة إذا كانت متاحة من المحتوى الحالي.

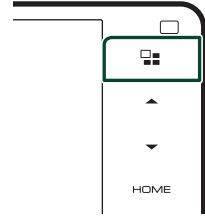
2 وقت التشغيل

- لتأكيد زمن التشغيل.

التحويل إلى شاشة Android Auto أثناء الاستماع إلى مصدر آخر

اضغط على الزر [Android Auto].

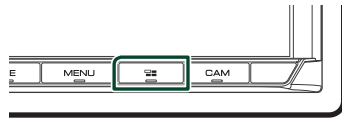
WS



9019



8019



ملحوظة

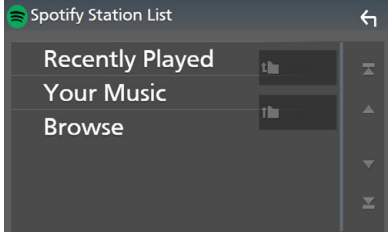
- عند الاستماع إلى مصدر آخر بينما نافذة Android Auto معروضة، فإن تشغيل الموسيقى في وضع Android Auto سيقوم بتحويل المصدر الحالي إلى مصدر Android Auto.

اختبار أحد المقاطع

المس []

فتظهر نافذة لائحة المحطات.

اختر نوع اللائحة، ثم حدّد البند المرغوب.



لاختيار الفئة والمحطة

المس اسم الفئة والمحطة في القائمة.

[] Top

يعود إلى أعلى القائمة.

[] Up

يعود إلى القائمة السابقة.

نبذة عن Spotify®

ملحوظة

- تأكد من تسجيل الدخول إلى تطبيق الهاتف الذكي، إذا لم يكن لديك حساب Spotify، فيمكنك إنشاء حساب مجاني من الهاتف الذكي أو على www.spotify.com.
- ونظراً لأن Spotify هو خدمة مقدمة من طرف خارجي، لذا فإن المواصفات تكون عرضة للتغيير دون سابق إخطار. ووفقاً لذلك قد تتأثر المطابقة وقد تصبح بعض الخدمات أو كلها غير متاحة.
- بعض وظائف Spotify لا يمكن تشغيلها من هذا الجهاز.
- بالنسبة للمشكلات المتعلقة باستخدام التطبيق يُرجى التواصل مع Spotify عبر الموقع الإلكتروني www.spotify.com.
- إنشاء اتصال بالإنترنت.

3 مفاتيح التشغيل

- [] : يعرض نافذة لائحة المحطات.
- [] : يتم اختيار محطة إذاعية جديدة مرتبطة بمطرب الأغنية المشغلة حالياً ويبدأ التشغيل.
- []، [] : يتجاهل الأغنية الحالية. (يرجى ملاحظة أنه يتم إيقاف هذه الوظيفة عند تجاوز حدود الخطي لتطبيق Spotify.)
- []، [] : يعرض محتوى المحطة الحالية أو يوقفها مؤقتاً.
- [] : يحفظ الأغنية المُشغلة حالياً إلى الموسيقى الخاصة بي.
- [] : المس لتمر الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

4 معلومات المحتوى

- يعرض معلومات عن المحتوى الحالي المشغل.
- تغيير حجم النص الخاص بمعلومات الأغنية عندما يكون "Small Audio Text" مضمواً على تشغيل/إيقاف تشغيل "ON"/"OFF" في الشاشة واجهة المستخدم (صفحة ٦٦).

[] [] [] [] []

- [] : يستهجن المحتوى الحالي وينقل إلى المحتوى التالي.
- [] : يسجل المحتوى الحالي كمحتوى مُفضّل.
- [] : يقوم بتكرار الأغنية الحالية.
- [] : يقوم بتشغيل جميع الأغاني الموجودة في قائمة التشغيل بشكل عشوائي.

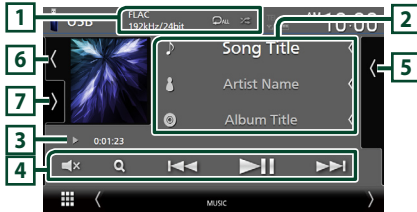
عملية التشغيل الأساسية لذاكرة USB

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصادر التشغيل ونافذة التشغيل.

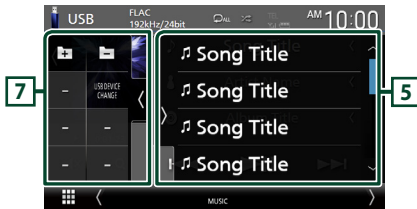
ملحوظة

- اضغط مفتاح طريقة جهاز التشغيل عن بعد على وضع AUD قبل بدء التشغيل، انظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٨٢).

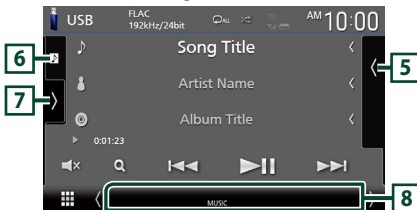
نافذة التحكم



افتح الدُرج



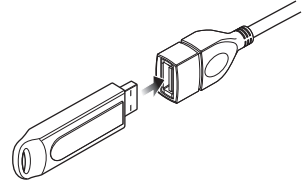
أغلق الدُرج



- عندما يتم تشغيل مصدر عالي الدقة، فسيتظهر معلومات عن صيغته.
- []: يقوم بتكرار المقطع/المجلد الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طرق التكرار بالترتيب التالي: تكرار الملف ([])، تكرار المجلد ([])، تكرار الكل ([])
- []: يقوم بتشغيل جميع المقاطع الموجودة في المجلد الحالي بشكل عشوائي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طرق التشغيل بترتيب عشوائي حسب الترتيب التالي: تشغيل الملفات بترتيب عشوائي ([])، إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي ([])

توصيل جهاز USB

1 قمر بتوصيل جهاز USB باستخدام كابل USB. (صفحة ٩٤)



2 اضغط على الزر [HOME].

3 المس []

4 المس [USB]. (صفحة ١٥)

فصل جهاز USB

1 اضغط على الزر [HOME].

2 المس مصدرًا بخلاف [USB].

3 اخلع ذاكرة USB.

ذاكرة USB القابلة للتوصيل

يمكنك مع هذه الوحدة استخدام فئات الذاكرة عالية السعة من ذكارات USB.

كلمة "USB device" التي تظهر في هذا الدليل تشير إلى ذاكرة الفلاش.

● نبذة عن نظام الملفات

يجب أن يكون نظام الملفات أحد الأنظمة التالية.

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

ملحوظة

- قمر بوضع ذاكرة USB في مكان لا يؤثر على السلامة أثناء القيادة.
- لا يمكنك توصيل ذاكرة USB عن طريق مجمع مركزي USB أو قارئ البطاقات المتعددة.
- قمر بإنشاء نسخ احتياطية لملفات الصوتيات المستخدمة مع هذا الجهاز. يمكن حذف الملفات وفقًا لحالات تشغيل ذاكرة USB. لا تقدم أي تعويض لأي تلف ينتج عن محو البيانات.

7 لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة.

[-] [+] : يبحث عن المجلد السابق/التالي.

[USB DEVICE CHANGE]:

يقوم بالتحويل إلى جهاز USB آخر عندما يكون هناك جهازان USB متصلين.

8 بنود المؤشر

- VIDEO : يحدد ملف الفيديو.
- MUSIC : يحدد ملف الموسيقى.

نافذة الفيديو

**9 نطاق البحث عن ملف (ملف فيديو فقط)**

المس للبحث عن الملف التالي/السابق.

10 نطاق البحث عن مفتاح (ملف فيديو فقط)

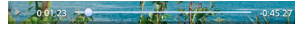
المس النطاق لعرض نافذة التحكم.

2 معلومات المقطع

- يعرض معلومات عن الملف الحالي.
- يظهر فقط اسم الملف واسم المجلد إذا لم يكن هناك معلومات علامة.
- تغيير حجم النص الخاص بمعلومات الأغنية عندما يكون "Small" Audio Text مضمبباً على تشغيل/إيقاف تشغيل "ON"/"OFF" في الشاشة واجهة المستخدم (صفحة ٦٦).

3 مؤشر طريقة التشغيل/وقت التشغيل

- ▶ و ▶▶ وما إلى ذلك: مؤشر طريقة التشغيل الحالية مدلولات الأيقونات الفردية هي كما يلي:
- ▶ (التشغيل)، ▶▶ (التقدم السريع)، ◀◀ (الإرجاع السريع)، || (الإيقاف المؤقت).
- لتأكيد موضع التشغيل الحالي. يمكنك سحب الدائرة لليسار أو اليمين لتغيير موضع التشغيل. (ملف فيديو فقط)

**4 مفاتيح التشغيل**

- [Q] : يقوم بالبحث عن مقطع/ملف. لمعرفة تفاصيل عملية البحث، انظر موضوع عملية البحث (صفحة ٣٧).
- [◀◀] [▶▶] : يقوم بالبحث عن ملف/مقطع تالي/سابق. المس وثبتت إصبعك للتقديم السريع أو الإرجاع السريع. (سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).
- [||] : يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.
- [X] : المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

5 لائحة المحتويات

- يؤدي لمس النافذة نحو اليمين إلى عرض قائمة المحتويات. المس مرة أخرى لإغلاق القائمة.
- تعرض قائمة التشغيل. عند لمس اسم مقطع/ملف بالقائمة، سيبدأ التشغيل.

6 العمل الفني/مقياس VU

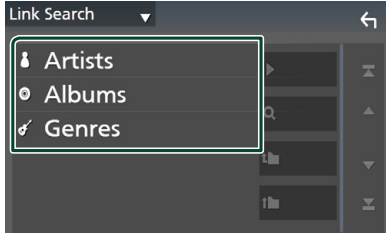
- يعرض/يخفي نطاق العمل الفني.
- يتم عرض غلاف الملف الجاري تشغيله حاليًا.
- المس للتبديل بين العمل الفني ومقياس VU.

البحث عن روابط

يمكنك البحث عن ملف لنفس المطرب/الألبوم/النوع كما هو وارد بالمقطع الحالي.

١ المس [Link Search].

٢ المس نوع العلامة المرغوب. يمكنك الاختيار من بند المطربين، والألبومات، والأنواع.



← تظهر اللائحة الموافقة لاختياراتك.

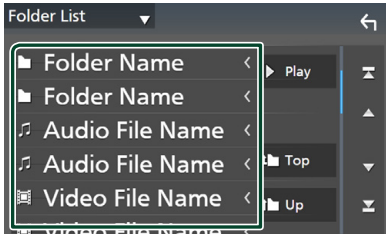
٣ المس البند المرغوب في قائمة المحتويات.

البحث عن مجلد

يمكنك البحث عن ملف وفقاً للتسلسل الهرمي.

١ المس [Folder List].

٢ المس المجلد المرغوب.



عند قيامك بلمس مجلد، يتم عرض محتوياته.

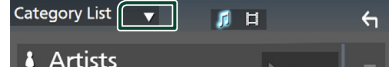
٣ المس لاختيار البند الذي ترغبه من اللائحة. كرر هذه الخطوة حتى تجد الملف المرغوب.

عملية البحث

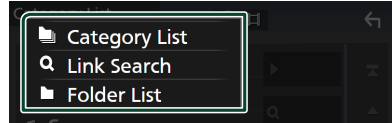
يمكنك البحث عن ملفات الموسيقى أو ملفات الفيديو عن طريق عمليات البحث التالية.

١ المس [Q].

٢ المس [V].



٣ اختر نوع القائمة.



ملحوظة

- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللائحة، راجع موضوع نافذة القوائم (صفحة ١٨).

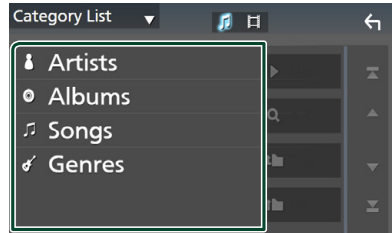
البحث عن الفئات

يمكنك البحث عن ملف باختيار فئة.

١ المس [Category List].

٢ اختر إما البحث عن ملفات الصوتيات أو ملفات الفيديو .

٣ المس الفئة المرغوبة.



← تظهر اللائحة الموافقة لاختياراتك.

٤ المس لاختيار البند المرغوب من اللائحة. كرر هذه الخطوة حتى تجد الملف المرغوب.

iPod/iPhone

التحضير

أجهزة iPod/iPhone المتوافقة

يمكن توصيل الموديلات التالية بهذا الجهاز.
الجهاز متوافق مع

| | |
|---------------------------|----------------|
| iPhone 6 Plus | iPhone X |
| iPhone 6 | iPhone 8 Plus |
| iPhone 5s | iPhone 8 |
| iPhone 5c | iPhone 7 Plus |
| iPhone 5 | iPhone 7 |
| iPod touch (الجيل السادس) | iPhone SE |
| | iPhone 6s Plus |
| | iPhone 6s |

ملحوظة

- أحدث قائمة متوافقة مع أجهزة iPod/iPhone. لمعرفة التفاصيل، راجع الموقع الإلكتروني www.kenwood.com/cs/ce/ipod.
- بتوصيلك جهاز iPod/iPhone بهذه الوحدة بواسطة كابل توصيل iPod (KCA-iP103) كملحق تكميلي اختياري، يمكنك تغذية جهاز iPod/iPhone بالكهرباء بالإضافة لشحنه أثناء تشغيل الموسيقى. لاحظ أن قدرة هذه الوحدة يجب أن تكون قيد التشغيل.
- في حالة القيام بإعادة التشغيل بعد توصيل جهاز iPod، يتم تشغيل الموسيقى المسجلة على جهاز iPod أولاً.

توصيل جهاز iPod/iPhone

التوصيل السلكي

التحضير

- قم بتوصيل جهاز iPod/iPhone بكابل KCA-iP103 (ملحق تكميلي اختياري) أثناء عدم اتصال Apple CarPlay.
- مع جهاز iPhone قادر على تشغيل Apple CarPlay، قم بإيقاف تشغيل Apple CarPlay عن طريق تشغيل جهاز iPhone في الإعداد الوظيفي قبل توصيل iPhone. لمعرفة تفاصيل طريقة الإعداد، اتصل بالشركة المُصنعة لطرف التوصيل.
- قم بتوصيل جهاز iPod/iPhone في طرف USB رمادي اللون بكابل KCA-iP103 (ملحق اختياري).
- يمكن توصيل جهاز iPod/iPhone واحد فقط.

١ رقم توصيل جهاز iPod/iPhone باستخدام كابل KCA-iP103. (صفحة ٩٥)

٢ اضغط على الزر [HOME].

٣ المس [] .

٤ المس [iPod]. (صفحة ١٥)

● لفصل أجهزة iPod/iPhone المتصلة باستخدام الكابل:

١ اخلع جهاز iPod/iPhone.

توصيل بلوتوث

قم بمزاوجة جهاز iPhone عبر وظيفة بلوتوث.

التحضير

- لتوصيل جهاز iPhone عن طريق البلوتوث، قم بتسجيله كجهاز بلوتوث واضبط خصائص الاتصال مسبقاً. انظر موضوع تسجيل جهاز بلوتوث (صفحة ٤٩) و توصيل جهاز البلوتوث (صفحة ٥٠).
- قم بتوصيل جهاز iPhone عبر البلوتوث بينما يكون Apple CarPlay وجهاز iPod/iPhone غير موصولين عن طريق USB.
- مع جهاز iPhone قادر على تشغيل Apple CarPlay، قم بإيقاف تشغيل Apple CarPlay عن طريق تشغيل جهاز iPhone في الإعداد الوظيفي قبل توصيل iPhone. لمعرفة تفاصيل طريقة الإعداد، اتصل بالشركة المُصنعة لطرف التوصيل.

● حدد طريقة عمل وصلات لإخراج الصوت من مصدر جهاز iPod (بإستثناء DMX8019S)

١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

← فتظهر نافذة الإعداد SETUP.

٣ المس [AV].

← فتظهر نافذة الصوتيات والفيديو.

٤ المس [iPod Bluetooth Connection].

Bluetooth (افتراضي): إخراج الصوت باستخدام جهاز بلوتوث.

Bluetooth+HDMI : إخراج الصوت باستخدام جهاز HDMI وإجراء

اختيار الموسيقى، وما إلى ذلك باستخدام جهاز بلوتوث.

3 مؤشر طريقة التشغيل/وقت التشغيل

- و ▶▶ وما إلى ذلك: مؤشر طريقة التشغيل الحالية مدلولات الأيقونات الفردية هي كما يلي:
▶ (التشغيل)، ▶▶ (التقدم السريع)، ◀◀ (الرجوع السريع)، ◀ (الإيقاف المؤقت).

4 مفاتيح التشغيل

- [Q]: يبحث عن مقطع/ملف. لمعرفة تفاصيل عملية البحث، انظر موضوع عملية البحث (صفحة ٤٠).
- [◀◀] [▶▶]: يبحث عن ملف/مقطع تالي/سابق.
- المس وتبّت إصبعك للتقديم السريع أو الرجوع السريع. (ستمر إلغائها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).
- [⏮]: يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.
- [⏭]: المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

5 لائحة المحتويات

- يؤدي لمس النافذة نحو اليمين إلى عرض قائمة المحتويات. المس مرة أخرى لإغلاق القائمة.
- تعرض قائمة التشغيل. عند لمس اسم مقطع/ملف بالقائمة، سيبدأ التشغيل.

6 إيقاف التكرار

- [🔄]: يقوم بتكرار المقطع/الألبوم الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طرق التكرار بالترتيب التالي:
تكرار الأغنية (🔁)، تكرار كل الأغاني (🔁)، إيقاف التكرار (🔁)

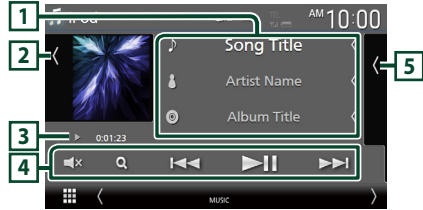
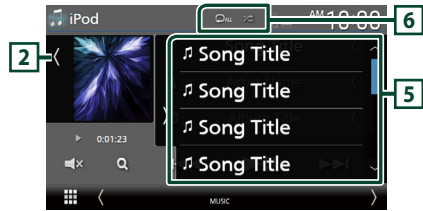
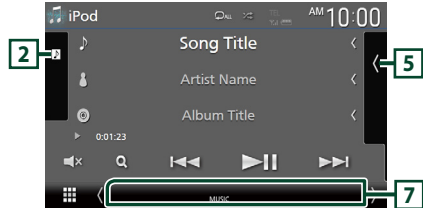
- [🔀]: يقوم بتشغيل جميع المقاطع الموجودة في الألبوم الحالي بشكل عشوائي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طرق التشغيل بترتيب عشوائي حسب الترتيب التالي:
تشغيل الأغاني بترتيب عشوائي (🔀)، إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي (🔀)

7 نبود المؤشر

- MUSIC: يحدد ملف الموسيقى.

التشغيل الأساسي لجهاز iPhone/iPod**ملحوظة**

- اضغط مفتاح طريقة جهاز التشغيل عن بعد على وضع AUD قبل بدء التشغيل، انظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٨٢).

نافذة التحكم**افتح الدُرَج****أغلق الدُرَج****1 معلومات المقطع**

- يعرض معلومات عن الملف الحالي.
- المس لعرض نافذة لائحة الفئات. راجع موضوع البحث عن الفئات (صفحة ٤٠).
- تغيير حجم النص الخاص بمعلومات الأغنية عندما يكون "Small" في الشاشة واجهة المستخدم (صفحة ٦٦).

2 العمل الفني/مقياس VU

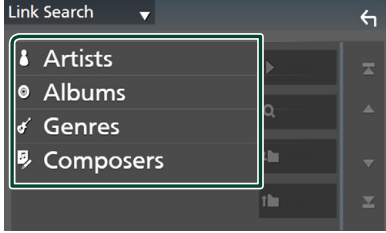
- يعرض/يخفي نطاق العمل الفني.
- يتم عرض غلاف الملف الجاري تشغيله حاليًا.
- المس للتبديل بين العمل الفني ومقياس VU.

البحث عن روابط

يمكنك البحث عن ملف لنفس المطرب/الألبوم/النوع/الملحن كما هو وارد بالمقطع الحالي.

١ المس [Link Search].

٢ المس نوع العلامة المرغوب، يمكنك الاختيار من الفنانين، والألبومات، والأنواع، والملحنين.



٣ تظهر اللائحة الموافقة لاختياراتك.

٣ المس البند المرغوب في قائمة المحتويات.

عملية البحث

يمكنك البحث عن ملفات الموسيقى عن طريق عمليات البحث التالية.

١ المس [Q].

٢ المس [V].



٣ اختر نوع القائمة.



ملحوظة

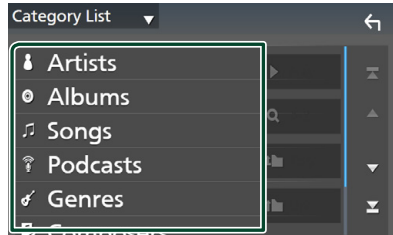
- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللائحة، راجع موضوع نافذة القوائم (صفحة ١٨).

البحث عن الفئات

يمكنك البحث عن ملف باختيار فئة.

١ المس [Category List].

٢ المس الفئة المرغوبة.



٣ تظهر اللائحة الموافقة لاختياراتك.

٣ المس لاختيار البند المرغوب من اللائحة، كرر هذه الخطوة حتى تجد الملف المرغوب.

5 مفاتيح التشغيل

- [◀▶] [▶▶] : يقوم بموافقة محطة. يمكن تغيير طريقة تبديل التردد (أنظر رقم 2 في الجدول).
- [AME] : يقوم تلقائيًا بضبط المحطات مسبقًا. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع الذاكرة الأوتوماتيكية (صفحة ٤٢).
- [🔊] : يعرض شاشة إعداد الراديو. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع إعداد الراديو (صفحة ٤٢).
- [🔊] : المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

6 [PTY] (محطة FM فقط)

يبعث عن القناة بنوع القناة المحدد. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع البحث بحسب نوع البرنامج (صفحة ٤٢).

7 [MONO] (محطة FM فقط)

يحدد الاستقبال الأحادي.

8 [TI] (محطة FM فقط)

يقوم بتشغيل طريقة أخبار المرور. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع المعلومات المرورية (صفحة ٤٢).

9 بنود المؤشر

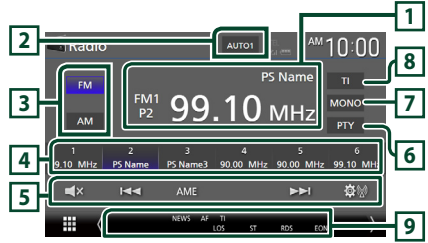
- **ST** : يتم استقبال بث استريو.
- **MONO** : وظيفة الصوت الأحادي القسري مشغلة.
- **AF** : وظيفة البحث عن التردد البديل AF مشغلة.
- **EON** : تقوم محطة نظام بيانات الراديو بإرسال EON.
- **LOS** : وظيفة البحث المحلي مشغلة.
- **NEWS** : جار قطع نشرة الأخبار.
- **RDS** : يشير إلى حالة محطة نظام بيانات الراديو عندما تكون وظيفة AF مشغلة.
- أبيض: يتم استقبال نظام بيانات الراديو.
- برتقالي: لا يتم استقبال نظام بيانات الراديو.
- **TI** : يشير إلى حالة استقبال أخبار المرور.
- أبيض: يتم استقبال برنامج المرور TP.
- برتقالي: لا يتم استقبال إذاعة المرور.

عمليات التشغيل الأساسية للراديو

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصدر التشغيل.
للاستماع إلى الراديو، المس الأيقونة [Radio] بشاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٥)

ملحوظة

- اصبط مفتاح طريقة التشغيل عن بعد على طريقة AUD قبل بدء التشغيل، أنظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٨٢).



1 عرض المعلومات

يعرض معلومات عن المحطة الحالية: التردد، اسم PS
#P: الرقم المضبوط مسبقاً

2 وضع البحث

يقوم بتحويل طريقة البحث بالترتيب التالي: [AUTO1]، [AUTO2]، [MANUAL].

- [AUTO1] : يقوم أوتوماتيكيًا بموافقة محطة جيدة الاستقبال.
- [AUTO2] : يقوم بموافقة المحطات في الذاكرة الواحدة تلو الأخرى.
- [MANUAL] : ينتقل للتردد التالي يدويًا.

3 زر نطاق التردد

يقوم بتبديل نطاق التردد (AM, FM2 / FM2 / FM).

4 مفتاح الضبط المسبق

يقوم باستدعاء المحطة المحفوظة.
عند لمسها لتأنيثين يخزن المحطة المستقبلية حاليًا في الذاكرة.

اختيار طريقة الاستدعاء

اختيار المحطات سابقة الضبط

يمكنك سرد واختيار المحطة المُخزنة في الذاكرة.

اختر محطة من القائمة.



البحث بحسب نوع البرنامج

(محطة FM فقط)

أثناء الاستماع إلى محطة FM يمكنك مواءمة محطة ذات نوع برنامج معين.

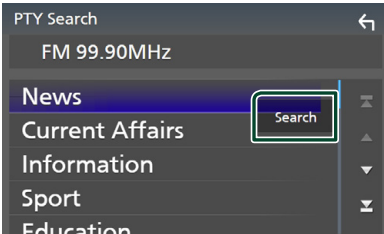
المس [PTY].



فتظهر نافذة بحث PTY.

اختر نوع البرنامج من اللوحة.

المس [Search].



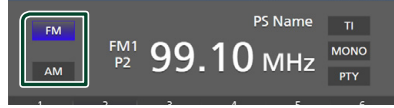
يمكنك البحث عن محطة تابعة لنوع البرنامج المختار.

التخزين في الذاكرة

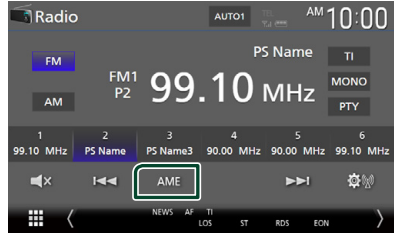
الذاكرة الأوتوماتيكية

يمكنك تخزين المحطات جيدة الاستقبال في الذاكرة أوتوماتيكيًا.

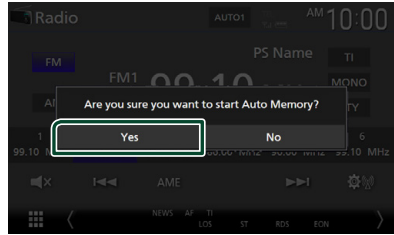
المس مفتاح النطاق الموجي المرغوب.



المس [AME].



المس [Yes].



فتبدأ الذاكرة الأوتوماتيكية في العمل.

الذاكرة اليدوية

يمكنك تخزين محطة الاستقبال الحالية في الذاكرة.

المس مفتاح النطاق الموجي المرغوب.

اختر المحطة التي ترغب في تخزينها في الذاكرة.

المس الزر [#] (1-6) الذي ترغب في تخزين المحطة عليه لمدة ثانيتين إلى أن تصدر إشارة صوتية.

إعداد الراديو

يمكنك تحديد البارامترات الخاصة بالمواقع.

المس []



تظهر نافذة إعداد الراديو.

اضبط في كل مرة كما يلي.

[NEWS] (محطة FM فقط)

يحدد وقت الانقطاع لإذاعة نشرة الأخبار. الوضع القياسي هو "OFF".

[AF] (محطة FM فقط)

إذا كان استقبال المحطة ضعيفاً، فإنه يحولك أوتوماتيكياً إلى المحطة التي تبث نفس البرنامج عبر نفس الشبكة العاملة بنظام بيانات الراديو. الوضع القياسي هو "OFF".

[Regional] (محطة FM فقط)

يحدد ما إذا كان سيتم التحويل فقط إلى المحطة في المنطقة المحددة باستخدام وظيفة "AF". الوضع القياسي هو "OFF".

[LO.S] (محطة FM فقط)

يقوم بتشغيل أو إيقاف وظيفة البحث المحلي.

[Auto TP Seek] (محطة FM فقط)

عندما يكون استقبال محطة أخبار المرور ضعيفاً، يتم البحث أوتوماتيكياً عن محطة يمكن استقبالها بشكل أفضل. القيمة القياسية هي "ON".

[Language Select] (محطة FM فقط)

يقوم باختيار لغة عرض وظيفة PTY.

[Aerial Control]

يتيح لك إيقاف وظيفة نظام بيانات الراديو للحيولة دون رفع الهوائي المشغل بمحرك. القيمة القياسية هي "ON".

المعلومات المروية (محطة FM فقط)

يمكنك الاستماع ومشاهدة أخبار المرور أوتوماتيكياً عندما يبدأ بث نشرة المرور. إلا أن هذه الوظيفة تتطلب نظام بيانات الراديو المشتمل على معلومات أخبار المرور TI.

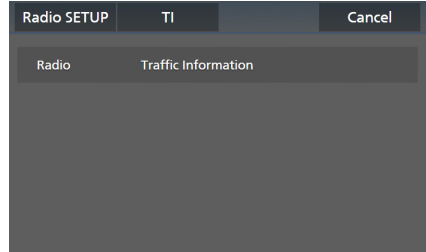
المس [TI]



فيتم اختيار طريقة أخبار المرور.

عند بدء بث أخبار المرور

تظهر نافذة أخبار المرور أوتوماتيكياً.



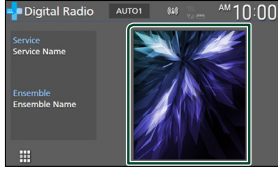
ملحوظة

- من الضروري ضبط وظيفة أخبار المرور على On (تشغيل) حتى ينسى ظهور نافذة أخبار المرور أوتوماتيكياً.
- أثناء استقبال أخبار المرور يتم تخزين وضع ضبط شدة الصوت أوتوماتيكياً. وعند استقبال أخبار المرور في المرة التالية يستعيد الجهاز هذا الوضع لشدة الصوت أوتوماتيكياً.
- لإلغاء أخبار المرور: المس [Cancel].

راديو رقمي (DDX9019DABS / DMX8019DABS)

2 عرض المعلومات

- يعرض معلومات عن المحطة الحالية: اسم الخدمة لمس [] يسمح بالتنقل بين المحتوى A والمحتوى B والمحتوى C. المحتوى A: نوع PTY، وDLS المحتوى B: عنوان الأغنية، اسم المطرب، اسم باقة المحطات المحتوى C: المشغل حاليًا، البرنامج التالي، جودة الصوت المس للتنقل بين نافذة التحكم ونافذة المعلومات.



- تغيير حجم النص الخاص بمعلومات الأغنية عندما يكون "Small" Audio Text مبسوطاً على تشغيل/إيقاف تشغيل "ON"/"OFF" في الشاشة واجهة المستخدم (صفحة ٣٦).

3 وضع البحث

المس لتبديل أوضاع البحث بالترتيب التالي: [AUTO2], [AUTO1], [MANUAL].

- [AUTO1]: يقوم أوتوماتيكيًا بموافقة باقة المحطات جيدة الاستقبال.
- [AUTO2]: يقوم بموافقة باقة المحطات المحفوظة في الذاكرة الواحدة تلو الأخرى.
- [MANUAL]: ينقلك إلى باقة المحطات التالية يدويًا.

4 نطاق عرض المؤشر

P#: الرقم المضبوط مسبقاً
CH#: عرض القناة

5 مفاتيح التشغيل

- [Q]: يعرض نافذة لائحة الخدمات. لمعرفة التفاصيل حول البحث عن الخدمات، راجع موضوع البحث عن الخدمة (صفحة ٤٦).
- [] []: يقوم بمواءمة باقة المحطات والخدمة والمكونات. يمكن تغيير تبديل وضع البحث. (انظر موضوع [3] وضع البحث).
- [] []: المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتم الصوت.

6 القائمة المضبوطة مسبقاً

- لمس [] / [] يسمح لك بتغيير حجم الشاشة.
- يقوم باستدعاء الخدمة المحفوظة.
- عند لمسها لثانيتين، يخزن في الذاكرة الخدمة الحالية التي يتم استقبالها.

7 نطاق العمل الفني/مقياس VU

- يعرض/يخفي نطاق العمل الفني.
- يتم عرض بيانات الصورة إذا كانت متاحة من المحتوى الحالي.
- المس لتبديل بين العمل الفني ومقياس VU.

التشغيل الأساسي للراديو الرقمي

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصدر التشغيل.

للدخول إلى مصدر الراديو الرقمي، المس الأيقونة [Digital Radio] بشاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٥)

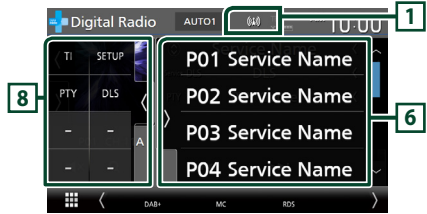
ملحوظة

- اضغط مفتاح طريقة التشغيل عن بعد على طريقة AUD قبل بدء التشغيل، أنظر موضوع تغيير طريقة التشغيل (صفحة ٨٢).

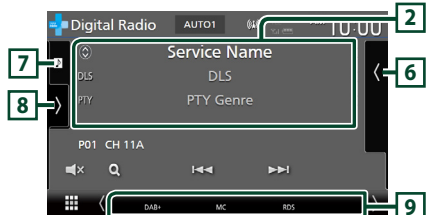
نافذة التحكم



افتح الدرّج



أغلق الدرّج



1 نطاق عرض المؤشر

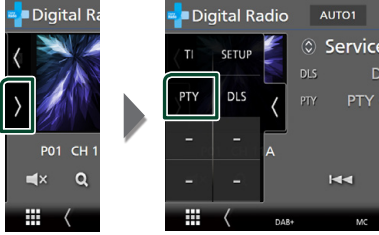
تعرض قوة الإشارة المستقبلية.

اختيار طريقة الاستدعاء

البحث بحسب نوع البرنامج

أثناء الاستماع إلى محطات الراديو الرقمي يمكنك مواءمة محطة بث ذات نوع برنامج معين.

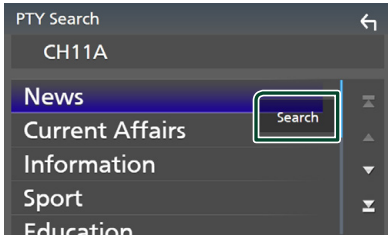
المس [PTV] على الجانب الأيسر من النافذة.
المس [PTV].



فتظهر نافذة بحث PTV.

اختر نوع البرنامج من اللوحة.

المس [Search].



يمكنك البحث عن المحطة التي تبث نوع البرنامج المختار.

8 لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة.

- [TI]: يقوم بتحديد طريقة أخبار المرور. لمعرفة التفاصيل، أنظر موضوع معلومات المرور (صفحة ٤٦).
- [SETUP]: يعرض شاشة إعداد الراديو الرقمي. للاطلاع على التفاصيل، راجع موضوع إعداد الراديو الرقمي (صفحة ٤٧).
- [PTY]: يبحث عن البرنامج حسب النوع. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع البحث بحسب نوع البرنامج (صفحة ٤٥).
- [DLS]: عرض نافذة Dynamic Label Segment.

9 بنود المؤشر

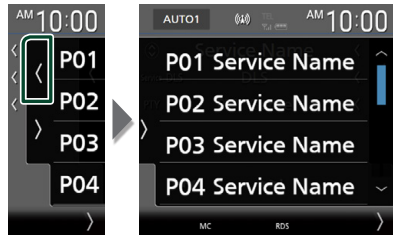
- +DAB: يتم استقبال الراديو الرقمي.
- RDS: يتم استقبال نظام بيانات الراديو.
- MC: يتم عرض خدمة الاستلام. أبيض: يتم استقبال المكون الأولي. برتقالي: يتم استقبال المكون الثانوي.
- TI: يشير إلى حالة استقبال أخبار المرور. أبيض: يتم استقبال برنامج المرور TP. برتقالي: لا يتم استقبال إذاعة المرور.

تخزين الخدمات في الذاكرة المُعيّنة مسبقاً

يمكنك تخزين خدمة الاستقبال الحالية في الذاكرة.

اختر الخدمة التي ترغب في تخزينها في الذاكرة.

المس [P#] على الجانب الأيمن من النافذة.

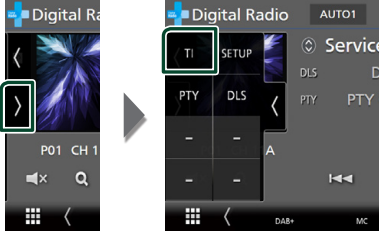


المس الزر [P#] (10-1) الذي ترغب في تخزين المحطة عليه لمدة ثانيتين إلى أن تصدر إشارة صوتية.

معلومات المرور

يمكنك الاستماع إلى ومشاهدة أخبار المرور أوتوماتيكياً عندما يبدأ بث نشرة المرور. إلا أن هذه الوظيفة تتطلب الراديو الرقمي المشتمل على معلومات المرور TI.

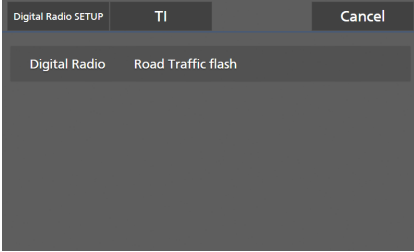
المس [Q] على الجانب الأيسر من الشاشة.
المس [TI].



فيتم اختيار طريقة أخبار المرور.

عند بدء بث أخبار المرور

تظهر نافذة أخبار المرور أوتوماتيكياً.



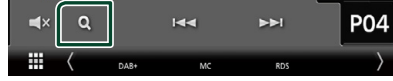
ملحوظة

- من الضروري تشغيل وظيفة أخبار المرور حتى يتسنى ظهور نافذة أخبار المرور أوتوماتيكياً.
- يتم حفظ إعداد مستوى الصوت أثناء استقبال معلومات حركة المرور أوتوماتيكياً. عند استقبال أخبار المرور في المرة التالية يستعيد الجهاز هذا الوضع لشدة الصوت أوتوماتيكياً.
- لإلغاء أخبار المرور: المس [Cancel].

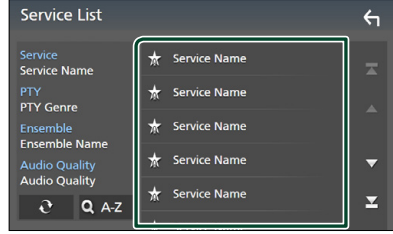
البحث عن الخدمة

يمكنك اختيار الخدمة من لائحة جميع الخدمات المستقبلية.

المس [Q].



اختر المحتوى المطلوب من اللائحة.



المس واستمر في اللمس للعثور على قائمة الخدمات الأحدث.

[Q A-Z]

يعرض نافذة لوحة المفاتيح.

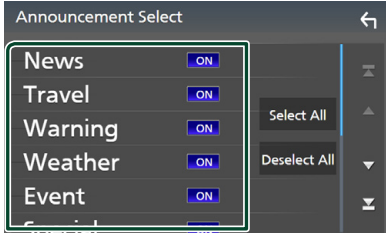
ينتقل إلى الحرف الذي أدخلته (بحث حسب الأبجدية).

إعداد البلاغ

عند بدء الخدمة المضبوطة على وضع التشغيل ON، فسوف يتم التحويل من أي مصدر إلى البلاغ من أجل استقباله.

المس [Announcement Select] في شاشة إعداد الراديو الرقمي.
 < تظهر نافذة اختيار البلاغ.

المس كل لائحة للبلاغ ثم اضغط على التشغيل أو إيقاف.



[Select All] ■

تشغيل كافة البلاغات.

[Deselect All] ■

إيقاف تشغيل كافة البلاغات.

ملحوظة

- أثناء استقبال خدمة البلاغ يتم تخزين وضع ضبط شدة الصوت أوتوماتيكياً. وعند استقبال خدمة البلاغ في المرة التالية يستعيد الجهاز هذا الوضع لشدة الصوت أوتوماتيكياً.

إعداد الراديو الرقمي

يمكنك تحديد البارامترات الخاصة بالراديو الرقمي.

المس [] على الجانب الأيسر من النافذة.
 المس [SETUP].



< تظهر شاشة إعداد الراديو الرقمي.

اضبط كل وظيفة كما يلي.

[Priority] ■

إذا كانت نفس الخدمة تُقدم من خلال الراديو الرقمي أثناء استقبال نظام RDS، فسوف يتم التحويل أوتوماتيكياً إلى الراديو الرقمي. وإذا كانت نفس الخدمة تُقدم من خلال نظام RDS وأصبح استقبال الخدمة المقدمة من خلال الراديو الرقمي ضعيفاً، فسوف يتم التحويل أوتوماتيكياً إلى نظام RDS.

[PTY Watch] ■

إذا كانت خدمة نوع البرنامج تبدأ بباقة المحطات التي يتم استقبالها، فسوف يتم التحويل من أي مصدر إلى الراديو الرقمي لاستقبال الخدمة.

[Announcement Select] ■

يقوم بالتحويل إلى الخدمة المضبوطة للبلاغ. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع إعداد البلاغ (صفحة ٤٧).

[Antenna Power] ■

يقوم بضبط الإمداد بالطاقة لهوائي الراديو الرقمي. يتم الضبط على "ON" إذا كان هوائي الراديو الرقمي المستخدم مزوداً بمعزز. القيمة القياسية هي "ON".

[Related Service] ■

مع اختبار ON (تشغيل)، تتغير الوحدة إلى الخدمة ذات الصلة (إن وجدت) عندما تكون شبكة خدمة الراديو الرقمي غير متوفرة. القيمة القياسية هي "ON".

[Language Select] ■

يقوم باختيار لغة عرض وظيفة PTY.

التحكم في وظيفة بلوتوث

نبذة حول الهاتف الجوال ومشغل صوتيات بلوتوث

يتوافق هذا الجهاز مع مواصفات بلوتوث التالية:

الإصدار

إصدار بلوتوث ٥.٠

الخصائص

الهاتف الجوال:

HFP (الإصدار 1.7) (خاصية التحدث الحر)

SPP (خاصية منفذ التوالي)

PBAP (خاصية الوصول لدليل الهاتف)

مشغل الصوتيات :

A2DP (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)

AVRCP (الإصدار 1.6) (خاصية التحكم عن بُعد في الصوتيات/الفيديو)

Sound codec

AAC, SBC

ملحوظة

- لقد تم اعتماد تطابق الأجهزة التي تدعم وظيفة بلوتوث مع معايير بلوتوث القياسية طبقاً للإجراءات التي تقضي بها شركة Bluetooth SIG.
- ومع ذلك، قد يتعذر اتصال الأجهزة بهاتفك الجوال تبعاً لنوع الهاتف الجوال.

يتيح لك استخدام وظيفة البلوتوث إمكانية استخدام عدة وظائف مختلفة مثل الاستماع إلى ملف صوتيات وإجراء/استقبال مكالمة.

معلومات لاستخدام أجهزة Bluetooth®

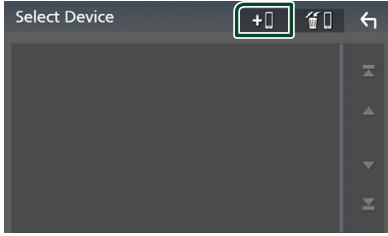


البلوتوث عبارة عن تكنولوجيا اتصال راديو لاسلكي قصير المدى للأجهزة النقالة مثل الهواتف الخلوية، والحاسبات المحمولة والأجهزة الأخرى. يمكن توصيل الأجهزة العاملة بالبلوتوث بدون كابلات واتصالها ببعضها البعض.

ملحوظة

- لا تقم أثناء القيادة بإجراء تشغيل معقد مثل الاتصال بالأرقام، باستخدام دليل الهاتف، وما إلى ذلك. وعندما تقوم بتنفيذ هذه العمليات، قم بإيقاف سيارتك في مكان آمن.
- قد لا يتم توصيل بعض أجهزة البلوتوث بهذه الوحدة اعتماداً على نسخة البلوتوث الخاصة بالجهاز.
- قد لا تعمل هذه الوحدة مع بعض أجهزة البلوتوث.
- قد تختلف ظروف التوصيل اعتماداً على الظروف المحيطة.
- يتم فصل بعض أجهزة البلوتوث عند إيقاف تشغيل هذه الوحدة.
- لا يمكن استخدام أجهزة البلوتوث أثناء استخدام Apple CarPlay.
- يتم قطع اتصال جهاز البلوتوث المُثَّصل حالاً بجهاز آخر عندما يكون جهاز iPhone متوافق مع Apple CarPlay متصلاً.

٥ المسح [+] نافذة تحديد الجهاز.



← يظهر مربع حوار انتظار الاقتران مع البلوتوث.

ملحوظة

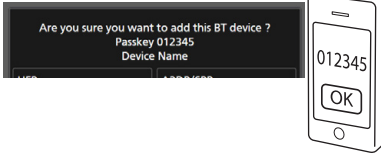
- يمكنك أيضًا تسجيل جهاز iPhone على نافذة لائحة أجهزة Apple CarPlay (صفحة ٢٩).
- عند عدم توصيل Apple CarPlay أو Android Auto أو هاتف مُرَوِّد بخاصية التحدث الحر عبر بلوتوث، يؤدي الضغط مع الاستمرار في الضغط على زر [+] إلى عرض مربع حوار انتظار الاقتران عبر بلوتوث.

٦ ابحث عن الوحدة ("DDX****"/"DMX****") من هاتفك الذكي/ هاتفك الخليوي.

أكمل الخطوات من ٦ إلى ٩ خلال ٢٠ ثانية.

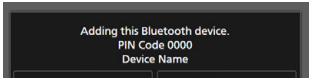
٧ قمر بتسجيل هاتفك الذكي/هاتفك الجوّال وفقًا للرسائل المعروضة.

● قمر بتأكيد الطلب على الهاتف الذكي/الهاتف الجوّال.



● أدخل كود PIN في الهاتف الذكي/الهاتف الجوّال الخاص بك.

تمر بتعيين كود PIN ليكون "0000" ككود افتراضي.



تسجيل جهاز بلوتوث

يلزم تسجيل مشغّل صوتيات بلوتوث أو الهاتف الجوّال بهذا الجهاز قبل استخدام وظيفة بلوتوث.
يمكنك تسجيل ما يصل إلى ١٠ أجهزة عاملة بتقنية بلوتوث.

ملحوظة

- يمكن تسجيل ما يصل إلى ١٠ أجهزة عاملة بتقنية بلوتوث. عند محاولة تسجيل جهاز البلوتوث الحادي عشر، فسيتم مسح أول جهاز بلوتوث تم توصيله حتى يتسنى تسجيل الجهاز الحادي عشر.
- هذا الجهاز متوافق مع وظيفة الاقتران السهل من Apple. عند توصيل جهاز iPod touch أو iPhone، كان متصلاً سابقًا عبر منفذ USB ويتم توصيله مرة أخرى، يظهر مربع حوار عملية التأكيد. يتم تسجيل الهاتف الذكي كجهاز بلوتوث عن طريق إجراء عملية التأكيد على هذا الجهاز أو هاتف iOS الذكي.

١ اضغط على زر [MENU].

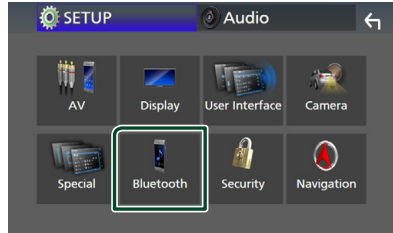
← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المسح [SETUP].



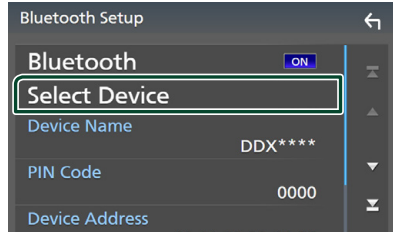
← فتظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المسح [Bluetooth].



← فتظهر نافذة الإعداد SETUP للبلوتوث.

٤ المسح [Select Device] نافذة إعداد البلوتوث Bluetooth Setup.



إعداد البلوتوث

ملحوظة

• تم تعطيل إعداد بلوتوث أثناء استخدام Apple CarPlay.

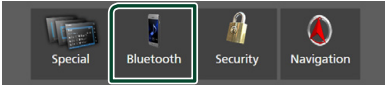
١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

← فتظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس [Bluetooth].



← فتظهر نافذة الإعداد SETUP للبلوتوث.

انظر الموضوع التالي بخصوص أوضاع الضبط المختلفة.

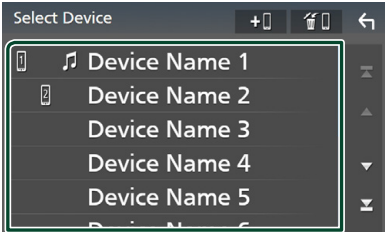
- توصيل جهاز البلوتوث (صفحة ٥٠)
- تغيير كود PIN (صفحة ٥٢)
- تغيير اسم الجهاز (صفحة ٥١)

توصيل جهاز البلوتوث

١ المس [Select Device] بنافذة إعداد البلوتوث Bluetooth

.Setup

٢ المس اسم الجهاز الذي تريد توصيله.

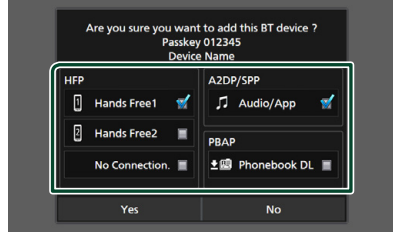


← فتظهر نافذة اختيار الخواص.

ملحوظة

- إذا أضعت الأيقونة فهذا يعني أن الراديو يستخدم هذا الجهاز.
- لا يمكنك تحديد جهاز Android متصل بجهاز Android Auto.

٨ اختر الوظيفة التي تريد استخدامها.



■ HFP [Hands Free1] / [Hands Free2] / [No Connection.]

اختر رقم الاتصال المراد استخدامه للتحديث الحر.

■ [Audio/App] A2DP/SPP

حدّد ما إذا كنت تريد استخدام تطبيق مشغّل الصوتيات بهاتفك الذكي عن طريق خاصية A2DP، والتطبيقات الأخرى بهاتفك الذكي عن طريق خاصية SPP.

■ [Phonebook DL] PBAP

حدّد ما إذا كنت تريد نقل بيانات دليل هاتفك.

٩ المس [Yes].

عند الانتهاء من نقل البيانات وإتمام الاتصال، تظهر أيقونة اتصال بلوتوث على الشاشة.

ملحوظة

- عند تسجيل جهاز iPhone المتوفر لتطبيق Apple CarPlay لاسلكيًا، تظهر رسالة تأكيد.
 - [Yes]: يعرض نافذة Apple CarPlay للاتصال اللاسلكي.
 - [No]: Apple CarPlay غير متصل. عند استخدام Apple CarPlay، راجع موضوع حدد جهاز Apple CarPlay (صفحة ٢٩).

٣ الممس [Delete].

فتظهر رسالة تأكيد.

٤ الممس [Yes].

تتم حذف كل جهاز (أجهزة) تم تحديده.

ملحوظة

• إذا تم حذف الجهاز المتوافق مع Apple CarPlay اللاسلكي، فسيتم حذف نفس الجهاز من نافذة لائحة Apple CarPlay.

تغيير اسم الجهاز

١ الممس [Device Name] بنافذة إعداد البلوتوث.

فتظهر نافذة تغيير اسم الجهاز.

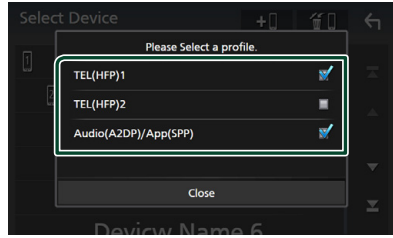
٢ الممس [BS] وتثبت إصبعك.

٣ أدخل اسم الجهاز.



٤ الممس [Enter].

٣ اضبط كل خاصية كما يلي.



■ [TEL (HFP) 1], [TEL (HFP) 2]

اختر متى يكون الجهاز موصلاً بالوحدة كهاتف بخاصية التحدث الحر ١ أو ٢.

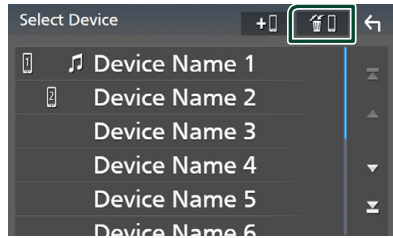
■ [Audio (A2DP)/App (SPP)]

اختر تبادل البيانات مع تطبيق مُثبت في هاتف ذكي أو للاستخدام كمشغل صوتيات.

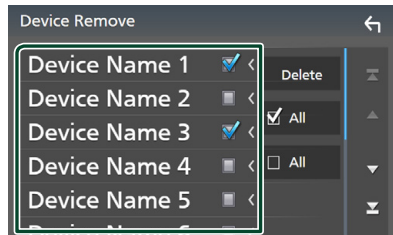
٤ الممس [Close].

لمسح جهاز البلوتوث المسجل

١ الممس [BS] بنافذة تحديد الجهاز.



٢ الممس اسم الجهاز لاختياره.



■ [All]

يحدّد جميع أجهزة البلوتوث.

■ [All]

يمحو كل علامات الاختيار.

ملحوظة

• لا يمكنك تحديد جهاز Android متصل بجهاز Android Auto.

تشغيل جهاز صوتيات عامل بالبلوتوث

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصدر التشغيل.

لتحديد مصدر البلوتوث، المس الأيقونة [Bluetooth] بشاشة اختيار المصدر. (صفحة ١٥)

ملحوظة

- تم تعطيل مصدر صوت البلوتوث أثناء استخدام Apple CarPlay.
- يتم تعطيل مصدر صوت البلوتوث عندما يكون الجهاز مضبوطاً كصوت Android Auto باستخدام App(SPP) تطبيق/Audio(A2DP).

عمليات التشغيل الأساسية للبلوتوث



1 العمل الفني/مقياس VU

- يعرض/يخفي نطاق العمل الفني.
- المس للتبديل بين العمل الفني ومقياس VU.

2 مؤشر طريقة التشغيل/وقت التشغيل

- ►، ||: مؤشر طريقة التشغيل الحالية
- مدلولات الأيقونات الفردية هي كما يلي:
- ► (التشغيل)، ►► (تقديم سريع)، ◀◀ (إرجاع سريع)، || (إيقاف مؤقت)، ■ (إيقاف).

3 مفاتيح التشغيل *

- [Q]: يبحث عن ملف. راجع موضوع البحث عن ملف (صفحة ٥٤).
- [◀◀] [▶▶]: يبحث عن المحتوى السابق/التالي.
- المس ويّبت إصبعك للتقديم السريع أو الإرجاع السريع. (سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).
- [▶]: يقوم بالتشغيل.
- [||]: يوقف التشغيل مؤقتًا.
- [🔊]: يعرض شاشة إعدادات بلوتوث. (صفحة ٥٠)
- [🔇]: المس لكتم الصوت أو لإلغاء كتّم الصوت.

4 KENWOOD Music Mix

يمكن التبديل بسهولة بين أجهزة الصوتيات العاملة بالبلوتوث لتشغيل الموسيقى. انظر موضوع KENWOOD Music Mix (صفحة ٥٢).

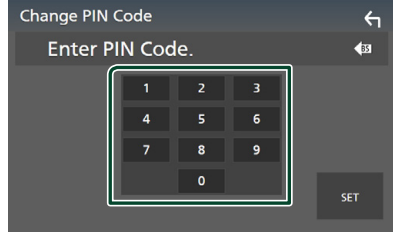
تغيير كود PIN

1 المس [PIN Code] بنافذة إعداد البلوتوث.

◀ فتظهر نافذة تغيير كود PIN.

2 المس [BS] ويّبت إصبعك.

3 أدخل كود PIN.



4 المس [SET].

KENWOOD Music Mix

يمكن التوصل والتبديل بين عدد يصل إلى 0 من أجهزة الصوتيات العاملة بالبلوتوث لما يصل إلى خمسة أجهزة بسهولة لتشغيل الموسيقى.

1 المس

فُتُعرض قائمة بالأجهزة المُسجَّلة.

2 المس | لاسم الجهاز المراد توصيله.

• ينتج عن لمس [] عرض شاشة إعداد توصيل الجهاز العامل بالبلوتوث. (صفحة 0٥)

• ينتج عن لمس [] الموجود على يمين الجهاز الموصّل انقطاع الاتصال بهذا الجهاز.



• [] : الجهاز المستخدم في المعتاد.

• [] : الجهاز المستخدم لتشغيل KENWOOD MusicMix

3 المس | (أبيض) الموجود على يمين اسم الجهاز المراد تشغيله.

يتغير [] (أبيض) إلى [] (بنفسجي) ويبدأ التشغيل.



• [] : (رمادي) : غير موصّل.

• [] : (أبيض) : موصّل.

• [] : (بنفسجي) : أثناء التشغيل.

4 المس | []

ملحوظة

- في حال تشغيل جهاز صوتيات عامل بالبلوتوث لتشغيل الموسيقى، عندئذ يتم تبديل التوصيلات.
- عند الانتقال من مصدر بلوتوث إلى مصدر آخر، تُحذف إعداداته ويتم الرجوع إلى ذلك التوصيل المتوفر قبل تبديل المصدر.
- لا يمكنك تحديد جهاز Android متصل بجهاز Android Auto.

5 [] [] [] *

• [] : يقوم بتكرار المقطع/المجلد الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طرق التكرار بالترتيب التالي:

تكرار الملف ([])، تكرار المجلد ([])، تكرار كل الأغاني ([])، إيقاف التكرار ([])

• [] : يقوم بتشغيل جميع المقاطع الموجودة في المجلد الحالي بشكل عشوائي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طرق التشغيل بترتيب عشوائي حسب الترتيب التالي:

تشغيل عشوائي للمجلد ([])، تشغيل عشوائي لكل الأغاني ([])، إيقاف التشغيل العشوائي ([])

6 نطاق عرض المعلومات *

• يعرض معلومات عن اسم المقطع.

• اسم الجهاز الموصّل.

• تغيير حجم النص الخاص بمعلومات الأغنية عندما يكون "Small"

"Audio Text" مضمومًا على تشغيل/إيقاف تشغيل "ON"/"OFF" في الشاشة واجهة المستخدم (صفحة ٦٦).

* تظهر هذه العناصر فقط عندما يكون مشغل الصوت الذي يدعم ملف التعريف AVRCP متصلاً.

ملحوظة

- تختلف أزرار التشغيل والمؤشرات والمعلومات المعروضة على الشاشة تبعًا للجهاز المتصل.
- في حالة عدم ظهور مفاتيح التشغيل فقم بالتشغيل من المشغل نفسه.
- تبعًا لنوع هاتفك الجوّال أو مشغل الصوتيات يمكنك سماع الصوت والتحكم فيه ولكن ربما لا تظهر لك معلومات نصية.
- إذا كانت شدة الصوت منخفضة للغاية، فقم برفعها عن طريق هاتفك الجوال أو مشغل الصوتيات.

استخدام وحدة التحدث الحر

يمكنك استخدام وظيفة الهاتف عن طريق توصيل الهاتف العامل بتقنية البلوتوث بهذا الجهاز.

ملحوظة

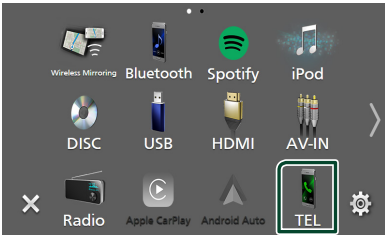
- إذا كنت تستخدم وظيفة التحدث الحر في كثير من الأحيان، فعندئذٍ قم بنقل زر اختصار TEL (الأيقونة) إلى الشاشة الرئيسية. (صفحة ١٦)
- عند توصيل Apple CarPlay أو Android Auto، لا يمكن استخدام وظيفة التحدث الحر عبر البلوتوث وكذلك الصولتين المخصصتين لتوصيل الأجهزة العاملة بالبلوتوث. يمكن فقط استخدام وظيفة التحدث الحر Android Auto أو Apple CarPlay.

إجراء مكالمة

١ اضغط على الزر [HOME].

٢ المس [TEL].

٣ المس [TEL].



◀ فتظهر نافذة التحدث الحر.

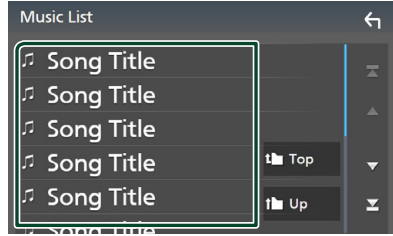
ملحوظة

- إذا كان هاتفك الخليوي يدعم خاصية الوصول لدليل الهاتف (PBAP)، عندئذٍ يمكنك عرض دليل الهاتف ولائحات الاتصال على لوحة المس عندما يكون الهاتف الخليوي موصولاً.
- دليل الهاتف: حتى ١٠٠٠ مُدخل
- حتى ٥٠ من السجلات المُدخلة بما في ذلك المكالمات الصادرة، المكالمات الواردة، والمكالمات الفائتة

البحث عن ملف

١ المس [Q].

٢ المس المجلد أو الملف المرغوب.



عند قيامك بلمس مجلد، يتم عرض محتوياته.

٣ المس البند المرغوب في قائمة المحتويات.

◀ فيبدأ تشغيلها.

ملحوظة

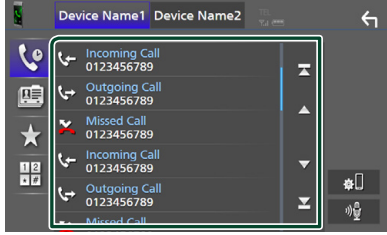
- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللائحة، راجع موضوع نافذة القوائم (صفحة ١٨).

٤ اختر طريقة اتصال.

الاتصال عن طريق سجل المكالمات

١ المس [📞].

٢ اختر رقم الهاتف من الواجهة.



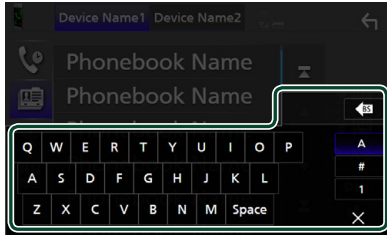
- الاتصال باستخدام سجل المكالمات [📞].
- الاتصال باستخدام دليل الهاتف [📖].
- الاتصال عن طريق رقم مخزن [★].
- الاتصال عن طريق إدخال رقم الهاتف [📞].

الاتصال عن طريق دليل الهاتف

١ المس [📖].

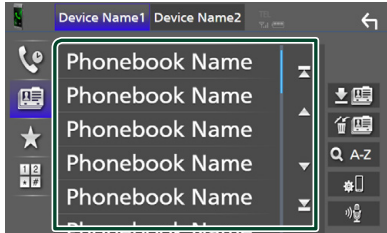
٢ المس [Q A-Z].

٣ اختر الأحرف الأولى.



- لا تظهر الأحرف التي لا تتطابق مع أي اسم.
- يمكن البحث عن حرف أول ذو سمة مميزة مثل الحرف "ت" باستخدام حرف بدون سمة مميزة مثل الحرف "ت". لا يمكن البحث عن حرف ذو سمة مميزة في جملة.

٤ اختر الشخص الذي تريد الاتصال به من القائمة.



● اختر هاتف جوال لاستخدامه

عند توصيل اثنين من الهواتف المحمولة

(١) المس [Device name1 Device name2] لإختيار الهاتف الذي تريد استخدامه.

● إعداد البلوتوث

(١) المس [🔌].

فتظهر نافذة الإعداد SETUP للبلوتوث.

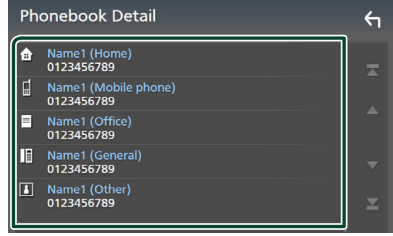
● التعرف على الصوت

(١) المس [🗣️]. (صفحة ٥٦)

ملحوظة

- قد تختلف أيقونات الحالة، مثل أيقونة البطارية والهوائي عن تلك المعروضة بالهاتف الجوال.
- قد يؤدي ضبط الهاتف الجوال في الطريقة الخاصة إلى إيقاف فعالية وظيفة التحدث الحر.

0 اختر رقم الهاتف من اللائحة.



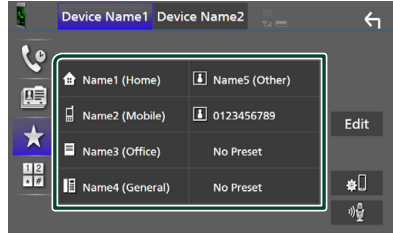
ملحوظة

- يمكنك فرز أرقام الهاتف في القائمة حسب الاسم الأخير أو الاسم الأول. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع إعداد التحديث الحر (صفحة 09).

الاتصال عن طريق رقم مخزن

1 المس | ★

2 المس الاسم أو رقم الهاتف.



الاتصال عن طريق إدخال رقم هاتف

1 المس | 12 3 4 5 6 7 8 9 * 0/+

2 أدخل رقم الهاتف باستخدام مفاتيح الأرقام.



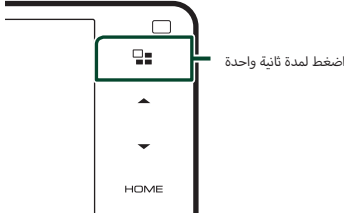
3 المس | 📞

التعرف على الصوت

يمكنك الوصول إلى وظيفة التعرف على الصوت بالهاتف الجوال المتصل بهذا الجهاز. يمكنك البحث في دليل الهاتف الجوال عن طريق الصوت (تعتمد الوظيفة على نوع الهاتف الجوال).

1 اضغط على الزر [🗄️] لثانية واحدة.

WS



9019



8019



فتظهر نافذة التعرف على الصوت.

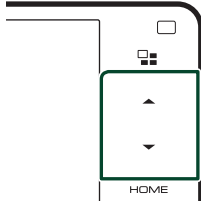
2 ابدأ في الكلام.

ملحوظة

- يمكنك استخدام وظيفة التعرف على الصوت عن طريق لمس [🗄️] بنافذة التحديث الحر.

- ضبط صوت وحدة الاستقبال
- اضغط على الزر [▼] أو [▲].

WS



9019



8019



- خاصية كتم صوتك

المس [📞] لكتم الصوت أو عدم كتم الصوت.

- تفعيل نغمة الاتصال

المس [📞] لعرض نافذة إدخال النغمات. يمكنك إرسال النغمات من خلال لمس المفاتيح المرغوبة بالنافذة.

- التبديل بين مصادر الصوت

يُنْتِج عن لمس [📞] / [📞] في كل مرة إلى تحويل مصادر خرج الصوت بين الهاتف الجوّال والسّماعة.

- مكالمة الانتظار

عندما تتلقى مكالمة جديدة أثناء التحدّث في الهاتف، يمكنك الرد على المكالمة التي تلقيتها مؤخراً عن طريق لمس [📞]. وتصبح المكالمة الحالية قيد الانتظار.

في كل مرة تلمس فيها [📞]، سيستغير المتصل إلى متصل آخر.

في حال لمس [📞]، يتم إنهاء المكالمة الحالية والانتقال إلى المكالمة قيد الانتظار.

- لإغلاق الشاشة المنبثقة للتحدّث الحر

المس [X] لإغلاق الشاشة المنبثقة للتحدّث الحر.

إظهارها من جديد

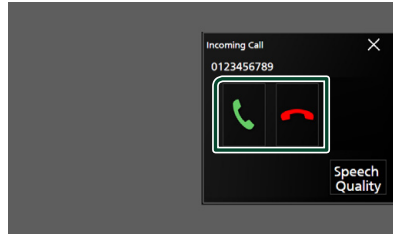
1 ① اضغط على الزر [HOME].

1 ② المس [📞].

1 ③ المس [TEL].

استقبال مكالمة

- 1 المس [📞] للرد على مكالمة هاتفية أو
- 2 رفض مكالمة واردة.



ملحوظة

- أثناء مراقبة الصورة من كاميرا الرؤية، لا تظهر هذه النافذة حتى في حالة ورود مكالمة.

إنهاء مكالمة

- 1 أثناء التحدّث، المس [📞].

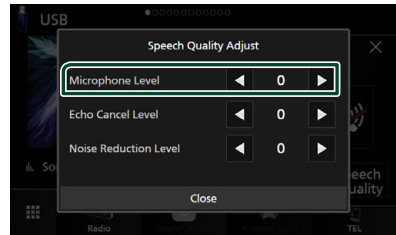
العمليات التي يمكن إجراؤها أثناء المكالمة



- اضبط مستوى صوتك

1 المس [Speech Quality].

2 المس [▶] أو [◀] للخيار [Microphone Level].

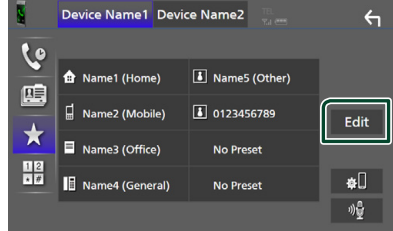


الضبط المسبق للأرقام الهاتفية

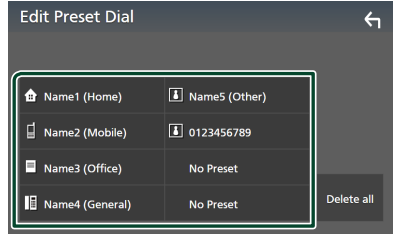
يمكنك تسجيل الأرقام الهاتفية التي تستخدمها باستمرار في هذه الوحدة.

١ المس [★].

٢ المس [Edit].



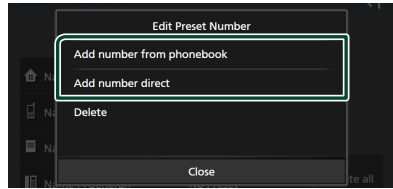
٣ اختر موضع الضبط المسبق.



[Delete all]

لحذف كل الأرقام المحددة مسبقًا، المس [Delete all] ثم المس [Yes] بنافذة التأكيد.

٤ اختر طريقة الضبط المسبق.



[Add number from phonebook]

اختر الرقم المحدد مسبقًا من دليل الهاتف. راجع موضوع الاتصال عن طريق دليل الهاتف (صفحة ٥٥).

[Add number direct]

أدخل رقم الهاتف مباشرة والمس [SET]. راجع موضوع الاتصال عن طريق إدخال رقم هاتف (صفحة ٥٦).

[Delete]

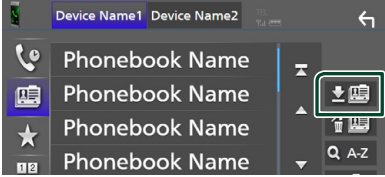
لحذف الرقم المحدد مسبقًا، المس [Delete] ثم المس [OK] بنافذة التأكيد.

نقل دليل الهاتف

يمكنك نقل بيانات دليل الهاتف من هاتفك الذكي العامل بتقنية بلوتوث باستخدام خاصية الوصول لدليل الهاتف (PBAP).

١ المس [📄].

٢ المس [📄].



٤ فيبدأ نقل بيانات دليل الهاتف.

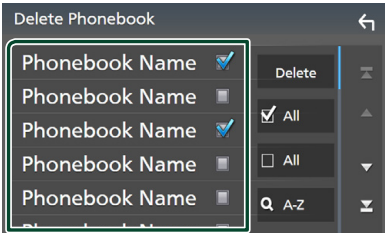
ملحوظة

- إذا كان دليل الهاتف يحتوي على أكثر من ١٠٠٠ مُدخل، عندئذ يتعدّل نقل بيانات دليل الهاتف.
- في حال عدم تنزيل دليل هاتف، فعند لمس [Download Phonebook Now] يبدأ تنزيل دليل الهاتف.

حذف دليل الهاتف

١ المس [🗑️].

٢ المس الاسم للاختيار.



[All]

تحديد جميع المربعات.

[All]

يمحو كل علامات الاختيار.

٣ المس [Delete].

٤ فتظهر رسالة تأكيد.

٤ المس [Yes].

[Auto Response]

اضبط زمن الاستجابة التلقائية للرد على مكالمة واردة.

OFF (افتراضي): يوقف تشغيل وظيفة الاستجابة التلقائية.

30/25/20/15/10/5/1 : يضبط زمن رنين الهاتف (بالثانية).

[Auto Pairing]

في حالة الضبط على "ON" (تشغيل)، يتم ضبط وظيفة الاقتران الأوتوماتيكي من Apple على التسجيل الأوتوماتيكي لجهاز iPod touch أو جهاز iPhone على هذا الجهاز.

ON (افتراضي): يعمل على تشغيل وظيفة الاقتران الأوتوماتيكي من Apple.

OFF: يوقف تشغيل وظيفة الاقتران الأوتوماتيكي من Apple.

[Sort Order]

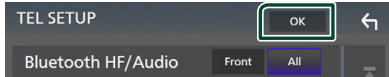
اضبط كيفية فرز البيانات في دليل الهاتف الجوال.

First: يصنّف البيانات حسب الاسم الأول.

Last (افتراضي): يصنّف البيانات حسب الاسم الأخير.

* سواء تم ضبط زمن الرد الأوتوماتيكي من هذه الوحدة أو ضبط الزمن من الهاتف الجوال، أيهما أقرب سيصبح ساري المفعول.

المس [OK]



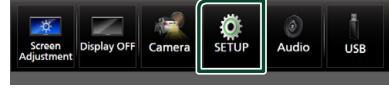
إعداد التحديث الحر

يمكنك إجراء إعدادات مختلفة لوظيفة التحديث الحر.

1 اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [SETUP].



تظهر نافذة قائمة الإعدادات SETUP.

3 المس [Bluetooth].

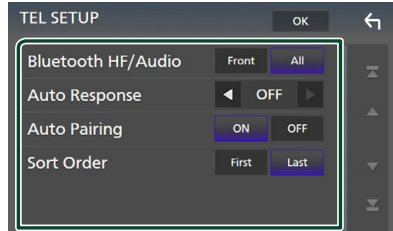


تظهر نافذة الإعدادات SETUP للبلوتوث.

4 المس [TEL SETUP].

تظهر نافذة إعداد الهاتف TEL SETUP.

5 اضغط كل وظيفة كما يلي.



[Bluetooth HF/Audio]

اختر السماعات التي يخرج منها صوت الهاتف الجوال (كصوت المكالمة الهاتفية ونغمة الرنين) وصوت مشغل صوتيات بلوتوث.

Front: يخرج الصوت من السماعات الأمامية.

All (افتراضي): يخرج الصوت من جميع السماعات.

المكونات الخارجية الأخرى

كاميرا الرؤية

ملحوظة

- لتوصيل كاميرا، أنظر صفحة ٩٦.
- لاستخدام كاميرا الرؤية الخلفية، يجب توصيل سلك REVERSE. (صفحة ٩١)
- إذا كان خيار [Rear Camera Interruption] فعالاً، يتم عرض شاشة الكاميرا عندما تقوم بتحويل جهاز تعشيق التروس إلى وضع الرجوع للخلف (R).

عرض شاشة الكاميرا

- 1 اضغط على زر [MENU].
تظهر القائمة المنبثقة.

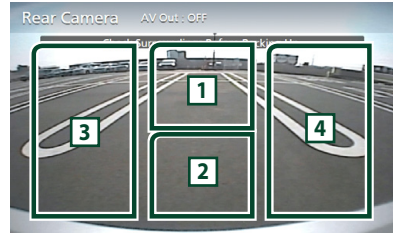
المس الزر [Camera].



- 2 فتظهر نافذة كاميرا الرؤية.

اضبط كل بند كما يلي.

لمس رسالة التنبيه، المس الشاشة.



1 تغيير وضعيات كاميرا الرؤية*

المس لعرض مفاتيح تبديل الكاميرا. من الضروري ضبط "Camera Assignment Settings" مُسبِّمًا. راجع موضوع لتبديل كاميرا الرؤية (صفحة ٦٠).

2 إيقاف تشغيل الكاميرا

المس للخروج من نافذة الكاميرا.

3 تبديل الإرشادات*

يؤدي للمس في كل مرة إلى تشغيل أو إيقاف الإرشادات.

4 تبديل الزاوية*

يؤدي للمس في كل مرة إلى تغيير زوايا الكاميرا.

١* عندما تكون كاميرتين أو أكثر من الكاميرات الخلفية، والأمامية، واليسرى واليمنى مُوصلة بهذه الوحدة.

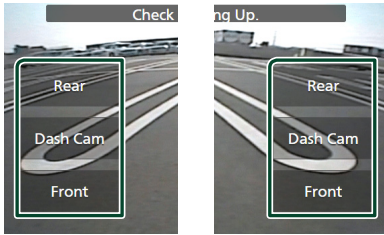
٢* عندما تكون مجموعة ٣xx-CMOS متصلة بهذا الجهاز.

لتبديل كاميرا الرؤية

1 المس [1].

تظهر مفاتيح تبديل الكاميرا على الجانب الأيسر/الأيمن.

٢ حدد كاميرا الرؤية التي تريد تبديلها.



ملحوظة

- للتبديل إلى الصورة بخلاف كاميرا الرؤية القابلة للتحديد من مفاتيح تبديل الكاميرا، قم بتغيير وظيفة المفتاح بإستثناء "Rear" في [Camera Assignment Settings]. (صفحة ٦١)

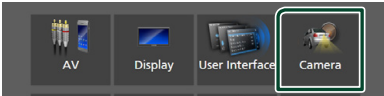
إعداد الكاميرا

- 1 اضغط على زر [MENU].
تظهر القائمة المنبثقة.

المس [SETUP].

تظهر نافذة قائمة الإعداد SET UP.

المس الزر [Camera].



فتظهر نافذة الكاميرا.

ضبط إعدادات تعيين الكاميرا

1 المس [Camera Assignment Settings] على نافذة الكاميرا. (صفحة ٦٠)

2 ضبط بي كل مرة كما يلي.

[FRONT VIEW CAMERA/DASH CAM]

اضبط تعيين الكاميرا من كاميرا الرؤية المتصلة بطرف إدخال كاميرا الرؤية الأمامية/ كاميرا لوحة أجهزة القياس.

[AV-IN]

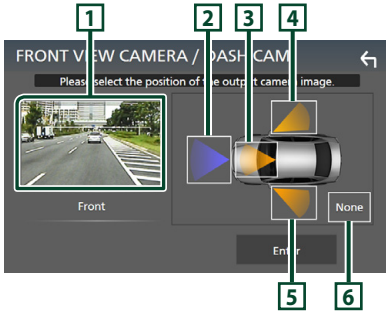
ضبط تعيين الكاميرا من كاميرا الرؤية المتصلة إلى طرف إدخال AV-IN.

لطرف إدخال كاميرا الرؤية الأمامية/كاميرا لوحة أجهزة القياس:

المس [FRONT VIEW CAMERA/DASH CAM]

عرض الصورة من كاميرا الرؤية المتصلة بطرف إدخال الكاميرا الأمامية/ كاميرا لوحة أجهزة القياس.

2 حدد كاميرا الرؤية لضبطها.



1 [Picture from view camera]

يعرض الصورة من كاميرا الرؤية المتصلة بطرف إدخال الكاميرا الأمامية/ كاميرا لوحة أجهزة القياس. (صفحة ٩٦)

2 [Front]

3 [Dashboard Camera]

4 [Right]

5 [Left]

6 [None]

2 المس [Enter]

ع اضبط بي كل مرة كما يلي.

[Camera Assignment Settings]

ضبط إعداد تعيين الكاميرا. راجع موضوع لضبط إعدادات تعيين الكاميرا (صفحة ٦١).

[Rear Camera Interruption]

ON : يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية عندما تختار التعشيق الخلفية (R).

OFF (افتراضي): اختر وضع الضبط هذا إذا لم تكن الكاميرا موصلة.

* [Rear Camera Settings]

يضبط مجموعة CMOS-3xx مع مجموعة معرف ID ١ للكاميرا الخلفية ("Rear Camera"). للتفاصيل، أنظر دليل التعليمات للكاميرا الخاصة بك.

[Parking Guidelines]

يمكنك عرض إرشادات الانتظار لكي تتمكن من إيقاف السيارة بسهولة عندما تقوم بتحويل جهاز تعشيق التروس إلى وضع الرجوع للخلف (R).

القيمة القياسية هي "ON".

[Guidelines SETUP]

إذا قمت بتحديد [ON] لتشغيل [Parking Guidelines]، فبإمكانك ضبط إرشادات الانتظار. أنظر لضبط إرشادات الانتظار (صفحة ٦٢).

* [Front Camera Settings]

يضبط مجموعة CMOS-3xx مع مجموعة معرف ID ٢ للكاميرا الأمامية ("Front Camera"). للتفاصيل، أنظر دليل التعليمات للكاميرا الخاصة بك.

* [Front Camera Interruption]

[10 sec]/[15 sec] (افتراضي)/[20 sec]: يتم عرض شاشة الكاميرا

الأمامية عند إرجاع الترس من وضع الرجوع للخلف (R).

OFF : إلغاء.

١* عندما تكون مجموعة CMOS-3xx متصلة بهذا الجهاز.

٢* لاستخدام الوظيفة، من الضروري توصيل مجموعة CMOS-3xx وضبط

[Camera Assignment Settings] على [Front]. (صفحة ٦١)

٣* لاستخدام الوظيفة، من الضروري ضبط [Rear Camera

[Interruption] على [ON] وضبط [Camera Assignment

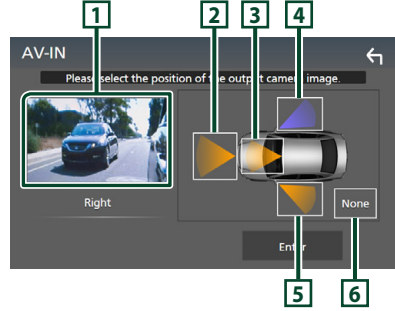
[Settings] على [Front]. (صفحة ٦١)

لطرف إدخال AV-IN:

١ المس [AV-IN].

◀ يعرض الصورة من كاميرا الرؤية المتصلة بطرف إدخال AV-IN.

٢ حدد كاميرا الرؤية لضبطها.



1 [Picture from view camera]

يعرض الصورة من كاميرا الرؤية المتصلة بطرف إدخال AV-IN.
(صفحة ٩٦)

2 [Front]

3 [Dashboard Camera]

4 [Right]

5 [Left]

6 [None]

٣ المس [Enter].

ملحوظة

• يمكن تحديد كاميرا لوحة أجهزة القياس عندما تكون متصلة. (صفحة ٩٦)

لضبط إرشادات الانتظار

ملحوظة

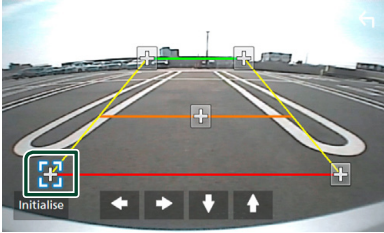
- قم بتثبيت كاميرا الرؤية الخلفية في مكان مناسب وفقًا لدليل التعليمات المرفقة مع كاميرا الرؤية الخلفية.
- عند ضبط خطوط دليل صف السيارة، تأكد من استخدام فرامل الإيقاف الدائم لمنع تحرك السيارة.

١ المس [Parking Guidelines] في نافذة الكاميرا واضبطه على

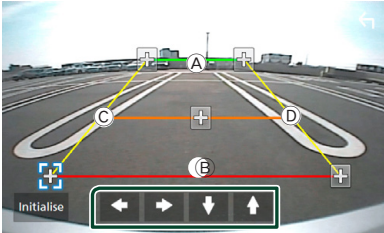
[ON]. (صفحة ٦٠)

٢ المس [Guidelines SETUP] في نافذة الكاميرا.

٣ اضبط إرشادات الانتظار من خلال اختيار العلامة.



٤ ضبط موضع العلامة المختارة.



تأكد أن الخطوط (A) و (B) متوازيان أفقيًا وأن الخطوط (C) و (D) لهما نفس الطول.

ملحوظة

- المس [Initialise] ثم المس [Yes] لضبط جميع علامات على الوضع الافتراضي المبدئي.

مشغلات الصوتيات/الفيديو الخارجية (AV-IN)

- ١ قمر بتوصيل مكوّن خارجي إلى طرف إدخال الصوت والفيديو AV-IN. (صفحة ٩٣)
- ٢ حدد إدخال الصوت والصورة [AV-IN] كمصدر للتشغيل. (صفحة ١٥)
- ٣ قمر بتشغيل المكوّن المتصل وابدأ في تشغيل المصدر.

ملحوظة

- لتحديد مصدر AV-IN، من الضروري ضبط "AV-IN" على "None" في [Camera Assignment Settings]. (صفحة ٦١)

مصدر HDMI

(بإستثناء DMX8019S)

- ١ قمر بتوصيل هاتفك الذكي إلى طرف إدخال HDMI. (صفحة ٩٣) استخدم كابل HDMI من طراز KCA-HD100 (ملحق اختياري).
- ٢ حدد [HDMI] كمصدر للتشغيل. (صفحة ١٥)
- ٣ ابدأ تشغيل تطبيق أو قمر بالتشغيل على هاتفك الذكي.

استخدام كاميرا لوحة أجهزة القياس

إذا كانت كاميرا لوحة أجهزة القياس طراز DRV-N520 (ملحق اختياري) متصلة بهذه الوحدة، سوف تسمح لك بتشغيل بيانات ملفات الفيديو المسجلة وما إلى ذلك.
للتفاصيل، أنظر دليل التعليمات الخاص بكاميرا لوحة أجهزة القياس طراز DRV-N520 (ملحق اختياري).

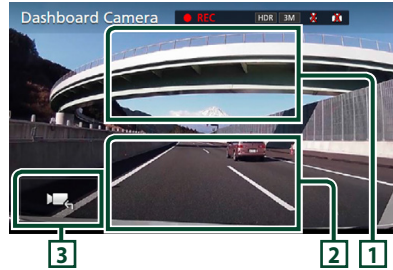
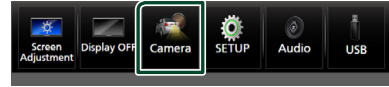
ملحوظة

- لتوصيل كاميرا لوحة أجهزة القياس، أنظر صفحة ٩٦.
- لاستخدام كاميرا لوحة أجهزة القياس، فمن الضروري ضبط "Camera" Assignment Settings على "Dashboard Camera". (صفحة ٦١)

عرض شاشة كاميرا لوحة أجهزة القياس

- ١ اضغط على زر [MENU].
تظهر القائمة المنبثقة.

- ٢ المس الزر [Camera].



1 تغيير وضعية كاميرات الرؤية

المس لعرض مفاتيح تبديل الكاميرا. من الضروري ضبط "Camera" Assignment Settings مُسبّقاً. راجع موضوع لتبديل كاميرا الرؤية (صفحة ٦٠).

2 إيقاف تشغيل الكاميرا

المس للخروج من نافذة الكاميرا.

3 عرض المفاتيح

المس لعرض مفاتيح التحكم في كاميرا لوحة أجهزة القياس.

استخدام وحدة الملاحة الخارجية (باستثناء موديلات إندونيسيا و DMX8019DABS)

يمكنك توصيل وحدة ملاحه (KNA-G14: ملحق تكميلي اختياري) بطرف إدخال الملاحه بحيث يمكنك عرض شاشة الملاحه. (صفحة ٩٣)
يصدر توجيه الملاحه عن طريق السماعات الأمامية حتى أثناء الاستماع لمصدر صوتي.

عرض نافذة الملاحه

١ اضغط على الزر [HOME].

٢ المس [] .

٣ المس [NAV]. (صفحة ١٥)

← تظهر نافذة الملاحه.

إعداد الملاحه

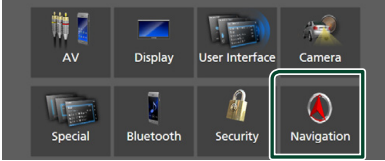
١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

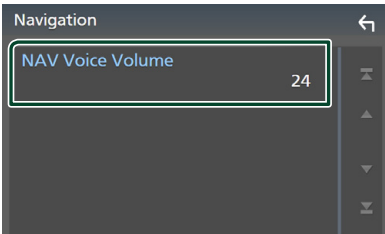
← فتظهر نافذة قائمة الإعدادات SETUP.

٣ المس [Navigation].



← فتظهر نافذة إعداد الملاحه Navigation SETUP.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.



NAV Voice Volume

يضبط شدة صوت الإرشاد الصوتي لنظام الملاحه. القيمة القياسية هي "24".

موالف التلفزيون

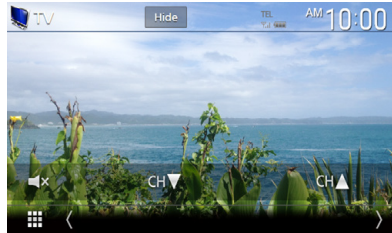
يمكنك توصيل موالف التلفزيون (المتوفر بالأسواق) بهذا الجهاز ومشاهدة التلفزيون.

التحضير

- عند استخدام وظيفة التحكم في التلفزيون، قم بتوصيل موالف التلفزيون (TV Tuner) (المتوفر بالأسواق) واضبط عنصر تحكم موالف التلفزيون من إنتاج جهة أخرى في إعداد الصوتيات والمرئيات (صفحة ٧١) على ON (تشغيل).
- يمكن التحكم في موالف التلفزيون باستخدام وحدة التحكم عن بُعد المرفقة معه من خلال أداة الاستشعار عن بُعد الموجودة باللوحة الأمامية من هذا الجهاز.

١ حدد [TV] كمصدر للتشغيل. (صفحة ١٥)

٢ المس نطاق عرض المفتاح .



■ يخفي المؤشرات والأزرار.

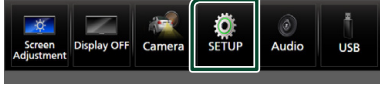
المس [Hide].

■ قم بتغيير القناة.

المس [CH▲]، [CH▼].

إعداد النظام

- 1 اضغط على زر [MENU].
تظهر القائمة المنبثقة.
- 2 المس [SETUP].



انظر الموضوع التالي بخصوص أوضاع الضبط المختلفة.

- إعداد الصوتيات والمرئيات (صفحة ٧١)
- إعداد الشاشة (صفحة ٦٩)
- ضبط واجهة الاستخدام (صفحة ٦٦)
- إعداد الكاميرا (صفحة ٦٠)
- إعداد وظائف خاصة (صفحة ٦٨)
- إعداد البلوتوث (صفحة ٥٠)
- إعداد الحماية (صفحة ٩)
- إعداد الملاحه (صفحة ٦٤)

إعداد شكل الشاشة

يمكنك ضبط جودة صورة الفيديو أو نافذة القائمة، وخلافه.

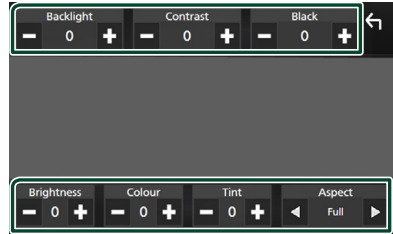
- 1 اضغط على زر [MENU].
تظهر القائمة المنبثقة.

- 2 المس [Screen Adjustment].



تظهر نافذة تعديل الشاشة.

- 3 اضغط كل إعداد كما يلي.



■ [Backlight]/[Contrast]/[Black]/[Brightness]/[Colour]
[Tint]

اضبط كل إعداد.

■ [Aspect]

اختر طريقة عرض النافذة.

Full : يتغير نسبة أبعاد الفيديو ويعرض الفيديو بكامل الشاشة.

Normal : يعرض الفيديو بنسبة ٤:٣.

Auto :

أسطوانات DVD و أسطوانات VCD وأسطوانات الفيديو: تُعرض الفيديوهات بنسبة ١٦:٩ بكامل الشاشة، بينما تُعرض الفيديوهات بنسبة ٤:٣ بالنمط القياسي.
جهاز USB: يعرض الفيديو بكامل الشاشة (رأسياً أو أفقياً) مع عدم تغيير النسبة.

ملحوظة

- تختلف الإعدادات المراد ضبطها تبعاً لمصدر التشغيل الحالي.

إعداد واجهة المستخدم

يمكنك إعداد بارامترات واجهة الاستخدام.

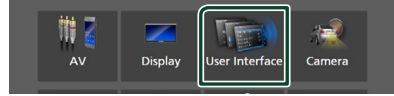
1 اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [SETUP].

تظهر نافذة الإعداد SETUP.

3 المس [User Interface].



تظهر نافذة واجهة الاستخدام.

4 اضغط كل بارامتر كما يلي.

[Small Audio Text]

تغيير حجم النص لنافذة التحكم بالمصدر.

[ON] (افتراضي): تغيير حجم النص إلى حجم أصغر.

[OFF]: إلغاء.

[Steering Remote Controller]

يضبط الوظيفة المرغوبة في جهاز التشغيل عن بعد من المقود.

راجع موضوع وظيفة مواءمة جهاز التشغيل عن بعد من المقود.

(صفحة ٦٧)

[Beep] (8019)

يمكن تشغيل أو إيقاف تشغيل صوت لمس الأزرار.

القيمة القياسية هي "ON".

[Beep Volume] (9019) / WS

يضبط مستوى صوت نغمة لمس المفاتيح.

"0" (إيقاف) - "3" (قياسي) - "5"

[Widget SETUP]

إعداد الوجة المعروضة على النافذة الرئيسية. (صفحة ٣١)

[Gesture Control]

لاختيار تشغيل أو إيقاف وظيفة التحكم في الإيماءات. (صفحة ١٨)

القيمة القياسية هي "ON".

[Gesture Beep]

تُصدر إشارة صوتية عند رصد إيماءة.

القيمة القياسية هي "ON".

[Gesture SETUP]

قم بتخصيص الوظائف أو المصادر/ الشاشات للعرض بواسطة

التحكم بالإيماءات. (صفحة ١٨)

[Gesture Sensitivity]

إذا قمت بتحديد الخيار [OFF] لوظيفة [Gesture Control]، عندئذ

اضبط نطاق رصد وظيفة التحكم بالإيماءات من "٣" (قصير) إلى

"12" (طويل).

القيمة القياسية هي "7".

[Language Select]

اختر اللغة.

[DMX8019S] [Touch Panel Adjust]

اضبط موضع حساسية اللمس على لوحة اللمس. (صفحة ٦٧)

[Time Format]

حدّد تنسيق عرض الوقت.

"12-Hour" (افتراضي) / "24-Hour"

[Clock]

GPS-SYNC (افتراضي): يقوم بمزامنة وقت الساعة مع النظام

العالمي لتحديد المواقع GPS.

Manual : اضبط الساعة يدويًا.

[Time Zone]

إذا اخترت [Manual] للساعة، عندئذ حدّد المنطقة الزمنية.

[Clock Adjust]

إذا اخترت [Manual] للساعة، عندئذ اضبط التاريخ والوقت يدويًا.

(صفحة ٦٧)

[Travel Prayer for Safe Drive]*

عند ضبط هذه الوظيفة، يتم عرض أداة المناشدة للقيادة الآمنة عند

تشغيل هذا الجهاز، ثم يتم تشغيل القرآن الكريم.

يقوم بتشغيل وظيفة المناشدة للقيادة الآمنة أو إيقافها.

[Travel Prayer for Safe Drive Volume]*

إذا قمت باختيار [ON] لتشغيل [Travel Prayer for Safe Drive]،

يتم ضبط مستوى صوت القرآن الكريم.

١* DDX919WSM / DDX919WS فقط

٢* DDX9019SM / DDX919WSM فقط

❑ وظيفة موالفة جهاز التشغيل عن بعد من المقود

تُتاح هذه الوظيفة فقط إذا كانت سيارتك مجهزة بالوحدة الكهربائية للتحكم عن بعد من المقود. وإذا كان جهاز التشغيل عن بعد من المقود غير متوافق، فقد لا تكتمل عملية الموائفة وربما تظهر رسالة خطأ.

1 المس [Steering Remote Controller] في نافذة واجهة الاستخدام.

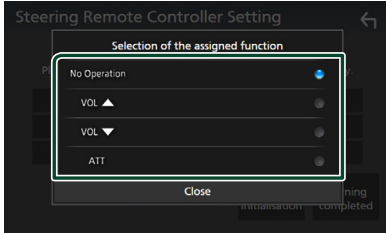
← فتظهر نافذة ضبط جهاز التشغيل عن بعد من المقود.

2 اضغط واستمر في الضغط على زر جهاز التشغيل عن بعد من المقود.

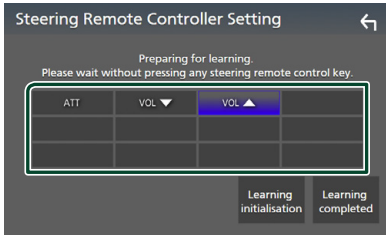
ملحوظة

• يمكنك موائفة الجهاز مع جميع الأزرار في كل مرة. وفي هذه الحالة اضغط على كل زر من الأزرار في كل مرة وبعد الضغط على جميع الأزرار المس [Learning completed] في نافذة ضبط جهاز التشغيل عن بعد من المقود. ومع ذلك تتعذر موائفة الوظائف الجديدة بعد القيام بهذه العملية.

3 المس الوظيفة التي تريد ضبطها.



4 كرك الخطوات 2 و 3 عند اللزوم.



0 المس [Learning completed].

ملحوظة

• عند تغيير وظيفة تمت موائفتها بالفعل، اضغط واستمر في الضغط على الزر الذي تريد تغييره في الخطوة 2 ثم قمر بالمس لاختيار الوظيفة المراد تغييرها من لائحة الوظائف.
• قمر بتأكيد بنود الوظيفة القابلة للضغط بلائحة الوظائف. ولا يمكنك تعديل لائحة الوظائف.
• لهيئة المحتويات المس [Learning initialisation] الخاص بجهاز [Steering Remote Controller] في نافذة واجهة المستخدم. وبعد قيامك بمس [Initialise]، تظهر رسالة تأكيد. اتبع الرسالة واستكمل العملية.

❑ قمر بضبط التاريخ والوقت يدوياً

1 المس [Clock] بنافذة واجهة المستخدم.

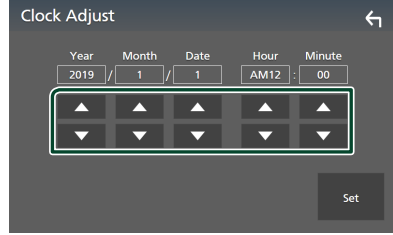
2 حدد [Manual].

3 المس [Time Zone] بنافذة واجهة المستخدم.

4 اختر المنطقة الزمنية.

0 المس [Clock Adjust] بنافذة واجهة المستخدم.

6 اضبط التاريخ، ثم اضبط الوقت.



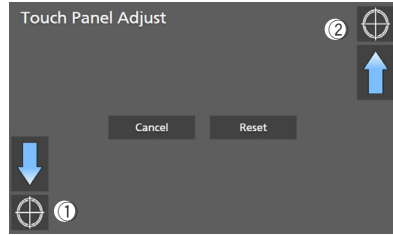
7 المس [Set].

❑ ضبط لوحة للمس

1 المس [Touch Panel Adjust] في نافذة واجهة الاستخدام.

← تظهر نافذة ضبط لوحة للمس.

2 اتبع التعليمات الواردة على الشاشة والمس وثبتت إصبعك في منتصف الشكّلين [].



ملحوظة

• لإلغاء ضبط لوحة للمس، المس [Cancel].
• لإعادة تعيينه إلى الوضع الافتراضي، المس [Reset].

إعداد وظائف خاصة

يمكنك إعداد بارامترات خاصة.

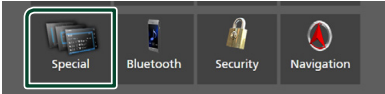
1 اضغط على زر [MENU].

< تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [SETUP].

< فتظهر نافذة الإعداد SETUP.

3 المس [Special].



< فتظهر نافذة الوظائف الخاصة.

4 اضغط كل بارامتر كما يلي.

[DEMO]

اختر طريقة الاستعراض. القيمة القياسية هي "ON".

[Software Information]

أكد إصدار البرمجيات الخاصة بهذا الجهاز. (صفحة ٦٨)

[Open Source Licenses]

لعرض تراخيص المصدر المفتوح.

[Initialise]

المس [Initialise] وبعد ذلك المس [Yes] لضبط جميع الإعدادات

على الإعدادات الافتراضية الأولية.

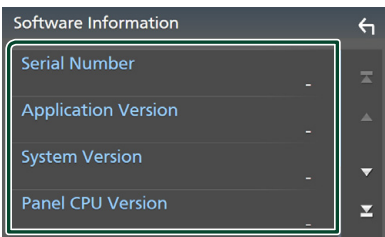
• ذكرة إعدادات الصوت تكون غير مهيأة.

معلومات البرمجيات

يمكنك تأكيد إصدار البرمجيات الخاصة بهذه الوحدة.

1 المس [Software Information] في شاشة الوظائف الخاصة.

2 قمر بتأكيد إصدار البرمجيات.



ملحوظة

- للتعرف على كيفية تحديث البرمجيات، راجع دليل إجراء التحديث المعني المرفق مع البرمجيات.

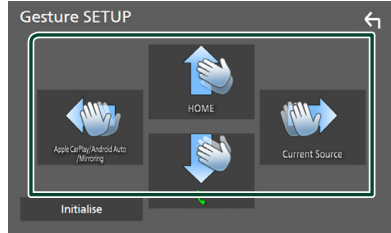
تسجيل عمليات بواسطة وظيفة التحكم بالإيماءات (W/S)

يمكنك تسجيل العمليات عن طريق حركة يدك.

1 المس [Gesture SETUP] في نافذة واجهة المستخدم.

< فتظهر نافذة Gesture SETUP (إعداد الإيماءات).

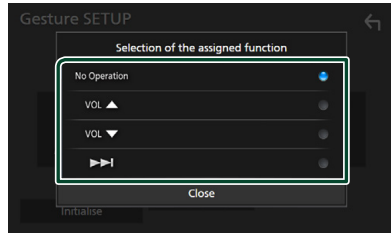
2 المس حركة اليد التي ترغب في تعيينها.



[Initialise]

عد إلى الإعدادات الأولية. تظهر رسالة التأكيد. المس [Yes].

3 المس الوظيفة التي تريد ضبطها.



4 كرر الخطوات ٢ و ٣ عند اللزوم.

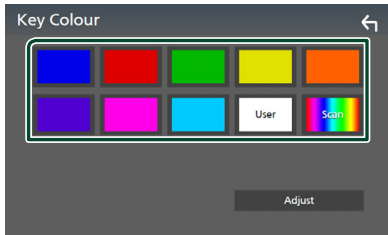
0 المس [←].

إعداد اللون الأساسي حسب الطلب

يمكنك ضبط لون إضاءة المفتاح.

١ المس [Key Colour] في نافذة قائمة الشاشة.

٢ المس اللون المرغوب.



■ [User]

يتم تسجيل اللون الذي قمت بتعيينه في عملية [Adjust].

■ [Scan]

يمكنك ضبط اللون الأساسي بحيث تستعرض باستمرار ألوان الطيف.

٣ المس [←].

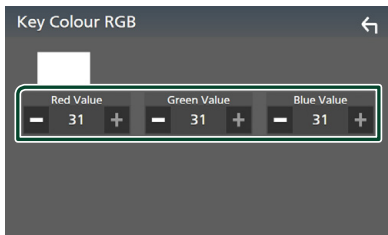
لتسجيل لون أصلي

يمكنك تسجيل لون شخصي خاص بك.

١ المس [User] في نافذة تسيق اللون الأساسي.

٢ المس [Adjust].

٣ استخدم [−] و [+] لضبط قيمة كل لون.



٤ المس [←].

ضبط الشاشة

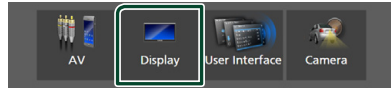
١ اضغط على زر [MENU].

◀ تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

◀ فتظهر نافذة الإعداد SETUP.

٣ المس [Display].



◀ فتظهر نافذة قائمة الشاشة.

٤ اضغط كل بارامتر كما يلي.

■ [Dimmer]

اختر نمط شدة الإضاءة.

OFF : لا يُعتمد الشاشة والمفاتيح.

ON : يُعتمد الشاشة والمفاتيح.

SYNC (افتراضي): يقوم بتشغيل أو إيقاف ضابط شدة الإضاءة عندما يتم تشغيل أو إيقاف مفتاح التحكم في أضواء السيارة.

■ [OSD Clock]

حدد ما إذا كنت تريد عرض الساعة أثناء إيقاف تشغيل الشاشة، أو أثناء مشاهدة فيديو DVD وملفات فيديو (USB، أسطوانة ميديا)، وما إلى ذلك.

"ON" (تشغيل) (قياسي) / "OFF" (إيقاف)

■ [Key Colour]

يمكنك ضبط لون إضاءة المفتاح. (صفحة ٦٩)

■ [Wallpaper Customize]

يمكنك تغيير صورة أو لون خلفية الشاشة. (صفحة ٧٠)

■ [Viewing Angle]

(DMX8019DABS/DMX8019S)

حتى إذا كان من الصعب عليك أن ترى الصورة على الشاشة، اضبط زاوية المشاهدة، كلما كانت القيمة أقل (سلبية)، تظهر الصورة على الشاشة أكثر بياضًا.

0° (افتراضي) / 1°-2°-3°-

■ [Screen transition effect]

حدد ما إذا كنت تريد استخدام تأثير انتقال الشاشة عند تبديل شاشة التحكم في المصدر إلى الشاشة الرئيسية.

"ON" (تشغيل) (قياسي) / "OFF" (إيقاف)

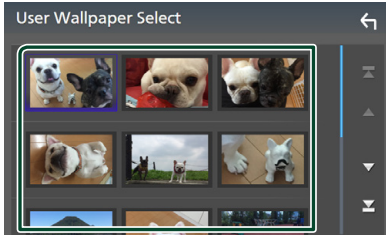
لتسجيل صورة أصلية

يمكنك تحميل صورة من جهاز USB الموصّل وضبطها لتكون صورة خلفية الشاشة.

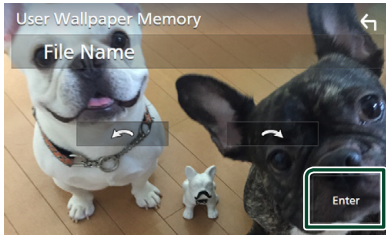
قبل بدء هذا الإجراء من الضروري توصيل الجهاز المحفوظ عليه الصورة المراد تحميلها.

المس [Select User1] أو [Select User2] على نافذة تخصيص خلفية الشاشة.

اختر الصورة المراد تحميلها.



المس [Enter].



فيتم تحميل الصورة المختارة وتعود شاشة العرض إلى نافذة تخصيص خلفية الشاشة.

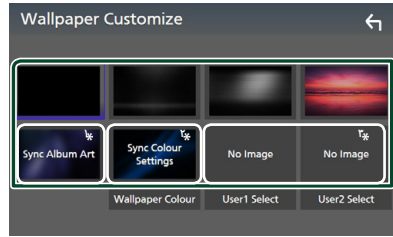
ملحوظة

- يؤدي لمس [] إلى تدوير الصورة عكس اتجاه عقارب الساعة.
- يؤدي لمس [] إلى تدوير الصورة في اتجاه عقارب الساعة.
- ملفات الصور: JPEG (،.jpg، .jpeg)، PNG (،.png)، BMP (،.bmp).

تغيير لون أو صورة خلفية الشاشة

المس [Wallpaper Customize] في قائمة الشاشة.

اختر صورة.



إن Album Art المعروض حاليًا يُستخدم كصورة خلفية للشاشة.

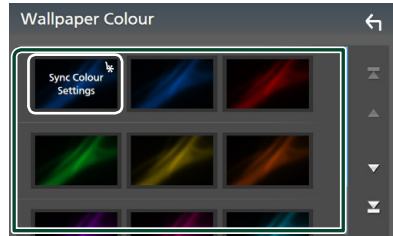
* اختر لون خلفية الشاشة مُقدمًا.

* اختر صورة أصلية مُقدمًا.

لاختيار لون خلفية الشاشة

المس [Wallpaper Colour] في نافذة خلفية الشاشة.

اختر لون خلفية الشاشة.



تم إضافة اللون الذي اخترته في [Key Colour] على الصورة.

إذا قمت بتحديد "Scan" في [Key Colour]، فلا يمكنك تحديد هذه الصورة.

المس [] .

[TV Tuner Control]

يضبط عند توصيل موالف التلفزيون بطرف إدخال AV-IN.
لاستخدام هذه الوظيفة، من الضروري ضبط "AV-IN" على "None"
في **[Camera Assignment Settings]**. (صفحة ٦١)
[ON]: يتم الضبط على ON (تشغيل) عند التوصيل بموالم تلفزيون
من إنتاج جهة أخرى. يتم ضبط اسم AV-IN للتلفزيون. إذا قمت
بتوصيل موالم التلفزيون المصنوع بواسطة DOS وقمت بمشاهدة
التلفزيون، فيمكنك إجراء بعض عمليات التشغيل البسيطة بلمس
شاشة هذا الجهاز.

[OFF] (افتراضي): يتم الضبط على OFF (إيقاف تشغيل) عند
التوصيل بموالم تلفزيون من إنتاج جهة أخرى.

[AV-OUT]

يمكنك تحديد جهاز صوتيات ومرئيات (AV) ليكون خرجًا من منفذ
خرج الصوتيات والمرئيات (AV OUTPUT).

إيقاف أو AV-IN أو DISC (باستثناء DMX8019S / DMX8019DABS)
أو USB أو iPod

- لا يمكنك تحديد دخل الصوتيات والمرئيات AV-IN إذا تم
استخدام طرف إدخال الصوتيات والمرئيات AV-IN للكاميرا.
- لا يمكنك تحديد جهاز iPod إذا كان متصلًا عن طريق البلوتوث.
- إذا قمت بتحديد USB، أو iPod، أو DISC (أسطوانة موسيقى /
أسطوانة ميديا)، أو Spotify أو صوت بلوتوث كمصدر رئيسي،
عندئذ لا يمكنك تحديد USB أو iPod كمصدر خرج للصوتيات
والمرئيات (AV).
- إذا قمت بتحديد Air Mirroring، أو Apple CarPlay أو Android
Auto كمصدر رئيسي، عندئذ لا يمكنك تحديد DISC (أسطوانة
موسيقى/أسطوانة ميديا)، أو USB أو iPod كمصدر إخراج الصوت
والفيديو (AV).

[Driving Position]

حدد موضع القيادة (يسار أو يمين).
"Right"/"Left" (قياسي)

[Wi-Fi SETUP] (باستثناء DMX8019S)

يمكنك تغيير اسم الجهاز وعرض موقع الجهاز، وكلمة المرور. راجع
موضوع تغيير اسم الجهاز (صفحة ٧٢).

إعداد الصوتيات والمرئيات

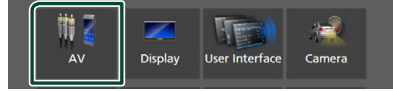
يمكنك ضبط بارامترات الصوتيات والمرئيات.

١ اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

تظهر نافذة الإعداد SETUP.

٣ المس [AV].

تظهر نافذة الصوتيات والفيديو.

٤ اضغط كل بارامتر كما يلي.**[Android Auto Device Select]**

DDX919WS/ DDX9019DABS/ DDX9019S/
DMX8019DABS

اختر الجهاز المراد استخدامه في وضع Android Auto. (صفحة 72)

[Apple CarPlay Device List]

(باستثناء DMX8019S)

حدد الجهاز المراد استخدامه في وضع Apple CarPlay. (صفحة ٢٩)

[Speech Quality Adjust]

ضبط جودة الكلام.

[Microphone Level]: ضبط مستوى تضخيم الميكروفون. القيمة

القياسية هي "0".

[Echo Cancel Level]: اضبط مستوى إلغاء صدى الصوت. القيمة

القياسية هي "0".

[Noise Reduction Level]: قلّل الضوضاء الصادرة في البيئة

المحيطة بدون تغيير في شدة صوت الميكروفون. يمكنك استخدام

هذه الوظيفة عندما يكون صوت المتصل غير واضح. القيمة القياسية

هي "0".

[iPod Bluetooth Connection]

(باستثناء DMX8019S)

راجع موضوع حدد طريقة عمل وصلات لإخراج الصوت من مصدر

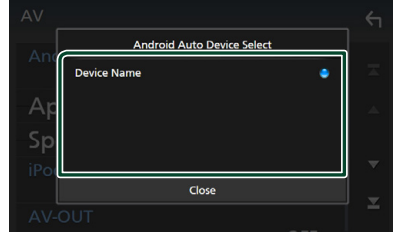
جهاز iPod (باستثناء) (صفحة ٢٨).

تحديد جهاز Android

DDX919WS / DDX9019DABS / DDX9019S /
(DMX8019DABS)

١ المس [Android Auto Device Select] نافذة الصوتيات
والفيديو (AV).

٢ قمر بتحديد جهاز Android.



تغيير اسم الجهاز

١ المس [Wi-Fi SETUP] على نافذة AV.

٢ المس [Device Name].

← فتظهر نافذة تغيير اسم الجهاز.

٣ المس [BS] ووثبت إصبعك.

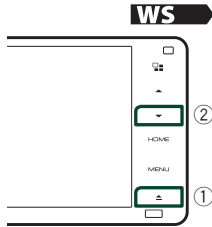
٤ أدخل اسم الجهاز.



٥ المس [Enter].

التحكم في الصوتيات

٤ اضغط على الزر ① متبوعًا بالزر ② لمدة ثانية واحدة في نفس الوقت.



9019

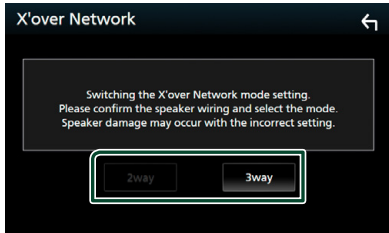


8019



تظهر شاشة اختيار نظام السماعة.

٥ اختر طريقة شبكة الفاصل.



تظهر شاشة تأكيد.

٦ المس [Yes].

ملحوظة

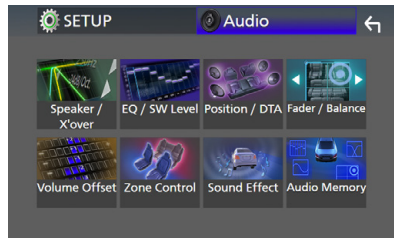
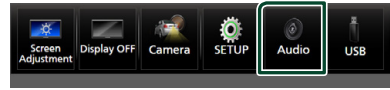
- عند اختيار نظام السماعات ثلاثية الاتجاه، يتم تعطيل الوظائف التالية.
- التركيز الأمامي لنطاق الاستماع / DTA.
- خافت صوتي للتحكم العام في الصوتيات
- التحكم في مناطق الصوت
- اختيار السماعات التي يخرج منها صوت الهاتف الخليوي بلوتوث /HF صوتيات
- صوت تنبيه إعداد واجهة المستخدم
- من شأن توصيل السماعات ثلاثية الاتجاه أثناء تحديد وضع ثنائي الاتجاه أن يكسر السماعات.

يمكنك إجراء العديد من عمليات الضبط، مثل موازنة الصوت أو مستوى مُضخّم الصوت.

١ اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].



انظر الموضوع التالي بخصوص أوضاع الضبط المختلفة.

- إعداد السماعات/ التقاطع (صفحة ٧٤)
- التحكم في الإكواليز (صفحة ٧٦)
- تعيين موضع الاستماع/ وطريقة DTA (صفحة ٨٠)
- التحكم في الصوت بوجه عام (خافت الصوت التدريجي/ التوازن) (صفحة ٧٦)
- فرق شدة الصوت (صفحة ٧٧)
- التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٧٨)
- ضبط المؤثرات الصوتية(صفحة ٧٩)
- الذاكرة/استرجاع إعدادات الصوت (صفحة ٨١)

إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه

اختر طريقة إعداد شبكة الفاصل الملائمة لنظام السماعات المستخدم (نظام السماعات ثنائي الاتجاه أو ثلاثي الاتجاه).

١ اضغط على الزر [HOME].

تظهر النافذة الرئيسية.

٢ المس [].

تظهر نافذة اختيار المصدر.

٣ المس [STANDBY].

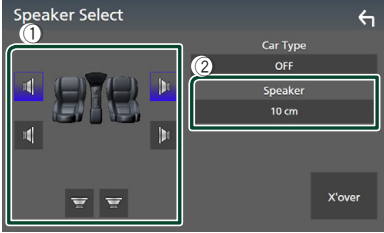
[X'over]

لعرض نافذة إعداد الفاصل للسماعات.

يمكنك ضبط تردد الفاصل الذي تم تحديده أوتوماتيكيًا عند اختيارك لنوع السماعة.

للاطلاع على التفاصيل، انظر إعداد شبكة الفاصل (صفحة ٧٥)

عند ضبط شبكة السماعات على ٣ مخارج:



ملحوظة

- لمعرفة كيفية التحول إلى نظام السماعات ثلاثية الاتجاه، راجع موضوع إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه (صفحة ٧٤). من شأن توصيل السماعات ثلاثية الاتجاه أثناء تحديد وضع ثنائي الاتجاه أن يكسر السماعات.
- اختر "None" «لا شيء» إذا لم يكن لديك سماعات.

إعداد السماعات / X'over

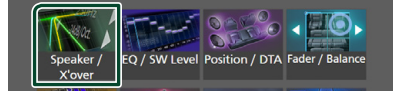
١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].

← تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Speaker/X'over].



٤ اختر نوع السيارة.

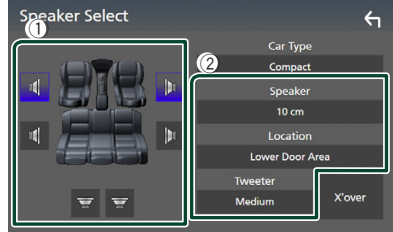
يمكنك اختيار طراز السيارة وشبكة السماعات، وما إلى ذلك.

عندما تختار طراز سيارتك سيتم تفعيل مزامنة التوقيت الرقمي

أوتوماتيكيًا (لضبط توقيت خرج الصوت لكل قناة) للحصول على أعلى مؤثرات صوتية محيطية.



٥ المس السماعة (١) المراد ضبطها واضبط كل بارامتر (٢) كما يلي.



[Speaker]

يمكنك اختيار نوع السماعة ومقاسها للحصول على أفضل مؤثرات صوتية.

عند اختيار نوع ومقاس السماعات سيتم تحديد شبكة الفاصل للسماعات أوتوماتيكيًا.

[Location] (للأمام والخلف فقط)

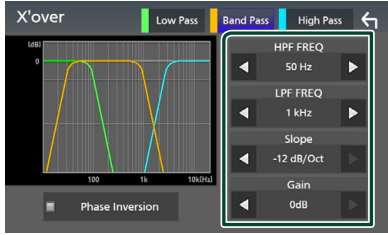
اختر موضع السماعة التي قمت بتركيبها.

[Tweeter] (للأمام فقط)

يمكنك تحديد سماعة تويتر عند اختيار السماعات الأمامية.

لا يوجد، صغير، متوسط، كبير

عند ضبط شبكة السماعات على ٣ مخارج:



[FREQ] [جهر عالي]

لضبط فلتر الترددات العالية.

[LPF FREQ]، [HPF FREQ] [جهر نطاق]

ضبط فلتر جهر النطاق. (عند اختيار سماعة النطاق الأوسط على نافذة اختيار السماعة)

[FREQ] [جهر منخفض]

لضبط فلتر الترددات المنخفضة. (عند اختيار مكبر الصوت على نافذة اختيار السماعة)

[Slope]

اضبط تدرج الفاصل.

[Gain]

اضبط مستوى تضخيم الصوت لكل سماعة.

[Phase Inversion]

اضبط طور سماعة تويتير، والمدى الوسطي، وخرج مكبر الصوت. تحقق من [Phase Inversion] لتغيير المرحلة بمقدار ١٨٠ درجة.

* فقط عند ضبط وظيفة "LPF FREQ"/"HPF FREQ" (نطاق التردد)

على أي وضعية بخلاف "Through" في نافذة [X'over].

* فقط عند ضبط وظيفة "FREQ" (التردد المنخفض) على أي وضعية بخلاف "Through" في نافذة [X'over].

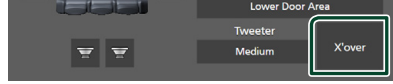
ملحوظة

- لمعرفة كيفية التحول إلى نظام السماعات ثلاثية الاتجاه، راجع موضوع إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه (صفحة ٧٢). من شأن توصيل السماعات ثلاثية الاتجاه أثناء تحديد وضع ثنائي الاتجاه أن يكسر السماعات.

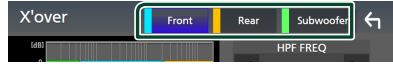
إعداد شبكة الفاصل

يمكنك تحديد تردد فاصل السماعات.

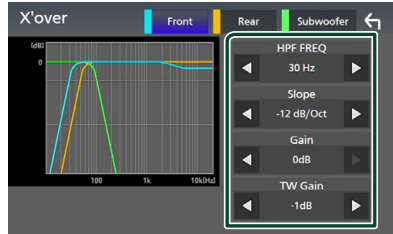
المس [X'over].



المس السماعة للضبط.



اضبط كل بارامتر كما يلي.



[HPF FREQ]

لضبط فلتر الترددات العالية. (عند اختيار السماعة الأمامية أو الخلفية في نافذة اختيار السماعة)

[LPF FREQ]

لضبط فلتر الترددات المنخفضة. (عند اختيار مُضخّم صوت على نافذة اختيار السماعة)

[Slope]

اضبط تدرج الفاصل.

[Gain]

اضبط مستوى تضخيم صوت السماعة الأمامية أو السماعة الخلفية أو مُضخّم الصوت.

[TW Gain]

اضبط مستوى سماعة تويتير. (عند اختيار السماعات الأمامية بنافذة اختيار السماعة)

[Phase Inversion]

اضبط طور خرج مُضخّم الصوت.

تحقق من [Phase Inversion] لتغيير المرحلة بمقدار ١٨٠ درجة. (عند اختيار مُضخّم صوت على نافذة اختيار السماعة)

* فقط عند ضبط وظيفة "LPF FREQ"/"HPF FREQ" على أي وضعية بخلاف "Through" في نافذة [X'over].

* فقط عند ضبط "Tweeter" على وضع التشغيل "Small" أو

"Medium" أو "Large" بنافذة [Speaker Setup].

* فقط عند ضبط "Subwoofer" على أي وضعية باستثناء "None" بنافذة [Speaker Setup].

التحكم في الإكوالايزر

يمكنك ضبط الإكوالايزر عن طريق اختيار وضع الضبط المُحسن لكل قناة.

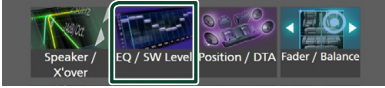
1 اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

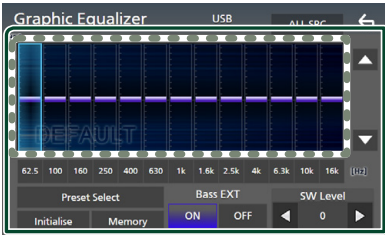
2 المس [Audio].

← تظهر شاشة الصوتيات.

3 المس [EQ / SW Level].



4 المس الشاشة واضبط الإكوالايزر الجرافيك كما تريد.



■ **مستوى تضخيم الصوت (النطاق داخل الإطار المنقَط)**

اضبط مستوى تضخيم الصوت عن طريق لمس كل شريط من أشربة التردد.

يمكنك اختيار شريط التردد وضبط مستواه عن طريق [▲] و [▼].

■ **[Preset Select]**

لعرض الشاشة لاختيار منحنى الإكوالايزر المضبوط مسبقاً. (صفحة ٧٧)

■ **[Memory]**

يحفظ منحنى الإكوالايزر المعدّل من "User1" إلى "User4". (صفحة ٧٧)

■ **[Initialise]**

قم بتهيئة (تسطيح) منحنى الإكوالايزر الحالي.

■ **[ALL SRC]**

لتطبيق منحنى الإكوالايزر المضبوط على جميع المصادر. المس [ALL SRC] ثم المس [OK] على نافذة التأكيد.

■ **[Bass EXT] (إعدادات توسيع نطاق الجهر)**

في حالة تشغيلها، يتم ضبط الترددات الأقل من ٦٢,٥ هرتز على نفس مستوى التضخيم (٦٢,٥ هرتز).

■ **[SW Level]**

اضبط شدة صوت مُضخّم الصوت. هذا الوضع غير متاح إذا كان مُضخّم الصوت مضبوطاً على "None". راجع موضوع إعداد السماعات/ X'over (صفحة ٧٤).

التحكم العام في الصوتيات

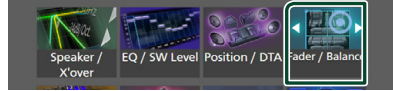
1 اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

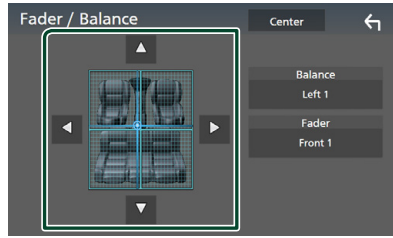
2 المس [Audio].

← تظهر شاشة الصوتيات.

3 المس [Fader / Balance].



4 اضغط كل بارامتر كما يلي.



■ **[Fader / Balance]**

اضبط موازنة الصوت حول النطاق الذي قمت بلمسه. [◀] و [▶] يقومان بضبط موازنة الصوت يمينا ويساراً. [▲] و [▼] يقومان بضبط موازنة الصوت أماماً وخلفاً.

■ **[Center]**

مسح التعديل.

فرق شدة الصوت

اضبط شدة صوت مصدر التشغيل الحالي على نحو جيد لتقليل الفارق في شدة الصوت بين مصادر التشغيل المختلفة.

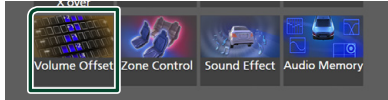
١ اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].

← تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Volume Offset].



٤ المس [+] أو [-] لضبط المستوى.



[Initialise]

تعود الإعدادات إلى حالتها الأولية.

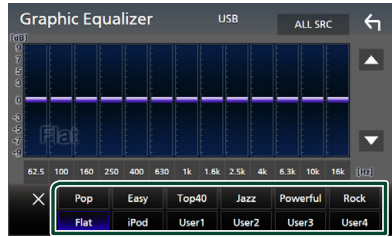
ملحوظة

• إذا كنت قد قمت برفع مستوى الصوت أولاً، فعليك خفضه بعد ذلك باستخدام "Volume Offset". قد يصدر صوت عالٍ للغاية عند الانتقال من المصدر الحالي إلى مصدر آخر بشكل مفاجئ.

استرجاع منحنى التعادل

١ المس [Preset Select].

٢ اختر منحنى الإكوالايزر.



ملحوظة

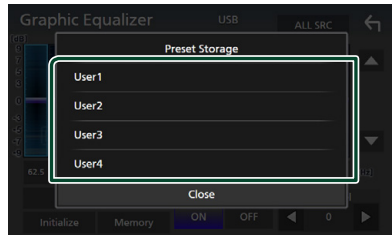
• يتوفر [iPod] لمصادر iPod، و Apple CarPlay و Spotify وهو متصل عبر USB.

احفظ منحنى التعادل

١ اضبط منحنى التعادل.

٢ المس [Memory].

٣ اختر موضع الحفظ.



[Zone Select]

المس [Single Zone] لإيقاف وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.

[Front Source]، [Rear Source]

اختر مصدر تشغيل الصوتيات لكل منهما.

مصدر خلفي؛

"AV-IN"/"DISC"/"iPod"/"USB"/"OFF"

[Rear VOL.]

اضبط مستوى صوت المصدر الخلفي.

ملحوظة

- عند تشغيل السماع الخلفية، فإنه يتم أيضاً تحويل الصوت الذي يخرج من طرف توصيل AV OUTPUT (خرج الصوتيات والمرئيات) إلى نفس المصدر.
- عندما تكون وظيفة التشغيل ثنائي المناطق مضبوطة على وضع التشغيل، لا تُتاح الوظائف التالية.
 - إخراج الصوت من سماعة الصب ووفر
 - مستوى شدة سماعة الصب ووفر/ تعزيز عمق الصوت (صفحة ٧٩)
 - التحكم في الإكواليزر/المؤثرات الصوتية/نطاق الاستماع (صفحة ٧٦، ٧٩، ٨٠)
 - إعداد السماعات (صفحة ٧٤)
 - تشغيل ملف مصدر الصوت عالي الدقة
- لا يمكنك تحديد دخل الصوتيات والمرئيات AV-IN إذا تم استخدام طرف إدخال الصوتيات والمرئيات AV-IN للكاميرا.
- لا يمكنك تحديد جهاز iPod إذا كان متصلاً عن طريق البلوتوث.
- إذا قمت بتحديد راديو، أو USB، أو iPod، أو DISC (أسطوانة موسيقى/ أسطوانة ميديا)، أو Spotify أو صوت بلوتوث كمصدر أمامي، عندئذ لا يمكنك تحديد USB، أو iPod أو DISC (أسطوانة موسيقى/أسطوانة ميديا) كمصدر خلفي.
- إذا قمت بتحديد الانعكاس اللاسلكي Wireless Mirroring، أو Apple CarPlay أو Android Auto كمصدر أمامي، عندئذ لا يمكنك تحديد DISC (أسطوانة موسيقى/أسطوانة ميديا)، أو USB أو iPod كمصدر خلفي.

التحكم في مناطق الصوت

يمكنك اختيار مصادر تشغيل مختلفة لمواضع الجلوس الأمامية والخلفية بالسيارة.

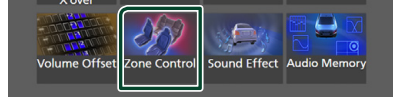
1 اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [Audio].

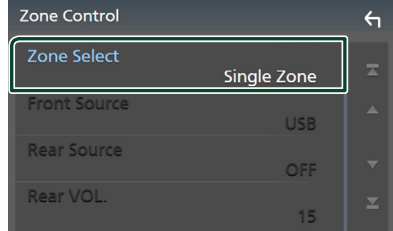
← تظهر شاشة الصوتيات.

3 المس [Zone Control].

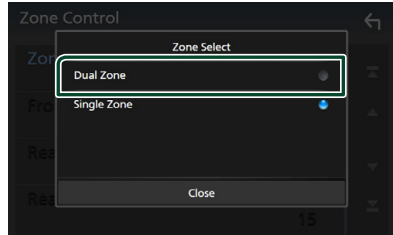


← فتظهر نافذة التحكم في مناطق الصوت.

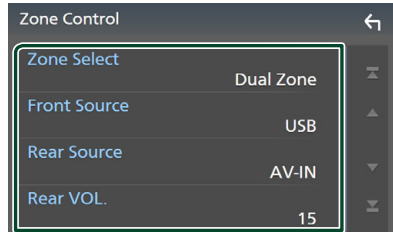
4 المس [Zone Select].



0 المس [Dual Zone].



6 اضغط كل مصدر تشغيل كما يلي.



[Supreme]

تشغيل/إيقاف وظيفة سوبريم. هي تقنية لاستنتاج وإكمال نطاق التردد المرتفع الذي تم حذفه أثناء التشغيل، وذلك باستخدام خوارزمية خاصة.

[Realizer]

فعليًا يجعل الصوت أكثر واقعية باستخدام نظام معالج الإشارات الرقمية (DSP).

اختر المستوى من بين "OFF" (إيقاف) / "1" / "2" / "3".

[Stage EQ]

يمكنك ضبط ارتفاع السماعات افتراضيًا لتناسب مع موضع استماعك.

"OFF" (إيقاف) / "Low" (منخفض) / "Middle" (متوسط) / "High" (مرتفع).

المؤثرات الصوتية

يمكنك ضبط المؤثرات الصوتية.

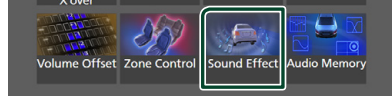
1 اضغط على زر [MENU].

تظهر القائمة المنبثقة.

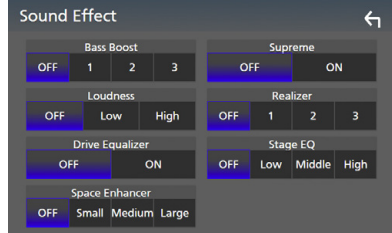
2 المس [Audio].

تظهر شاشة الصوتيات.

3 المس [Sound Effect].



4 اضغط كل بارامتر كما يلي.



[Bass Boost]

اضبط مقدار تعزيز الجهير "OFF" / "1" / "2" / "3".

[Loudness]

اضبط مستوى التضخيم للنغمات المنخفضة والعالية. "OFF" (إيقاف)، "Low" (منخفض)، "High" (عال)

[Drive Equalizer]

يقلل ضوضاء القيادة برفع عرض النطاق الترددي. "OFF" (إيقاف)، "ON" (تشغيل)

[Space Enhancer]

تحديد شعور تعزيز مجال الصوت. "OFF" (إيقاف) / "Small" (صغير) / "Medium" (متوسط) / "Large" (كبير).

وضع الضبط هذا غير متاح لاختيار مصدر الراديو.

موضع الاستماع / DTA

تسمح لك وظيفة موضع الاستماع / DTA بتحسين المجال الصوتي تبعًا لمكان المقعد الذي تجلس عليه.
كما تسمح لك وظيفة موضع الاستماع / DTA بضبط "Listening Position" و "Front Focus". ولكن لا يمكنك ضبط كلاهما في نفس الوقت.

1 اضغط على زر [MENU].

← تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [Audio].

← تظهر شاشة الصوتيات.

3 المس [Position/DTA].



• اضغط موضع الاستماع (صفحة ٨٠)

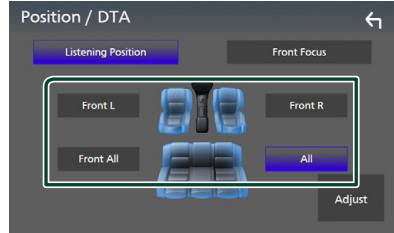
• اضغط التركيز الأمامي (صفحة ٨٠)

نطاق الاستماع

اضبط زمن تأخير الصوت بحيث تصل الأصوات من السماعات المختلفة إلى المستمع الجالس بالمقعد المحدد في نفس التوقيت.

1 المس [Listening Position] بنافذة الموضع / DTA.

2 اختر موضع الاستماع من بين [Front R] (Right front) أو [Front L] (Left front) أو [Front All] (All front) أو [All].



التحكم في قيمة DTA لنطاق الاستماع

يمكنك ضبط نطاق استماعك بمنتهى الدقة.

1 المس [Adjust].

2 المس [Delay].

3 المس [] أو [] لضبط زمن التأخير للسماعة المختارة.



4 المس [Level].

0 المس [] أو [] لضبط مستوى صوت السماعة المختارة.



ملحوظة

• لتهيئة إعدادات التأخير والمستوى، المس [Initialise] و [YES] على نافذة التأكيد.

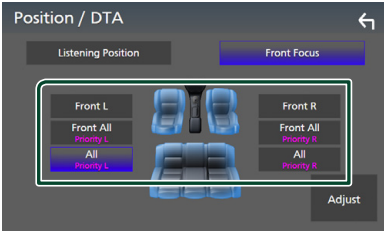
التركيز الأمامي

يمكنك التركيز على صورة الصوت التخيلية على أمام المقعد المحدد.

1 المس [Front Focus] في نافذة الموضع / DTA.

2 اختر موضع التركيز الأمامي.

بالنسبة إلى [Front All] و [All]، حدد الأولوية L أو R حسب الجانب الذي تريد وضع صورة الصوت التخيلية فيه.



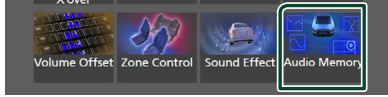
ذاكرة إعدادات الصوت

يمكن حفظ إعدادات التحكم بالصوت. ويمكن استرجاع الإعدادات المحفوظة في أي وقت.

1 اضغط على زر [MENU].
 < تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [Audio].
 < تظهر شاشة الصوتيات.

3 المس [Audio Memory].



[SETUP Memory]

لتأمين عملية استعادة/مسح/إعداد ذاكرة الصوت أو لإلغاء تأمينها.

[Audio SETUP Memory]

لحفظ إعدادات الصوتيات الحالية.

- خافت الصوت التدريجي/ التوازن، السماعة/ التقاطع، الإكواليزر (الوضع المضبوط مسبقاً من المستخدم، مستوى SW)، الوضع/ وظيفة DTA، المؤثرات الصوتية (صفحة ٧٣)

[Audio SETUP Recall]

لاستعادة إعدادات الصوتيات المحفوظة.

[Audio SETUP Clear]

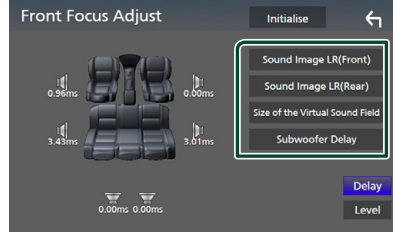
لمسح ذاكرة إعداد الصوت وإعدادات الصوت المحفوظة حالياً.

الضبط الدقيق للتركيز الأمامي

1 المس [Adjust].

2 المس [Delay].

3 اضغط كل بارامتر كما يلي.



[Sound Image LR (Front)]

للتحكم على الصورة الصوتية أمام المقاعد الأمامية.

[Sound Image LR (Rear)]

للتحكم على الصورة الصوتية أمام المقاعد الخلفية.

[Size of the Virtual Sound Field]

لضبط حجم الصورة الصوتية لتلبية رغباتك. إذا تم نقل الصورة الصوتية من الجهة الأمامية، فقم بإرجاعها مرة أخرى عن طريق [Sound Image LR (Rear)] أو [Sound Image LR (Front)].

[Subwoofer Delay]

اضبط زمن تأخير صوت مُضخّم الصوت.

4 المس [Level].

0 المس [] أو [] لضبط مستوى صوت السماعة المختارة.



ملحوظة

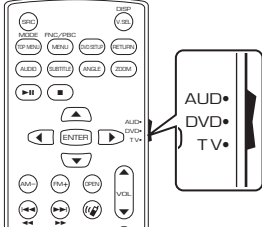
- لتهيئة إعدادات التأخير والمستوى، المس [Initialise] و [YES] على نافذة التأكيد.

جهاز التشغيل عن بعد

وظائف الأزرار بجهاز التشغيل عن بعد

تغيير طريقة التشغيل

تختلف الوظائف التي يتم التحكم فيها من جهاز التشغيل عن بعد تبعاً لوضعية مفتاح طرق التشغيل.



طريقة تشغيل الصوتيات AUD

قم بالتحويل إلى هذه الطريقة عند التحكم في جهاز مختار أو جهاز موالفة، إلخ.

طريقة تشغيل أسطوانات DVD

انتقل إلى هذه الطريقة عند تشغيل أسطوانات من نوع DVD أو VCD أو CD.

طريقة التلفزيون

غير مُستخدم.

ملحوظة

• عند التحكم في مشغل غير مدمج في الجهاز، اختر طريقة "AUD".

طريقة البحث المباشر

باستخدام جهاز التشغيل عن بعد يمكنك الانتقال مباشرة إلى الملف المرغوب أو الأغنية وخلافه، وذلك بإدخال الرقم المرادف للبند.

ملحوظة

• يتعدّر إجراء هذه العملية مع ذاكرة USB وجهاز iPod.

اضغط على الزر [DIRECT] عدة مرات إلى أن يظهر البند المرغوب.

تختلف البنود المتاحة وفقاً لنوع المصدر.

■ أسطوانات DVD

رقم الأغنية/رقم الفصل

■ VCD X.1 و X.2 (وظيفة PBC متوقفة)

رقم المقطع

■ VCD X.2 (وظيفة PBC مشغلة)

رقم المشهد/رقم المقطع

■ أسطوانات CD الموسيقية

رقم المقطع

يمكن تشغيل هذا الجهاز باستخدام جهاز التشغيل عن بعد.

⚠ تنبيه

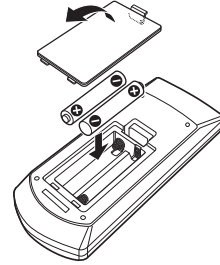
- ضع جهاز التشغيل عن بُعد في مكان بحيث يكون ثابتاً أثناء استخدام المكايح أو أثناء إجراء عمليات أخرى. فقد يطرأ موقف خطير إذا سقط جهاز التشغيل عن بُعد وانحصر أسفل الدواسات أثناء قيادة السيارة.
- لا تترك البطارية بالقرب من النار أو تحت أشعة الشمس المباشرة. حيث قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو انفجار أو تولد حرارة شديدة.
- لا تقم بإعادة شحن البطارية أو إحداث دائرة قصر بها أو كسرها أو تسخينها أو وضعها في ألسنة اللهب المشتعلة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى تسرب السائل من البطارية. وفي حالة ملامسة السائل المتسرب لعينيك أو ملامسك اشطفه فوراً بالماء وتوجه إلى الطبيب.
- ضع البطارية بعيداً عن متناول الأطفال. في بعض الحالات النادرة قد يقوم طفل بابتلاع البطارية، وعندئذ يلزم استشارة الطبيب فوراً.

تركيب البطارية

في حالة عمل جهاز التشغيل عن بعد عبر مسافات قصيرة فقط أو عدم قدرته على العمل بالشكل المطلوب، فمن المحتمل أن يكون ذلك نتيجة لنفاد شحنة البطاريين.

يجب عليك في مثل هذه الحالات استبدال كلتا البطاريين بطاريين جديديين.

- ⊕ و ⊖ أدخل بطاريين مقياس "AAA"/"R03" مع وضع القطبين ⊕ و ⊖ على نحو صحيح، وذلك باتباع النموذج المرسوم داخل العبلة.



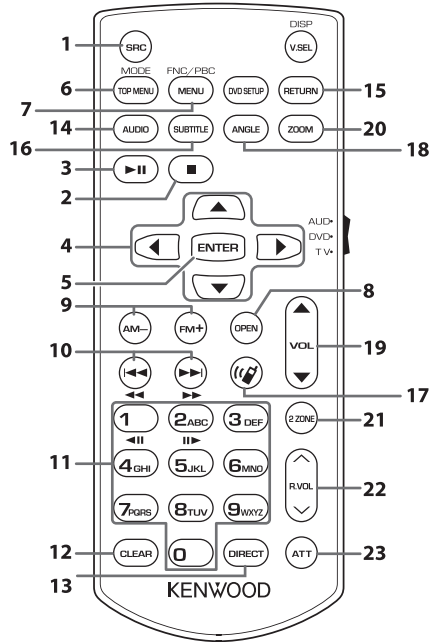
أدخل رقم البند الذي ترغب في تشغيله باستخدام لوحة الأرقام.

بالنسبة لأسطوانات DVD أو VCD وكذلك أسطوانات CD الموسيقية، اضغط على الزر [ENTER].

بالنسبة للراديو، اضغط على الزر [◀◀] أو [▶▶].

يتم تشغيل البند المطابق للرقم الذي أدخلته.

عمليات التشغيل الأساسية



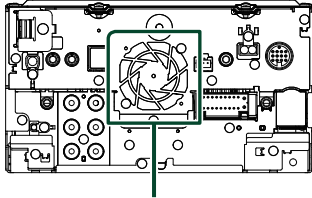
| الوظيفة | تبديل الوضع | اسم المفتاح | رقم |
|--|-------------|-------------|-----|
| يقوم بالتحويل إلى مصدر التشغيل المراد تشغيله. في طريقة التحدث الحر، يغلق الخط. | - | SRC | 1 |
| يوقف التشغيل ويحفظ آخر موضع توقفت عنده الأسطوانة. ويتم إلغاء آخر موضع بالضغط عليه مرتين. | DVD | ■ | 2 |
| يقوم تشغيل الأغنية أو الملف مؤقتاً، ثم يواصل التشغيل بالضغط عليه مرتين. يُحول إلى وضع البحث، عندما تكون مصادر الراديو، والراديو الرقمي (DDX9019DABS/DMX8019DABS) في وضع AUD. | - | ▶▶ | 3 |
| يحرك المؤشر في قائمة DVD. | DVD | ▲/▼/◀/▶ | 4 |
| يقوم بالوظيفة المختارة. | - | ENTER | 5 |
| بتغيير وضع الشاشة في كل مرة تقوم فيها بالضغط على هذا المفتاح أثناء تشغيل الفيديو. يعود بك إلى القائمة العلوية لأسطوانات DVD. | AUD DVD | TOP MENU | 6 |
| عرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل الحالي. (USB, iPod, DISC). | AUD | MENU | 7 |
| يقوم بإظهار قائمة أسطوانات DVD. ويقوم بتشغيل أو إيقاف وظيفة التحكم أثناء تشغيل أسطوانة VCD. | DVD | | |
| يقوم بتغيير زاوية العرض في كل مرة يتم الضغط عليه. (WS / 9019) | - | OPEN | 8 |

قبل التركيب

قبل تركيب هذا الجهاز، يُرجى الانتباه إلى الاحتياطات التالية.

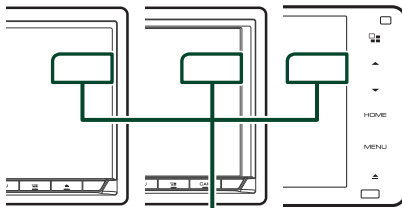
تحذيرات

- قم بتوصيل أسلاك السماعَة بأطراف التوصيل التي تتفق معها بشكل صحيح. فمن الممكن أن يتلف الجهاز أو لا يعمل في حالة اشتراك الأسلاك \ominus مع جهاز آخر أو في حالة تأريضها بأي جزء معدني بالسيارة.
- عند توصيل سماعتين فقط بالنظام، قم بتوصيل الموصل إما بطرفي الخرج الأماميين أو طرفي توصيل الخرج الخلفيين (ولا تخلط بين الأمامي والخلفي). على سبيل المثال، إذا قمت بتوصيل الموصل \oplus للسماعة اليسرى بطرف توصيل الخرج الأمامي، فلا تقم بتوصيل الموصل \ominus بطرف توصيل الخرج الخلفي.
- بعد تركيب الجهاز، تحقق من عمل مصابيح الفرامل وإشارات تغيير الاتجاه والمساحات وخلافه بالسيارة بشكل صحيح.
- قم بتركيب الجهاز بحيث تكون زاوية التركيب ٣٠° أو أقل.
- تشمل هذه الوحدة على مروحة تبريد لخفض درجة الحرارة الداخلية. فاحرص على تركيب الجهاز في مكان لا يسد منفذ مروحة التبريد الخاصة بالجهاز. وسد هذه الفتحات سيمنع تبريد الحرارة الداخلية ويتسبب في حدوث خلل.



مروحة التبريد

- لا تضغط بشدة على سطح الشاشة عند تركيب الجهاز بالسيارة. وإلا، فقد يخلف ذلك أثرًا أو يحدث عطلًا أو تلفًا.
- قد يتعطل الاستقبال إذا كانت هناك أجسام معدنية بالقرب من هوائي البلوتوث.



وحدة هوائي البلوتوث

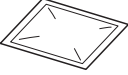
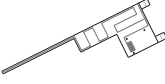

- إذا قمت بتوصيل سلك الإشعال (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر) بنشاسيه السيارة (الأرضي)، فقد تتسبب في حدوث قفلة كهربائية، مما قد يتسبب بدوره في نشوب حريق. قم دائمًا بتوصيل هذه الأسلاك بمصدر الكهرباء من خلال علبة المصاهر.
- لا تفصل الفيوز عن سلك الإشعال (الأحمر) وسلك البطارية (الأصفر). يجب توصيل مصدر الكهرباء بالأسلاك عن طريق الفيوز.

تنبيه

- ركب هذا الجهاز في كونسول سيارتك. لا تلمس الجزء المعدني لهذا الجهاز خلال وبعد استخدام الجهاز لفترة قصيرة. حيث تكون الأجزاء المعدنية بالجهاز مثل مبدد الحرارة والحاوية ساخنة.

ملحوظة

- يتطلب تركيب وتوصيل هذا الجهاز مهارات وخبرة. لتحقيق أفضل درجات السلامة، أوكّل مهمة التركيب وتوصيل الأسلاك للمتخصصين.
- تأكد من تأريض الوحدة بطرف جهد ثابت سالب يبلغ ١٢ فولت.
- لا تقم بتركيب الجهاز في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة أو للرطوبة أو الحرارة المفرطة، وتجنب أيضًا وضع الجهاز في أماكن كثيرة الغبار أو في أماكن عرضة لرياح الماء.
- لا تستخدم براغي غير البراغي الأصلية. واقتصر على استخدام البراغي الموردة مع الجهاز. فاستخدام لبراغي غير صحيحة قد يتسبب في تلف الجهاز.
- إذا لم يتم تشغيل الطاقة (وظهرت رسالة "هناك خطأ في توصيل أسلاك السماعَة. يرجى التحقق من الوصلات.")، فقد يكون ذلك بسبب حدوث ماس كهربائي في سلك السماعَة أو ملامسته لهيكل المركبة مما أدى إلى تعجيل وظيفة الحماية. لذلك يجب فحص سلك السماعَة.
- إذا كانت دائرة الإشعال بسيارتك لا تشمل على وضع الملحقات (ACC)، فأوصّل أسلاك الإشعال بمصدر كهرباء يمكن تشغيله وإيقافه باستخدام مفتاح الإشعال. في حالة توصيل سلك الإشعال بمصدر كهرباء بجهد ثابت، مثل أسلاك البطارية، فقد يؤدي ذلك لفراغ شحنة البطارية.
- في حالة احتواء الكونسول على غطاء، فتأكد من تركيب الجهاز بحيث لا تصطدم واجهة الجهاز بالغطاء عند غلقه وفتحه.
- إذا احترق المصهر، فتأكد أولاً من عدم ملامسة الأسلاك لبعضها بحيث تتسبب حدوث قفلة كهربائية، ثم استبدل المصهر القديم بأخر له نفس شدة التيار.
- اعزل الأسلاك غير الموصلة بواسطة شريط من الفينيل أو مادة أخرى مشابهة. لمنع حدوث قفلة كهربائية، لا تنزع أغطية أطراف الأسلاك غير الموصلة أو مواضع التوصيل.

| | | |
|----|---|---------------------|
| x1 |  | (12) ⁽⁴⁾ |
| x1 |  | (13) ⁽⁴⁾ |
| x1 |  | (14) ⁽⁴⁾ |

⁽¹⁾ موديلات إندونيسيا، **9019** ، **8019** فقط

⁽²⁾ باستثناء موديلات إندونيسيا ، **9019** ، **8019**

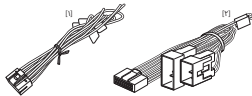






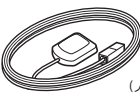

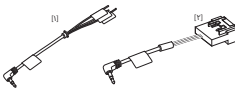

⁽³⁾ DDX9019DABS / DMX8019DABS / DMX8019S

⁽⁴⁾ DDX9019DABS / DMX8019DABS

إجراء عملية التثبيت

- ١) للحيلولة دون حدوث دائرة قصر، انزع المفتاح من قفل الإشعال وافصل طرف توصيل البطارية ⊖.
 - ٢) قمر بتمديد توصيلات أسلاك الدخل والخرج المناسبة لكل وحدة تشغيل.
 - ٣) قمر بتوصيل أسلاك السماعة من ضفيرة الأسلاك.
 - ٤) قمر بتوصيل أسلاك ضفيرة الأسلاك بهذا الترتيب؛ الأرضي، البطارية، الإشعال.
 - ٥) قمر بتوصيل قابس ضفيرة الأسلاك بالجهاز.
 - ٦) قمر بتثبيت الجهاز بسيارتك.
 - ٧) أعد توصيل طرف توصيل البطارية ⊖.
 - ٨) قمر بتنفيذ الإعداد الأولي.
- انظر الإعداد الأولي (صفحة ٨).

الملحقات الإضافية الموردة للتثبيت

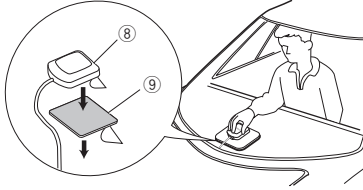
| | | |
|----|---|------------------|
| x1 |  | ① |
| x1 |  | ② (أسود ١ م) |
| x1 |  | ③ (رمادي ١ م) |
| x1 |  | ④ (٣ م) |
| x1 |  | ⑤ (٨ x M٥ ممر) |
| x1 |  | ⑥ (٨ x M٥ ممر) |
| x1 |  | ⑦ ⁽³⁾ |
| x1 |  | ⑧ (٣,٥ م) |
| x1 |  | ⑨ |
| x1 |  | ⑩ |
| x3 |  | ⑪ ⁽⁴⁾ |

هوائي نظام GPS

يتم تركيب هوائي نظام GPS داخل السيارة. ويجب أن يتم تركيبه بشكل أفقي قدر الإمكان لإتاحة التقاط إشارات الأقمار الاصطناعية لنظام GPS بسهولة.

لتركيب هوائي نظام GPS داخل سيارتك:

- (١) قم بتنظيف تابلوه سيارتك أو أي سطح آخر.
- (٢) قم بإزالة فاصل اللوح المعدني (الملحق ٩).
- (٣) اكبس اللوح المعدني (الملحق ٩) بقوة على تابلوه سيارتك أو أي سطح تعليق آخر. يمكنك ثني اللوح المعدني (الملحق ٩) ليتلامه مع سطح منحني، إذا لزم الأمر.
- (٤) قم بإزالة فاصل هوائي نظام GPS (الملحق ٨)، والصق الهوائي باللوح المعدني (الملحق ٩).

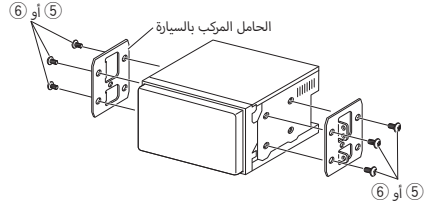


ملحوظة

- استخدم هوائي النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) المُزوّد. إن استخدام هوائي النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) بخلاف الهوائي المُزوّد قد يؤدي إلى انخفاض في دقة تحديد المواقع.
- تبعا لطراز السيارة قد لا يمكن استقبال إشارات الأقمار الاصطناعية لنظام GPS عند تركيب الهوائي داخل السيارة.
- يرجى تثبيت هوائي نظام GPS هذا في منطقة بعيدة عن أية هوائيات مستخدمة مع أجهزة راديو CB أو تلفزيونات الأقمار الصناعية.
- يجب تركيب هوائي نظام GPS في موضع على بُعد ١٢ بوصة على الأقل (٣٠ سم) من الهاتف الجوال أو هوائيات الإرسال الأخرى. فقد تتداخل الإشارات الصادرة من القمر الصناعي لنظام GPS مع إشارات أنظمة الاتصالات هذه.
- قد يتسبب دهان هوائي نظام GPS بطلاء (معدني) في تدهور أدائه.

تثبيت الوحدة

السيارات اليابانية



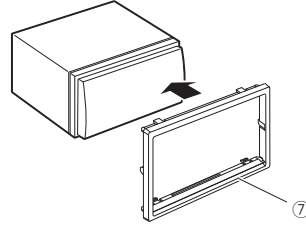
ملحوظة

- تأكد من تركيب الجهاز في مكانه بشكل آمن. وذلك لأنه إذا كان الجهاز في وضع غير متزن فقد يتعرض للخلل (مثلا قد يصبح الصوت متقطعا).

لوحة الإطار الخارجي

(DDX9019DABS/DMX8019DABS/DMX8019S)

- (١) قم بتوصيل الملحقات (٧) بالوحدة.



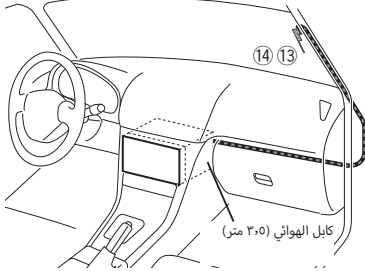
تركيب هوائي الراديو الرقمي (DDX9019DABS/DMX8019DABS)

تنبيه

- هذا الهوائي الرقائقي مخصص للاستخدام داخل السيارة فقط.
- لا تقم بتركيبه في المواقع التالية:
 - في موضع يجعله يعيق رؤية السائق
 - في موضع يجعله يعيق تشغيل تجهيزات الأمان مثل الوسادات الهوائية
 - على الزجاج الكهربائي مثل الزجاج الخلفي
 - على جانب السيارة (مثل الأبواب أو نوافذ الجانب الأمامي)
 - على النوافذ الخلفية
- تقل شدة الإشارة في المواقع التالية:
 - على الزجاج العاكس للأشعة تحت الحمراء أو في المواقع المغطاة بطبقة زجاجية عاكسة
 - في حالة التداخل مع الهوائي الأصلي (النموذجي) للراديو
 - في حالة التداخل مع أسلاك تدفئة الزجاج
- عندما يتم استخدام الزجاج الذي يمنع إشارات الراديو (على سبيل المثال: الزجاج العاكس للأشعة تحت الحمراء، الزجاج العازل للحرارة)
- قد يحدث سوء الاستقبال:
 - بسبب الضوضاء عند تشغيل مساحات الزجاج أو ميكيف الهواء أو المحرك
 - وفقاً لموقع محطة البث فيما يتعلق بالسيارة (الهوائي).
- امسح الزيت والاتساخات عن سطح اللصق باستخدام المنظف المرفق (الملحق (12)).
- لا تقم بتمي الهوائي الرقائقي ولا تجعله عرضة للأضرار (الملحق (13)).
- قد يتعذر التركيب على بعض أنواع السيارات.
- افحص مسار كابل الهوائي الرقائقي (الملحق (13)) والمضخم (الملحق (14)) قبل اللصق.

عرض عام للتركيب

لدواعي السلامة يجب تركيب الهوائي جهة الراكب الأمامي.



تحديد موضع تركيب الهوائي

- يتغير اتجاه الهوائي الرقائقي (الملحق (13)) تبعاً لما إذا كان الهوائي الرقائقي مركباً على الجانب الأيمن أو الأيسر.
- تأكد من فحص موضع تركيب الهوائي الرقائقي (الملحق (13)) قبل التركيب. حيث لا يمكن إعادة تركيب الهوائي الرقائقي.
- قم بتركيب الهوائي على بُعد 100 مم على الأقل من الهوائيات الأخرى.
- لا تقم بتركيب جهاز المكبر (الملحق (14)) بالخط الخلفي (الجزء الأسود) حول الزجاج الأمامي، لأنه لن يلتصق بالشكل الكافي.

جهاز الميكروفون

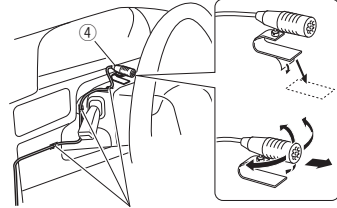
(1) تحقق من موضع تركيب الميكروفون (الملحق (4)).

(2) نظف سطح التركيب.

(3) قم بإزالة فاصل الميكروفون (الملحق (4))، والصق الميكروفون بالمكان الموضح أدناه.

(4) قم بتوصيل كابل الميكروفون بالجهاز مع تثبيته في مواضع مختلفة باستخدام شريط لاصق أو أية وسيلة أخرى مرغوبة.

(5) اضبط اتجاه الميكروفون (الملحق (4)) نحو السائق.

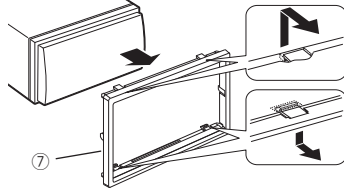


قم بتثبيت الكابل باستخدام شريط لاصق من النوع المتداول في الأسواق.

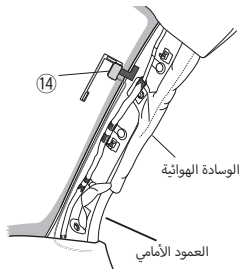
فك لوحة الإطار الخارجي

(DDX9019DABS/DMX8019DABS/DMX8019S)

(1) قم بفك الملحقات (7) بالوحدة.

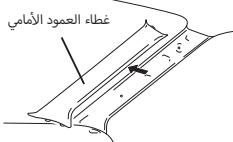


• قمر بتركيب جهاز المكثّر (الملحق 14) أعلى الوسادة الهوائية حتى لا يعيق الهوائي الوسادة الهوائية.

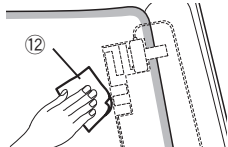


● تحديد موضع تركيب الهوائي

(1) أزل غطاء العمود الأمامي للسيارة.



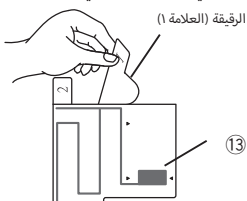
(2) قمر بتنظيف الزجاج الأمامي بالمنظف المرفق (الملحق 12).



• انتظر إلى أن يجف الزجاج تماماً قبل اللصق.

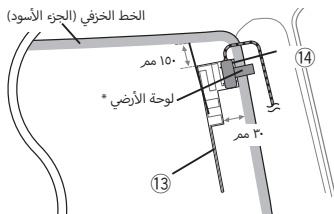
• إذا كان السطح الزجاجي بارداً، في الشتاء مثلاً، قمر بتدفئته بمزيل الصقيع أو المجفف.

(3) أزل الرقيقة الأولى (العلامة 1) للهوائي الرقائقي (الملحق 13) بشكل أفقي والصق الهوائي على الزجاج الأمامي.

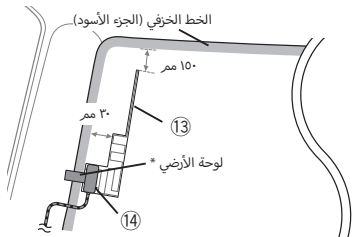


• لا تلمس السطح اللاصق (الجانب اللاصق) لرقاقة الهوائي (الملحق 13).

عند تركيب الهوائي على الجانب الأيمن



عند تركيب الهوائي على الجانب الأيسر



ملحوظة

• *الموضع الذي يمكن فيه لصق لوحة الأرضي للمضخم (الملحق 14) على الجزء المعدني للعمود الأمامي.

⚠ تنبيه

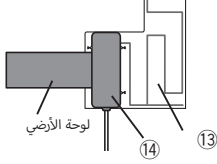
عند تركيب كابل الهوائي داخل عمود أمامي يشتمل على وسادة هوائية

• يتم تأمين غطاء العمود الأمامي باستخدام مشبك خاص قد يلزم تغييره عند خلع غطاء العمود الأمامي.

اتصل بوكيل بيع سيارتك لمعرفة التفاصيل الخاصة باستبدال غطاء العمود الأمامي ومدى توافر الأجزاء البديلة.

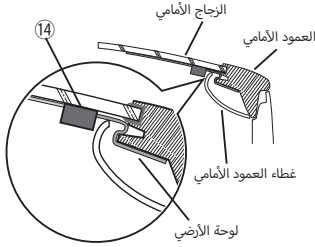


عند تركيب الهوائي على الجانب الأيسر



٧) قم بإزالة الرقيقة التي تغطي رقيقة الأرضي ثم الصق رقيقة الأرضي بالجزء المعدني من السيارة.

احرص على توفير مساحة كافية لرقيقة الأرضي بحيث لا تعيق الأجزاء الداخلية (غطاء العمود الأمامي). توخ الحذر أيضاً حتى لا تعيق الأجزاء الداخلية جهاز المكثف (الملحق 14).



٨) قم بتمديد كابلات الهوائي.

استخدام قامطة السلك (الملحق 11) لتثبيت كابل الهوائي بالعمود في عدة أماكن.

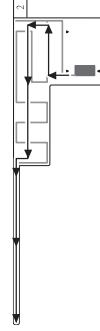
٩) أعد تركيب غطاء العمود الأمامي.

١٠) احرص على عدم إتلاف رقيقة الأرضي وجهاز المكثف (الملحق 14) عند القيام بإعادة التركيب.

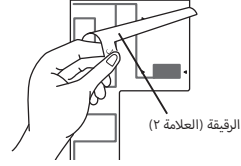
١١) قم بتوصيل جهاز المكثف (الملحق 14) بطرف توصيل دخل DAB الموجود على الجانب الخلفي من الجهاز.

١٢) اضبط [Antenna Power] على [ON]. (صفحة ٤٧)

٤) افرك الهوائي الرقائقي (الملحق 13) برفق في اتجاه السهم الموضح أدناه للصفه بالزجاج الأمامي بثبات.

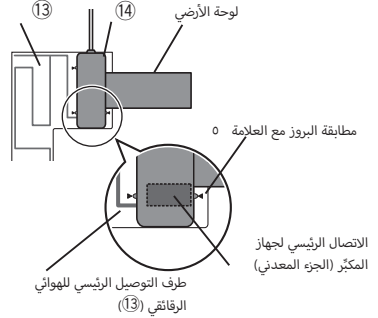


٥) أزل الرقيقة الثانية (العلامة ٢) بالهوائي الرقائقي (الملحق 13) رأسياً.



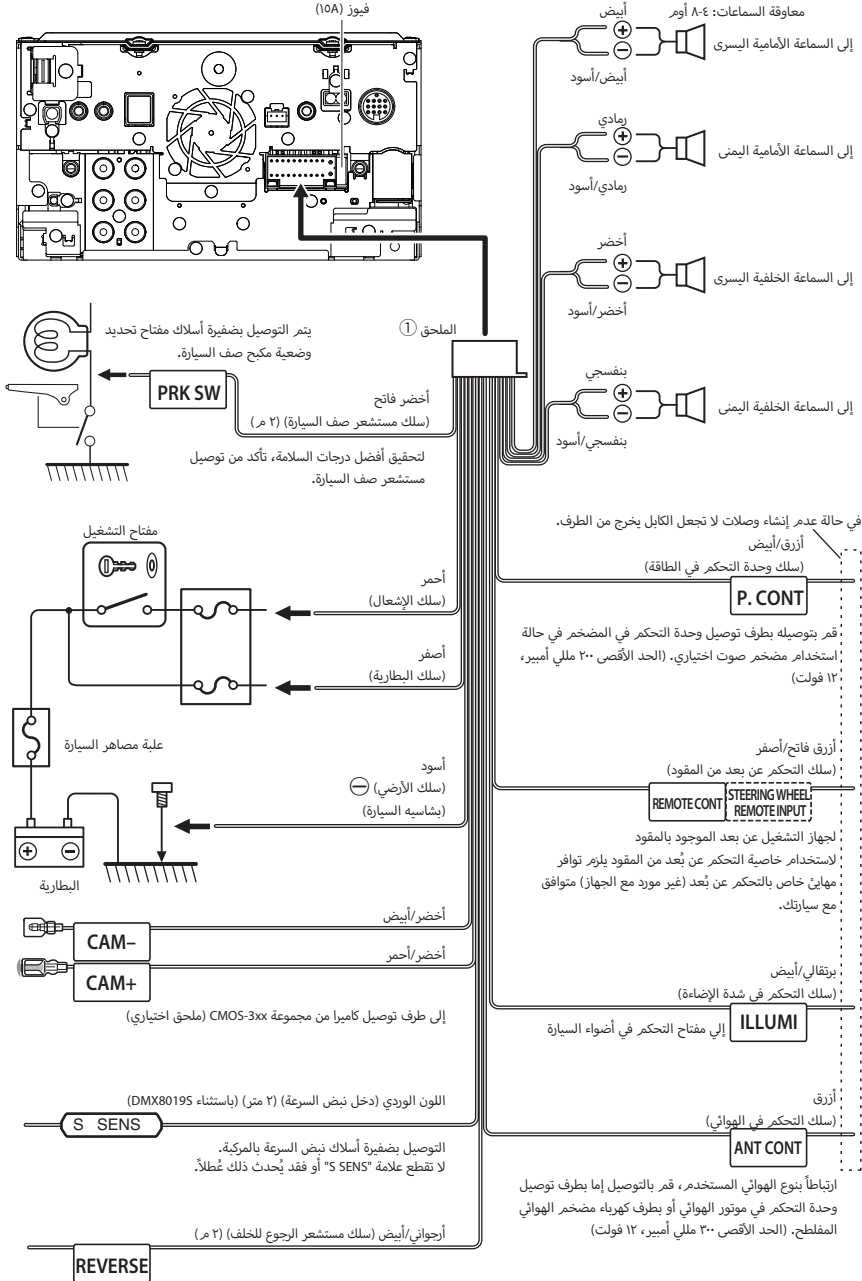
٦) قم بمطابقة البروز الموجودة على جهاز المكثف (الملحق 14) مع العلامات ◀ الموجودة على الهوائي الرقائقي (الملحق 13) ثم الصق المكثف.

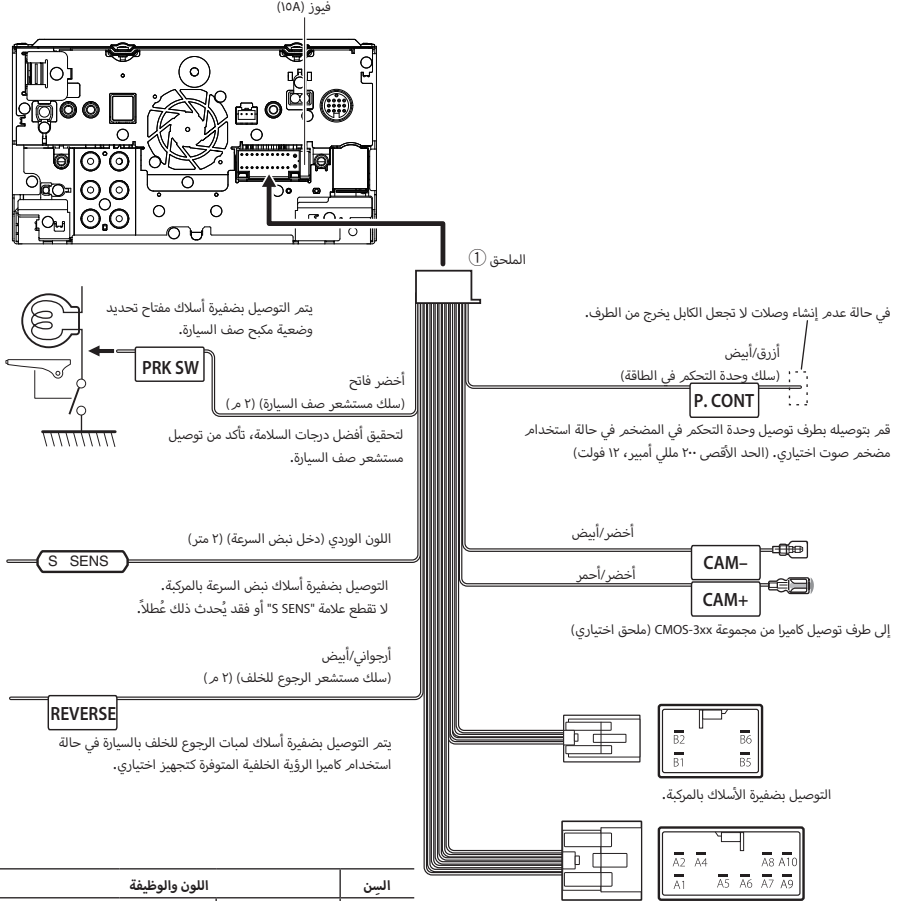
لا تلمس طرف التوصيل الرئيسي أو الجانب اللاصق لجهاز المكثف (-). عند تركيب الهوائي على الجانب الأيمن



توصيل الأسلاك بأطراف التوصيل

● موديلات إندونيسيا/ 9019 / 8019

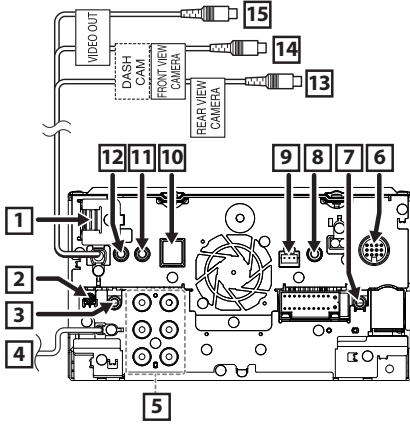




*معاوقة السماعات: ٤-٨ أوم

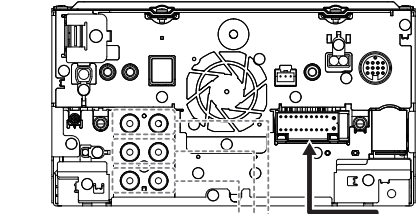
¹⁾ الحد الأقصى ٢٠٠ ملي أمبير، ١٢ فولت

توصيل النظام والمكونات الخارجية



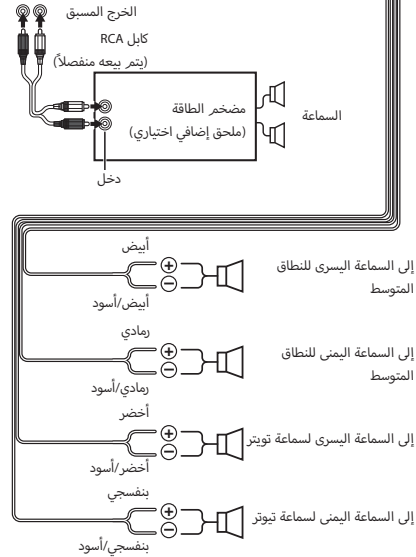
| | |
|---|--|
| 1 | <p>دخول HDMI (باستثناء DMX8019S (ملحق اختياري). استخدم كابل HDMI من طراز KCA-HD100 (ملحق اختياري). أزل دعامة التثبيت، عند توصيل الكابل إلى طرف توصيل HDMI. بعد توصيل الكابل، ضع دعامة التثبيت مرة أخرى.</p> <p>دعامة للتثبيت موصل HDMI</p> |
| 2 | <p>الملحق (14)؛ هوائي DAB (ملحق DDX9019DAB5/ DMX8019DAB5) فقط</p> |
| 3 | <p>مستوى خرج الصوت AV (قابس ميني قطر ٣.٥)</p> |
| 4 | <p>دخول هوائي FM/AM</p> |
| 5 | <p>عند توصيل مضخم صوت خارجي، احرص على توصيل سلك الأرضي لهيكل السيارة تجنبًا لتعرض الوحدة للضرر.</p> <p>خرج الصوت الابتدائي بالخلف (يسار؛ أبيض، يمين؛ أحمر) خرج الصوت الابتدائي بالأمام (يسار؛ أبيض، يمين؛ أحمر) خرج الصوت الابتدائي لساعة الصب ووفر (يسار؛ أبيض، يمين؛ أحمر)</p> |
| 6 | <p>الواجهة الخارجية للملاحة (باستثناء موديلات إندونيسيا و DMX8019DAB5) ووض وحدة الملاحة KNA-G630 (ملحق تكميلي اختياري).</p> |
| 7 | <p>خرج موالف التلفزيون عن بُعد</p> |

إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه



خرج الصوت الابتدائي لساعة الصب ووفر
الخرج المسبق للنطاق المتوسط
الخرج المسبق لساعة تويتر

عند توصيل مضخم صوت خارجي، احرص على توصيل سلك الأرضي لهيكل السيارة تجنبًا لتعرض الوحدة للضرر.

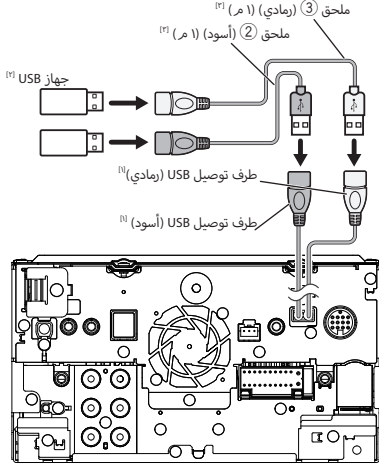


معاوقة السماعات: ٤-٨ أوم

ملحوظة

- لإعداد نظام السماعات، راجع موضوع إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه (صفحة ٧٣).
- لإعداد السماعات وإعداد الفاصل، انظر إعداد السماعات/ X'over (صفحة ٧٤).
- بالنسبة لكيفية توصيل أسلاك السماعة بأطراف التوصيل بدلاً من أطراف توصيل السماعات وأطراف توصيل خرج الصوت الابتدائي، انظر توصيل النظام والمكونات الخارجية (صفحة ٩٣) وتوصيل الأسلاك بأطراف التوصيل (صفحة ٩١).

توصيل جهاز USB



⁽¹⁾ أقصى شدة تيار لجهاز USB :

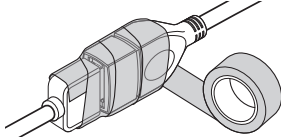
0 فولت تيار مستمر --- 1,5 أمبير

⁽²⁾ يُباع منفصلاً

⁽³⁾ راجع موضوع تأمين كابل تمديد USB (صفحة ٩٤).

تأمين كابل تمديد USB

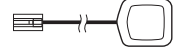
قمر بتأمين كابل تمديد USB باستخدام شريط عازل أو ما شابه، بحيث لا تتفصل الموصلات المرتبطة بها.



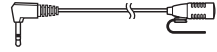
8 يقبل هذا المقيس إما دخل الصوتيات والمرئيات (AV-IN (CA-C3AV : ملحق اختياري) أو دخل كاميرا الرؤية الجانبية (اليسار أو اليمين). للمزيد من المعلومات، راجع موضوع لضبط إعدادات تعيين الكاميرا (صفحة ٦١).

9 واجهة كاميرا لوحة أجهزة القياس
ووصل كاميرا لوحة أجهزة القياس طراز DRV-N520 (ملحق تكميلي اختياري). (صفحة ٩٦)

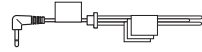
10 الملحق (8) : هوائي نظام GPS
استخدم هوائي النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) (المُرُود. إن استخدام هوائي النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) بخلاف الهوائي المُرُود قد يؤدي إلى انخفاض في دقة تحديد المواقع.



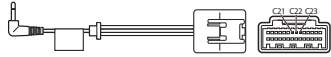
11 الملحق (4) : ميكروفون بلوتوث



12 الملحق (10) : ضفيرة أسلاك التوجيه عن بعد
التوصيل بضمفيرة أسلاك وحدة التحكم عن بُعد من المقود بالمركبة. اتصل بوكيل KENWOOD الخاص بك للحصول على التفاصيل.
موديلات إندونيسيا، 9019، 8019 :



باستثناء موديلات إندونيسيا، 9019، 8019 :



| اللون والوظيفة | السين |
|----------------|--------------------|
| دخـل ١ | C٢١ أخضر فاتح/أحمر |
| دخـل ٢ | C٢٢ أرجواني/أحمر |
| أرضي | C٢٣ رمادي/أحمر |

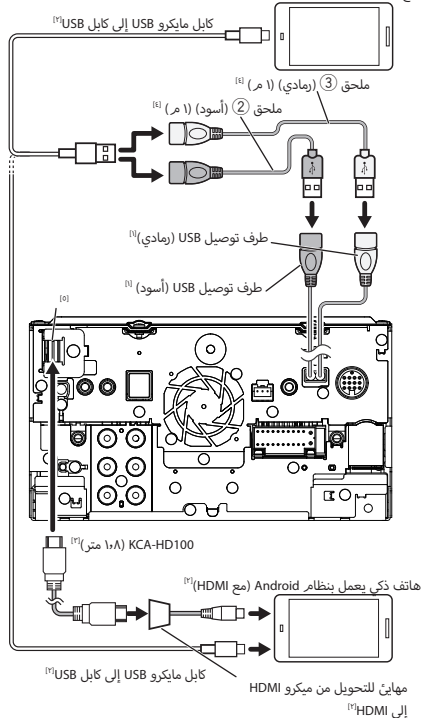
13 دخل كاميرا الرؤية الخلفية (أصفر)

14 دخل كاميرا الرؤية الأمامية/كاميرا لوحة أجهزة القياس (أصفر)

15 خرج المرئيات (أصفر)

توصيل هاتف ذكي يعمل بنظام Android

هاتف ذكي يعمل بنظام Android
(مع Android Auto)^[١٢]



أقصى شدة تيار لجهاز USB :^[١١]

٥ فولت تيار مستمر --- ١,٥ أمبير

١٢٠٠ ميلي أمبير منفصلاً^[١٢]

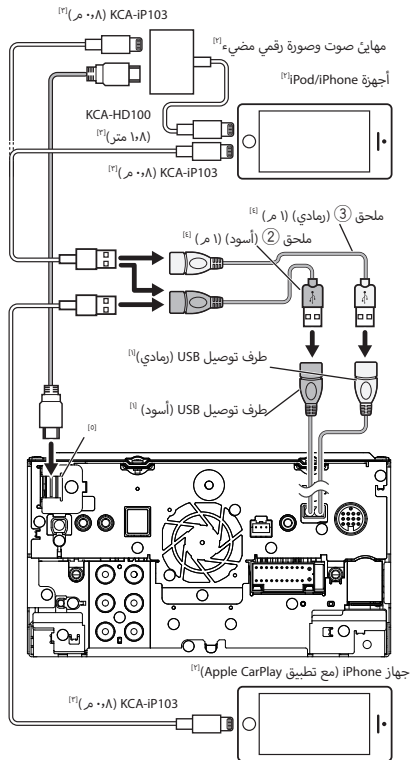
ملحق إضافي اختياري^[١٣]

١٤) راجع موضوع تأمين كابل تمديد USB (صفحة ٩٤).

١٥) باستثناء DMX8019S

توصيل iPod/iPhone

● موصل Lightning



١١) أقصى شدة تيار لجهاز USB :

٥ فولت تيار مستمر --- ١,٥ أمبير

١٢٠٠ ميلي أمبير منفصلاً^[١٢]

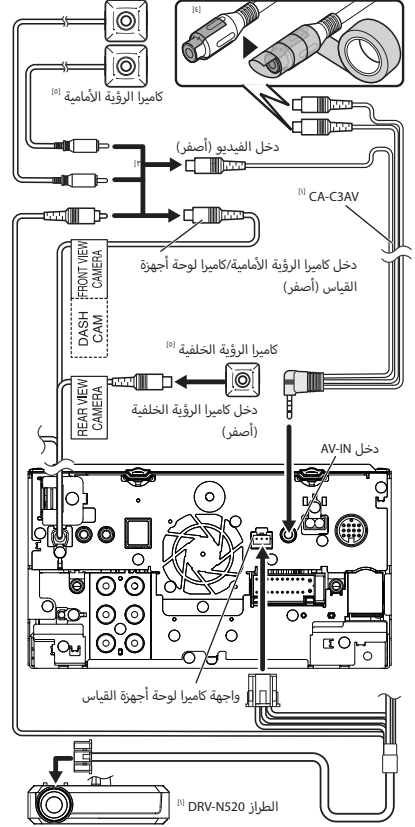
ملحق إضافي اختياري^[١٣]

١٤) راجع موضوع تأمين كابل تمديد USB (صفحة ٩٤).

١٥) باستثناء DMX8019S

توصيل الكاميرا

كاميرا الرؤية الجانبية اليسرى وكاميرا الرؤية
الجانبية اليمنى⁽¹⁾



⁽¹⁾ ملحق إضافي اختياري

⁽²⁾ يتم بيعه منفصلاً

⁽³⁾ يمكن توصيل ما يصل إلى كاميرتين لكاميرا لوحة أجهزة القياس، وكاميرا الرؤية الأمامية، وكاميرا الرؤية الجانبية اليسرى وكاميرا الرؤية الجانبية اليمنى. لمزيد من المعلومات، راجع موضوع **Camera Assignment**

Settings (صفحة ٦١).

⁽⁴⁾ عزل أطراف إدخال الصوت من نوع CA-C3AV (ملحق اختياري) عند التوصيل بالكاميرا.

⁽⁵⁾ مجموعة CMOS-3xx (ملحق اختياري) أو كاميرا متوفرة تجارياً.

المشاكل والحلول

في حالة التعرض لأية مشكلة، راجع أولاً الجدول التالي المشتمل على المشاكل المحتملة.

ملحوظة

- قد تعطل بعض وظائف هذا الجهاز بسبب بعض الإعدادات التي يتم القيام بها في هذا الجهاز.
- إن ما قد يبدو لك على أنه عطل قد يكون مجرد نتيجة لخطأ بسيط في الاستخدام أو في توصيل الأسلاك.

بخصوص الإعدادات

- تعدد ضبط سماعة الصب ووفر.
- تعدد إعداد طور سماعة الصب ووفر.
- لا يخرج صوت من سماعة الصب ووفر.
- تعدد إعداد فتر الترددات المنخفضة.
- تعدد إعداد فتر الترددات العالية.
- لم يتم ضبط سماعة الصب ووفر على وضع التشغيل on.
- ◀ اجعل الصب ووفر على وضع التشغيل. راجع موضوع إعداد السماعات / X'over (صفحة ٧٤).
- تمت إتاحة وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.
- ◀ اجعل وظيفة التشغيل الثنائي على وضع الإيقاف. انظر موضوع التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٧٨).
- تعدد تحديد وجهة خرج مصدر التشغيل الفرعي الموجود في التشغيل ثنائي المناطق.
- تعدد ضبط شدة صوت السماعات الخلفية.
- وظيفة التشغيل ثنائي المناطق غير مشغلة.
- ◀ اجعل وظيفة التشغيل ثنائي المناطق على وضع التشغيل. انظر موضوع التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٧٨).
- تعدد إعداد الإكوالايزر.
- تعدد إعداد شبكة الفاصل.
- تمت إتاحة وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.
- ◀ اجعل وظيفة التشغيل الثنائي على وضع الإيقاف. انظر موضوع التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٧٨).

بخصوص تشغيل الصوت

- استقبال الراديو رديء.
- هوائي السيارة غير مرفوع.
- ◀ ارفع الهوائي حتى النهاية.
- سلك التحكم في الهوائي غير موصل.
- ◀ قم بتوصيل السلك بشكل صحيح. راجع موضوع توصيل النظام والمكونات الخارجية (صفحة ٩٣).
- تعددت اختيار مجلد.
- تم تفعيل وظيفة التشغيل بترتيب عشوائي.
- ◀ أوقف وظيفة التشغيل بترتيب عشوائي.
- تعددت تكرار التشغيل أثناء تشغيل أسطوانات VCD.
- وظيفة PBC مشغلة.
- ◀ أوقف وظيفة PBC.

الأسطوانة المحددة لا تعمل، ولكن يمكن أن تعمل أسطوانة أخرى بدلا منها.

الأسطوانة متسخة للغاية.

◀ نظف الأسطوانة. انظر موضوع احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات (صفحة ٤).

الأسطوانة بها خدوش كثيرة.

◀ جرب أسطوانة أخرى بدلا منها.

يتم تحطيم الصوت عند تشغيل ملف صوتيات.

الأسطوانة بها خدوش أو آتساعات.

◀ نظف الأسطوانة. انظر موضوع احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات (صفحة ٤).

حالة التسجيل رديئة.

◀ قم بتسجيل الملف مرة أخرى أو استخدم أسطوانة أخرى.

أخرى

صوت مستشعر اللمس لا يصدر.

قابس خرج الصوت الابتدائي قيد الاستخدام.

◀ تعدد صدور نغمة مستشعر اللمس من قابس خرج الصوت الابتدائي.

بلاغات الأخطاء

عندما يتعدت تشغيل الجهاز بشكل سليم، يظهر سبب المشكلة كإبلاغ على الشاشة.

There is an error in the speaker wiring.

/Please check the connections.

هناك خطأ في أسلاك السماعة، يرجى التحقق من التوصيلات.

تم تنشيط دائرة الحماية، وذلك لحدوث قفلة كهربائية في سلك السماعة أو حدوث تلاصق مع شاشية السيارة.

◀ قم بتوصيل أو عزل سلك السماعة بطريقة ملائمة وبعد ذلك أوقف تشغيل الجهاز ثم عاود تشغيله من جديد.

/Hot Error

خطأ حراري

إذا ارتفعت درجة الحرارة الداخلية لهذا الجهاز إلى ٦٠° م أو أكثر يتم تفعيل دائرة الحماية وقد لا يمكنك عندئذ تشغيل الجهاز.

◀ استخدم الجهاز مرة أخرى بعد انخفاض درجة حرارته.

/Mecha Error

خطأ ميكانيكي

خلل بمشغل الأسطوانات.

◀ أخرج الأسطوانة وحاول إدخالها مرة أخرى. اتصل بوكيل KENWOOD إذا استمر وميض هذا المؤشر أو في حالة تعدد إخراج الأسطوانة.

/Disc Error

خطأ بالقرص

تم إدخال أسطوانة لا يمكن تشغيلها.

◀ قم بتغيير الأسطوانة. انظر موضوع الملفات والقابلات للتشغيل (صفحة ٩٩).

Apple CarPlay

The speed sensor must be connected to use Apple CarPlay wirelessly. Please verify the proper connections or plug in by USB to use Apple CarPlay.

لم يتم رصد نبض السرعة عند بدء تشغيل Apple CarPlay من خلال الاتصال لاسلكيًا أو عند تسجيل iPhone المتوافق مع Apple CarPlay اللاسلكي في [Apple CarPlay Device List].

تحقق من اتصال نبض السرعة أو قمر بالتوصيل عبر USB لاستخدام Apple CarPlay.

The GPS antenna must be connected to use Apple CarPlay wirelessly. Please verify the proper connections or plug in by USB to use Apple CarPlay.

لم يتم هوائي النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) عند بدء تشغيل Apple CarPlay من خلال الاتصال لاسلكيًا أو عند تسجيل iPhone المتوافق مع Apple CarPlay اللاسلكي في [Apple CarPlay Device List].

تحقق من اتصال هوائي النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) أو قمر بالتوصيل عبر USB لاستخدام Apple CarPlay.

The speed sensor and the GPS antenna must be connected to use Apple CarPlay wirelessly. Please verify the proper connections or plug in by USB to use Apple CarPlay.

لم يتم رصد نبض السرعة وتوصيل هوائي النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) عند بدء تشغيل Apple CarPlay من خلال الاتصال لاسلكيًا أو عند تسجيل جهاز Apple CarPlay اللاسلكي في [Apple CarPlay Device List].

تحقق من اتصال نبض السرعة وهوائي النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) أو قمر بالتوصيل عبر USB لاستخدام Apple CarPlay.

/Read Error

خطأ في القراءة

الأسطوانة متسخة للغاية.

نظف الأسطوانة. انظر موضوع احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات (صفحة ٤).

الأسطوانة مقلوبة.

قمر بتحميل الأسطوانة بينما الجانب المطبوع عليه لأعلى.

/Region Code Error

خطأ في كود المنطقة

الأسطوانة المراد تشغيلها بها كود إقليمي لا يمكن لهذا الجهاز تشغيله.

انظر موضوع الكود الإقليمي في أنحاء العالم (صفحة ١٠١) أو جرب أسطوانة أخرى.

Error 07-67/

الخطأ ٧-٦٧

الجهاز لا يعمل بطريقة صحيحة لسبب أو لآخر.

أوقف تشغيل الجهاز ثم عاود تشغيله من جديد. إذا لم تختفي الرسالة "Error 07-67"، عندئذ توجه إلى أقرب وكيل Kenwood.

/No Device

لا يوجد جهاز

(USB device)

تم تحديد ذاكرة USB كمصدر تشغيل رغم أنه لم يتم توصيل ذاكرة USB.

قمر بتحويل مصدر التشغيل إلى أي مصدر تشغيل آخر بخلاف USB/iPod. قمر بتوصيل ذاكرة USB، ثم قمر بتغيير مصدر التشغيل إلى USB مرة أخرى.

/Disconnected

تم الفصل

(iPod, Bluetooth audio player)

يتم تحديد جهاز iPod/مشغل صوتيات بلوتوث كالجهاز المصدر على الرغم من عدم توصيل جهاز iPod/مشغل صوتيات بلوتوث.

قمر بتغيير مصدر التشغيل إلى أي مصدر تشغيل آخر عدا جهاز iPod/بلوتوث.

قمر بتوصيل جهاز iPod/مشغل صوتيات بلوتوث، ثم قمر بتغيير مصدر التشغيل إلى جهاز iPod/بلوتوث مرة أخرى.

/No Media File

لا يوجد ملف وسائط

لا تحتوي ذاكرة USB التي تم توصيلها على ملفات صوتيات قابلة للتشغيل. تم تشغيل وسائط لا تحتوي على بيانات مسجلة بمقدور الجهاز تشغيلها.

انظر موضوع الميديا والملفات القابلة للتشغيل (صفحة ٩٩) وجرب ذاكرة USB أخرى.

/USB device over current status detected.

اكتشاف ال USB على الوضع الحالي

ذاكرة USB الموصلة سعتها الحالية أعلى من الحد المسموح به.

افحص ذاكرة USB. من المحتمل وقوع بعض المشاكل لذاكرة USB الموصلة.

اختر مصدر تشغيل آخر بخلاف USB. اخلع ذاكرة USB.

الميديا والملفات القابلة للتشغيل

يمكنك تشغيل العديد من أنواع الميديا والملفات على هذا الجهاز.

📁 لائحة الأسطوانات القابلة للتشغيل (WS / 9019)

| ملاحظات | الدعم | أنواع الأسطوانات/قياسية | |
|--|-------|-------------------------------------|--------------|
| | ○ | أسطوانات فيديو DVD | أسطوانات DVD |
| | × | أسطوانات DVD صوتية | |
| | × | أسطوانات DVD-VR | |
| • تشغيل ملفات MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC/ Vorbis/ MPEG-1/MPEG-2/MPEG-4/H.264/ WMV/ MKV | ○ | أسطوانات DVD-R ¹⁴ | |
| • تشغيل الأسطوانات متعددة مرات التسجيل (يعتمد التشغيل على ظروف التسجيل) | ○ | أسطوانات DVD-RW | |
| | ○ | أسطوانات DVD+R | |
| | ○ | أسطوانات DVD+RW | |
| صيغة الفيديو فقط | ○ | أسطوانات DVD-R DL (طبقة ثنائية) | |
| | ○ | أسطوانات DVD+R DL (طبقة مزدوجة) | |
| | × | أسطوانات DVD-RAM | |
| | ○ | أسطوانات CD الموسيقية ¹⁴ | أسطوانات CD |
| • تشغيل ملفات MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis | ○ | أسطوانات CD-ROM | |
| • يدعم الأسطوانات متعددة مرات التسجيل. | ○ | أسطوانات CD-R | |
| • لا يتم دعم الكتابة بطريقة الحزير. | ○ | أسطوانات CD-RW | |
| | × | أسطوانات DTS-CD | |
| | ○ | أسطوانات CD فيديو (VCD) | |
| | × | أسطوانات CD سوبر فيديو | |
| | × | أسطوانات CD للصور | |
| يمكن فقط تشغيل الجزء الموسيقي بأسطوانة CD. | △ | أسطوانات CD إكسترا | |
| جودة صوت أسطوانة موسيقى عادية | △ | أسطوانات HDCD | |
| | × | أسطوانات CDD | |
| | × | الأسطوانات الثنائية DualDisc | أخرى |
| يمكن فقط تشغيل وجه واحد لأسطوانة CD. | △ | أسطوانات CD سوبر الصوتية | |

¹⁴ غير متوافق مع أسطوانات مقياس 8 سم (3 بوصة).

○ : التشغيل ممكن.

△ : التشغيل ممكن جزئياً.

× : التشغيل غير ممكن.

📁 نبذة حول صيغ الأسطوانات

يجب أن تكون صيغ الأسطوانات بنظام من الأنظمة التالية.

• ISO 9660 المستوى 1، 2

• جوليبت

• رميو

• الاسم المطول للملفات

📁 استخدام الأسطوانات الثنائية DualDisc

عند تشغيل أسطوانات "DualDisc" في هذا الجهاز، قد يحدث خدش سطح الأسطوانة التي لا يتم تشغيلها وذلك أثناء إدخال أو إخراج الأسطوانة. ونظراً لأن سطح أسطوانة CD الموسيقية لا يتوافق مع الأنواع القياسية لأسطوانات CD، فقد يتعذر التشغيل.

(أسطوانات "DualDisc" عبارة عن أسطوانات ذات سطح يشتمل على إشارات DVD القياسية والسطح الآخر يشتمل على إشارات أسطوانة CD الموسيقية.)

نبذة حول الملفات

يتم دعم ملفات الصوت والفيديو التالية.

الملفات الصوتية القابلة للتشغيل

| عدد وحدات بت | معدل العينات | معدل البت | الصيغة | |
|--------------|--|--------------------------------------|---|--------------------------|
| ١٦ بت | ١٦ - ٤٨ كيلو هرتز | من ٨ إلى ٣٢٠ كيلو بت في الثانية، VBR | MPEG-2/MPEG-4 AAC LC HE-AAC (V1,V2) | (.m4a) AAC-LC |
| ١٦ بت | ١٦ - ٤٨ كيلو هرتز | من ٨ إلى ٣٢٠ كيلو بت في الثانية، VBR | MPEG-1/MPEG-2 Audio Layer 3 | (.mp3) MP3 |
| ١٦ بت | ١٦ - ٤٨ كيلو هرتز | من ٨ إلى ٣٢٠ كيلو بت في الثانية | ملف تعريف لبرنامج Windows Media Audio Standard L٣ (إصدار ٧,٨,٩) | (.wma) WMA |
| ١٦ بت/٢٤ بت | ١٦ - ٤٨ كيلو هرتز (أسطوانة)، ١٦ - ١٩٢ كيلو هرتز (USB) | - | صيغة الصوت RIFF waveform | Linear PCM (WAVE) (.wav) |
| ١٦ بت/٢٤ بت | ١٦ - ٤٨ كيلو هرتز (أسطوانة)، ١٦ - ١٩٢ كيلو هرتز (USB) | - | flac | (.flac) FLAC |
| ١٦ بت | ١٦ - ٤٨ كيلو هرتز | - | vorbis | (.ogg) Vorbis |

- في حالة تسجيل موسيقى أسطوانة CD عادية وأنظمة تشغيل أخرى على نفس الأسطوانة، فسيتم تشغيل نظام التشغيل الذي تم تسجيله في الإصدار الأول فقط.
- يتعدّد تشغيل ملفات WMA و AAC المحمية بنظام DRM.
- بالرغم من أن ملفات الصوتيات تقي بالمعايير المذكورة أعلاه، إلا أن التشغيل قد يتعدّد حسب نوع أو خصائص الوسائط أو الجهاز.
- يدعم هذا الجهاز تشغيل ملفات الصوت عالية الدقة.
- فمن المستحسن أن يتم تكوين نظام صوت السيارة مع جميع المنتجات المتوافقة مع الصوت عالي الدقة من المشغل إلى السماعات للاستمتاع بصوت ذو جودة عالية.

ملفات الفيديو المسموح بها

| صيغة الصوتيات | الحد الأقصى لمعدلات النقل | الحد الأقصى لمقاس الصورة | الخاصية | |
|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|---|
| MPEG طبقة صوتيات ٢ | ١,٥ ميجابايت في الثانية | ٣٥٢ × ٢٤٠ × ٣٢٠ × ٢٨٨ | - | (.mpeg, .mpg) MPEG-1 |
| MPEG طبقة صوتيات ٢ MP3, AAC | ٨ ميجابايت في الثانية | ٧٢٠ × ٤٨٠ × ٧٢٠ × ٥٧٦ | MP@ML | (.mpeg, .mpg) MPEG-2 |
| MP3, AAC | ٨ ميجابايت في الثانية | ١٩٢٠ × ١٠٨٠ × ٣٠ (إطارًا في الثانية) | خاصية خط الأساس، الخاصية الرئيسية | H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v, .avi, .flv, .f4v) |
| MP3, AAC | ٨ ميجابايت في الثانية | ١٩٢٠ × ١٠٨٠ × ٣٠ (إطارًا في الثانية) | خاصية بسيطة متقدمة | MPEG-4 (.mp4, .avi) |
| WMA | ٨ ميجابايت في الثانية | ١٩٢٠ × ١٠٨٠ × ٣٠ (إطارًا في الثانية) | الخاصية الرئيسية | (.wmv) WMV |
| MP3, AAC, WMA, Vorbis, FLAC | | H.264/MPEG-4 AVC, MPEG-4, WMV | صيغة الفيديو تتبع | (.mkv) MKV |

- يمكن لهذا الجهاز تشغيل الملفات التي تقل عن ٤ جيجابايت فقط.

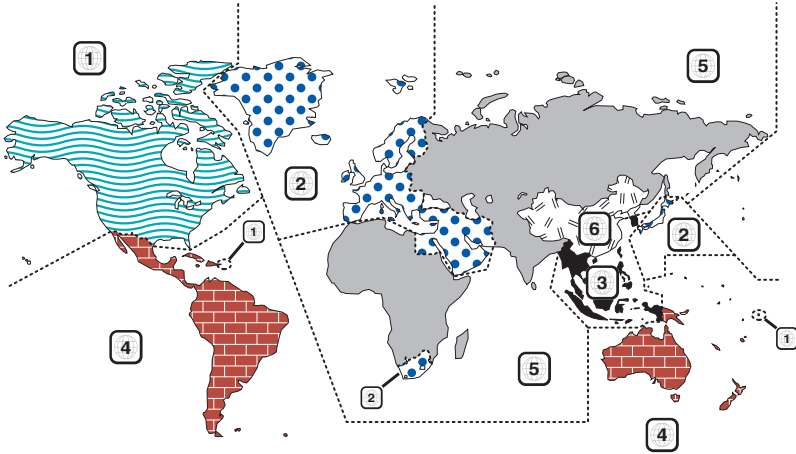
قيود على بنية الملف والمجلد

| ذاكرة USB | الأسطوانات | |
|-----------|------------|---------------------------------|
| ٨ | ٨ | الحد الأقصى لعدد طبقات المجلد |
| ٩٩٩ | ٩٩٩ | أقصى عدد من الملفات (لكل مجلد) |
| ٩٩٩٩ | ٥٠٠٠ | أقصى عدد من المجلدات (لكل مجلد) |
| غير محدود | ٥٠٠٠ | أقصى عدد من المجلدات (لكل جهاز) |

- يمكنك إدخال اسم المجلد واسم الملف من ٢٥٤ حرفًا (للأسطوانة)/٢٥٥ حرفًا (للتوصيل عبر USB) أو أقل أحادي البايت.
- يتعدّد تشغيل الملفات الموجودة في المجلد الذي يبدأ اسمه بنقطة (.).

الأكواد الإقليمية في أنحاء العالم

يتم منح مشغلات DVD كودًا إقليميًا وفقًا للدولة أو المنطقة التي يتم بيعها بداخلها، كما هو موضح في الخريطة التالية.



العلامات المنظمة للتشغيل

مع مشغل DVD هذا قد تكون بعض وظائف هذا الجهاز محدودة، كوظيفة التشغيل مثلا، وذلك تبعًا لمكان تشغيل أسطوانة DVD. وفي هذه الحالة تظهر العلامات التالية على الشاشة، للمزيد من المعلومات ارجع إلى تعليمات استخدام الأسطوانة.



الأسطوانات ذات فترة الاستخدام المحدودة

لا تترك الأسطوانات ذات فترة الاستخدام المحدودة في هذا الجهاز. إذا قمت بتحميل أسطوانة منتهية الصلاحية بالفعل، فقد لا تتمكن من إزالتها من هذا الجهاز.

علامات أسطوانة DVD



يشير إلى رقم إقليمي. يمكن تشغيل الأسطوانات المميزة بهذه العلامة من خلال أي مشغل أسطوانات DVD.



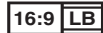
يشير إلى عدد اللغات الصوتية المسجلة. ويمكن أن يصل عدد اللغات المسجلة في الفيلم الواحد إلى ٨ لغات. يمكنك اختيار اللغة المفضلة.



يشير إلى عدد اللغات المسجلة لشريط الترجمة. ويمكن أن يصل عدد اللغات المسجلة إلى ٣٢ لغة.



إذا كانت أسطوانة DVD تحتوي على مشاهد مصورة من عدة زوايا، فيوسعك اختيار زاوية مفضلة.



يشير إلى طريقة عرض الصورة على الشاشة. وتشير العلامة اليسرى إلى أنه يتم عرض صورة مستعرضة (مقاس ١٦:٩) على شاشة جهاز التلفزيون القياسي (مقاس ٤:٣) مع شريط أسود بأعلى وأسفل الشاشة (المقاس الصندوقي (letter box)).

أكواد اللغات لأسطوانات DVD

| اللغة | الكود |
|-------------|-------|
| السيلاندية | si |
| السلفاكية | sk |
| السلفاوية | sl |
| الساماوية | sm |
| الشونا | sn |
| الصومالية | so |
| الألبانية | sq |
| الصرية | sr |
| السواتي | ss |
| سيسوتو | st |
| السودانية | su |
| السويدية | sv |
| السواحلية | sw |
| التاميلية | ta |
| التيلوجو | te |
| الطاجيكية | tg |
| التايلاندية | th |
| التنجينية | ti |
| التركمانية | tk |
| التاغالوغية | tl |
| التسوانية | tn |
| تونجا | to |
| التركية | tr |
| السونجا | ts |
| التتارية | tt |
| التوي | tw |
| الأوكرانية | uk |
| الأردية | ur |
| الأوزبكية | uz |
| الفيتنامية | vi |
| فولابوك | vo |
| الولوف | wo |
| الخوسية | xh |
| اليوروبية | yo |
| الصينية | zh |
| الزولو | zu |

| اللغة | الكود |
|-----------------|-------|
| الأيسلندية | is |
| الإيطالية | it |
| اليابانية | ja |
| الجاوية | jv |
| الجورجية | ka |
| الكازاخستانية | kk |
| الجرينلاندية | kl |
| الكمبودية | km |
| الكانادية | kn |
| الكورية | ko |
| الكشميرية | ks |
| الكردية | ku |
| القرغستانية | ky |
| اللاتينية | la |
| اللوكسمبرجية | lb |
| اللينجالية | ln |
| اللاوية | lo |
| اللوانية | lt |
| اللاتفية | lv |
| المالاجاشية | mg |
| الماورية | mi |
| المقدونية | mk |
| المالايامية | ml |
| المنغولية | mn |
| المولدوفية | mo |
| الماراثية | mr |
| الماليزية | ms |
| المالطية | mt |
| المورمية | my |
| النورو | na |
| النيبالية | ne |
| الهولندية | nl |
| النرويجية | no |
| الأوكيتان | oc |
| (أفان) أورومو | om |
| الأورية | or |
| البنجابية | pa |
| البولندية | pl |
| الشيونانية | ps |
| البرتغالية | pt |
| الكويتشوا | qu |
| الرهايتو-رومانس | rm |
| الكيروندية | rn |
| الرومانية | ro |
| الروسية | ru |
| الكينيارواندا | rw |
| السنسكريتية | sa |
| السنيدية | sd |
| السانجو | sg |
| الصبوروكواتية | sh |

| اللغة | الكود |
|-------------------------|-------|
| العفارية | aa |
| الأبخازية | ab |
| الأفريكانية | af |
| الأمهرية | am |
| العربية | ar |
| الأسامية | as |
| الأمازانية | ay |
| الأردية | az |
| الباشكيرية | ba |
| البييلوروسية | be |
| البulgارية | bg |
| البهارية | bh |
| بيسلما | bi |
| البنغالية، البنجلاديشية | bn |
| البنينية | bo |
| البرتغالية | br |
| الكاتالونية | ca |
| الكورسيكية | co |
| التشيكية | cs |
| الويلزية | cy |
| الداضركية | da |
| الألمانية | de |
| البوتانية | dz |
| اليونانية | el |
| الإنجليزية | en |
| الإسبرانتو | eo |
| الإسبانية | es |
| الإستونية | et |
| الباسكية | eu |
| الفارسية | fa |
| الفنلندية | fi |
| الفججية | fj |
| الفاروزية | fo |
| الفرنسية | fr |
| الفريزيان | fy |
| الأيرلندية | ga |
| الغيلية الأسكتلندية | gd |
| الجالكية | GL |
| الجوارانية | gn |
| الغوجاراتية | gu |
| الهوسا | ha |
| العبرية | he |
| الهندية | hi |
| الكرواتية | hr |
| المجرية | hu |
| الأمينية | hy |
| اللغة الوسيطة | ia |
| الإنتلينج | ie |
| الإنيبيك | ik |
| الإندونيسية | id |

المدى الديناميكي

٨٩ ديسيبل (DVD - فيديو ٩٦ كيلوهرتز)

صيغة الأسطوانات

DVD-Video/ VIDEO-CD/ CD-DA :

عدد البت لمستويات التقسيم

١١ بت/٢٠ بت/٢٤ بت

وحدة الوصلة البينية USB

معييار USB

USB 2.0 : سرعة عالية

نظام الملفات

FAT16 ، FAT32 ، exFAT ، NTFS :

أقصى شدة تيار لوحدة التغذية

0 فولت تيار مستمر ١.٥ أمبير × ٢

محول رقمي/تناظري

٢٤ بت/٣٢ بت

وحدة فك الترميز الصوتي

MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis :

وحدة فك ترميز الفيديو

MPEG-1/MPEG-2/MPEG-4/WMV/H.264/MKV :

استجابة التردد (DMX8019DABS/DMX8019S)

- ١٩٢ كيلوهرتز : ٢٠ - ٨٨٠٠ هرتز
- ٩٦ كيلوهرتز : ٢٠ - ٤٤٠٠٠ هرتز
- ٤٨ كيلوهرتز : ٢٠ - ٢٢٠٠٠٠ هرتز
- ٤٤.١ كيلوهرتز : ٢٠ - ٢٠٠٠٠ هرتز

إجمالي التشوه التوافقي (DMX8019DABS/DMX8019S)

٠.٠٠٠١٪ (١ كيلوهرتز)

نسبة الإشارة إلى الضوضاء S/N (ديسيبل) (DMX8019DABS/DMX8019S)

٩٨.٥ ديسيبل

المدى الديناميكي (DMX8019DABS/DMX8019S)

٨٩ ديسيبل

موضوع الانعكاس الالاسكي Wireless Mirroring

(باستثناء DMX8019S)

النمط

: متلقي

حماية حقوق التأليف والنشر

HDCP2.2 :

التحكم للمسحوق

UIBC :

قسم Wi-Fi

(باستثناء DMX8019S)

قياسي IEEE

DDX919WS / DDX9019DABS / DDX9019S / DMX8019DABS

802.11 a/b/g/n/ac :

DDX919WSM / DDX9019S

802.11 b/g/n :

نطاق التردد

DDX919WS / DDX9019DABS / DDX9019S / DMX8019DABS

: نطاق مزدوج (٢.٤ جيجا هرتز / ٥ جيجا هرتز)

DDX919WSM / DDX9019S

: ٢.٤ جيجا هرتز

المواصفات

وحدة الشاشة

مقاس الصورة

DDX919WS / DDX919WSM / DDX9019DABS / DDX9019S / DDX9019SM

: عرض يبلغ ٦٠٧٥ بوصة (قطري)

: (١٥٢.١م عرض) × (٧٩.٥ عرض) (ارتفاع)

٠.٦٤/٦٣ × ٢-٨/١ بوصة

DMX8019DABS / DMX8019S

: عرض يبلغ ٦٠٩٥ بوصة (قطري)

: (١٥٦.٦م عرض) × (٨١.٦م ارتفاع)

١١٢-٢ × ١٧٢-٢ بوصة

نظام العرض

DDX919WS / DDX919WSM / DDX9019DABS / DDX9019S / DDX9019SM

: شاشة AAS LCD

DMX8019DABS / DMX8019S

: شاشة TN LCD

نظام التشغيل

: نظام المصفوفة النشطة TFT

عدد البيكسل

DDX919WS / DDX919WSM / DDX9019DABS / DDX9019S / DDX9019SM

: ٢٠٠٠٠ × ١٧٨٠ أفقي × ٧٢٠ رأسي (RGB)

DMX8019DABS / DMX8019S

: ١١٥٢,٠٠٠ × ٨٠٠ أفقي × ٤٨٠ رأسي (RGB)

نسبة البيكسل الفعال

: ٩٩.٩٩٪

ترتيب البيكسل

: ترتيب خطي RGB

الإضاءة الخلفية

: دايود الإضاءة LED

موضوع مشغل أسطوانات DVD

DDX919WS/DDX919WSM/DDX9019DABS/

(DDX9019S/DDX9019SM

محول رقمي/تناظري

٢٤ بت/٣٢ بت

وحدة فك الترميز الصوتي

Linear PCM/Dolby Audio/MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis :

وحدة فك ترميز الفيديو

MPEG-1/MPEG-2/MPEG-4/WMV/H.264/MKV :

الاهتزاز والارتعاش

: أقل من الحد الذي يمكن قياسه

استجابة التردد

• ٩٦ كيلوهرتز : ٢٠ - ٤٤٠٠٠ هرتز

• ٤٨ كيلوهرتز : ٢٠ - ٢٢٠٠٠٠ هرتز

• ٤٤.١ كيلوهرتز : ٢٠ - ٢٠٠٠٠ هرتز

إجمالي التشوه الهارموني

: ٠.٠٠١٪ (١ كيلوهرتز)

نسبة الإشارة إلى الضوضاء S/N (ديسيبل)

: ٩٠.٥ ديسيبل (DVD - فيديو ٩٦ كيلوهرتز)

وحدة الفيديو

نظام ألوان دخل الفيديو الخارجي

NTSC/ PAL :

مستوى دخل الفيديو الخارجي (قابس ميبي)

١ : ٧٥/٧٥ Vp-أوم

الحدا الأقصى لمستوى دخل الصوت الخارجي (قابس ميبي)

٢ : فلط/ ٢٥ كيلو أوم

مستوى دخل الفيديو (قوابس RCA)

١ : ٧٥/٧٥ Vp-أوم

مستوى خرج الفيديو (قوابس RCA)

١ : ٧٥/٧٥ Vp-أوم

مستوى خرج الصوت (قابس صغير)

٠,٩ فولت/ ١٠ كيلو أوم

جزء الصوت

أقصى قدرة (أمامي وخلفي)

٤ × واط ٥٠ :

خرج القدرة النموذجي (أمامًا وخلفًا)

قدرة سعة نطاق التردد الكاملة (عند أقل من ١٪ من إجمالي التشوه الهارموني)

٢٢ × واط ٤ :

نطاق التردد الناتج

٣٠ - ٨٨٠٠٠ هرتز

مستوى خرج الصوت الابتدائي (فلط)

DMX8019S باستثناء

٥ : فلط/ ١٠ كيلو أوم

DMX8019S

٤ : فولت/ ١٠ كيلو أوم

معاوقة خرج الصوت الابتدائي

≥ ٣٠٠ أوم

مقاومة السماعه

٤ - ٨ أوم

عام

جهد التشغيل

تيار مباشر ١٢ فولت من بطارية السيارة

أبعاد التركيب (العرض × الارتفاع × العمق)

DDX919WS / DDX919WSM / DDX9019DABS / DDX9019S /

DDX9019SM

١٧٨ × ١٠٠ × ١٢٠ مم

DDX9019DABS / DMX8019S

١٧٨ × ١٠٠ × ١٥٥ مم

الوزن

DDX919WS / DDX919WSM / DDX9019DABS / DDX9019S /

DDX9019SM

٢,٤ كجم

DDX9019DABS / DMX8019S

١,٧ كجم

ملحوظة

٠ على الرغم من أن نسبة وحدات البكسل الفعالة للشاشة البلورية السائلة تبلغ ٩٩,٩٩٪ أو أكثر إلا أنه قد لا تضيء نسبة ٠,٠١٪ من وحدات البكسل أو قد تضيء بشكل غير صحيح.

المواصفات خاضعة للتغيير دون إخطار مسبق.

موضوع الراديو الرقمي

(DDX9019DABS/DMX8019DABS)

نطاق التردد

نطاق التردد III : ٩٢٨-١٧٤ - ٢٣٩,٢٠٠ (ميگاهرتز)

درجة الحساسية

١٠٠٠ : ديسيبيل حسب المبللي واط

نسبة الإشارة إلى الضوضاء S/N (ديسبيل)

٩٠ : ديسبيل

موضوع موصل الهوائي الرقمي

(DDX9019DABS/DMX8019DABS)

نوع الموصل

SMB :

فلمية الخرج (11 - 16 V)

١٤,٤ : فلط

أقصى تيار

> : ١٠٠ ملي أمبير

وحدة موالف FM

نطاق التردد (خطوة)

٨٧,٥ : ميگاهرتز - ١٠٨,٠ ميگاهرتز (٥٠ كيلوهرتز)

درجة الحساسية المستخدمة S/N : ٣٠ : ديسبيل)

٩,٣ : ديسبيل لكل فمتو واط (٠,٨ ميكرو فلط/ ٧٥ أوم)

حساسية الإسكات S/N : ٤٦ : ديسبيل)

١٥,٢ : ديسبيل لكل فمتو واط (١,٦ ميكرو فولت/ ٧٥ أوم)

استجابة التردد

٣٠ : هرتز - ١٥ كيلوهرتز

نسبة الإشارة إلى الضوضاء S/N (ديسبيل)

٦٥ : ديسبيل (أحادي)

الانتقائية (± ٤٠٠ كيلوهرتز)

أعلى من ٨٠ : ديسبيل

فصل الاستريو

٤٥ : ديسبيل (١ كيلوهرتز)

وحدة موالف AM

نطاق التردد (خطوة)

DDX919WS/ DDX9019S/ DMX8019S

(لمبيعات منطقة آسيا)

٥٣١ : كيلوهرتز - ١٦١١ كيلوهرتز (٩ كيلوهرتز)

DDX919WS/ DDX9019DABS/DMX8019DABS

(لمبيعات منطقة أوقيانوسيا)

٥٣١ : كيلوهرتز - ١٧٠١ كيلوهرتز (٩ كيلوهرتز)

DDX919WSM / DDX9019SM

٥٣١ : كيلوهرتز - ١٦٠٢ كيلوهرتز (٩ كيلوهرتز)

درجة الحساسية المستخدمة

DDX919WS/ DDX9019S/ DMX8019S

(لمبيعات منطقة آسيا)

٢٥ : ميكروفولت

DDX919WS/ DDX9019DABS/DMX8019DABS

(لمبيعات منطقة أوقيانوسيا)

٢٨ : ميكرو ديسبيل

DDX919WSM / DDX9019SM

٢٥ : ميكروفولت

نبذة حول هذا الجهاز

حقوق الطبع والنسخ

- علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لمثل هذه العلامات بواسطة شركة JVC KENWOOD Corporation يترتب بموجب ترخيص. أما العلامات والأسماء التجارية الأخرى فهي مملوكة لأصحابها المعنيين بها.
- صنع بترخيص من معامل دولبي.
- شعار Dolby Audio و Dolby ورمز حرف D المزدوج هما علامتنا تجاريتنا لمعامل دولبي.



is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This software is based in part on the work of the independent JPEG Group.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android, Android Auto, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.
- Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.
- This product includes FontAvenue® fonts licenced by NEC Corporation. FontAvenue is a registered trademark of NEC Corporation.



- This product includes "Ubiquitous QuickBoot™" technology developed by Ubiquitous Corp. Ubiquitous QuickBoot™ is a trademark of Ubiquitous Corp. Copyright© 2017 Ubiquitous Corp. All rights reserved.



- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

libvorbis

Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

■ وضع علامات على المنتجات باستخدام الليزر
DDX919WS/ DDX919WSM/ DDX9019DABS/
(DDX9019S / DDX9019SM)



هذا الملصق مملوك على الشاسيه/جسم الجهاز ويعني أن وحدة التشغيل تستخدم أشعة ليزر مصنفة من الفئة الأولى. وهذا يعني أن الوحدة تستعمل أشعة ليزر من درجة ضعيفة. لا يوجد خطر انبعاث إشعاع خطير خارج الجهاز.

– Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

• libog

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

KENWOOD